



د افغانستان اسلامي جمهوریت
د عدلی وزارت

رسمی جریده

- د ټاکنو د خپلواک کمیسیون او د ټاکنیزو
شکایتونو خپلواک کمیسیون د تشکیل ،
دندو او واکونو قانون
- د ټاکنو قانون
- قانون تشکیل ، وظایف و صلاحیت
های کمیسیون مستقل انتخابات و
کمیسیون مستقل شکایات انتخاباتی
- قانون انتخابات

در این شماره :

۱- قانون تشکیل ، وظایف و صلاحیت های کمیسیون مستقل انتخابات و کمیسیون مستقل شکایات انتخاباتی از صفحه (۱-۳۱).

۲- قانون انتخابات صفحه (۳۲-۱۳۰)

د امتیاز خاوند : د عدلی وزارت

مسؤل چلوونکی : قانونمل محمد رحیم "دقیق"

۰۷۰۰۵۸۷۴۵۷

د دفتر تېلفون : ۲۱۰۳۳۷۵

مرستیال : نور علم ۰۷۰۰۱۴۷۱۷۸

مهتمم: محمدجان ۰۷۰۰۳۹۵۲۹۲

ویب سایت : www.moj.gov.af

قیمت این شماره : (۵۰) افغانی

تیراژ چاپ اول : (۵۰۰۰) جلد

آدرس : وزارت عدلیه ، ریاست نشرات ، چهارراهی پشونستان ، کابل

د ټاکنو د خپلواک کمېسیون او د
ټاکنیزو شکایتونو د خپلواک
کمېسیون د تشکیل، دندو او واکونو
د قانون د توشیح په هکله، د
افغانستان اسلامي جمهوریت د رئیس
فرمان

ګڼه: (۳۷)

نېټه: ۲۶/۴/۱۳۹۲

لومړۍ ماده:

د افغانستان د اساسي قانون د (۶۴)
مادې د (۱۶) فقرې د حکم له مخې، د
ټاکنو د خپلواک کمېسیون او د ټاکنیزو
شکایتونو د خپلواک کمېسیون د تشکیل،
دندو او واکونو قانون چې د ملي
شوري د مجلسینو د ګډه هیئت د
۱۳۹۲/۴/۲۲ نېټې (۹۵) ګڼې پرېکړې
پر بنسټ په (۵) فصلونو او (۳۵)
مادو کې تصویب شوی دی، توشیح
کوم.

دوه یمه ماده:

دغه فرمان د توشیح له نېټې څخه نافذ او
له قانون او د ملي شوري د مجلسینو د

فرمان

رئیس جمهوري اسلامي افغانستان
درمورد توشیح قانون تشکیل،
وظایف وصلاحیت های کمېسیون
مستقل انتخابات و کمېسیون مستقل
شکایات انتخاباتی

شماره: (۳۷)

تاریخ: ۲۶/۴/۱۳۹۲

ماده اول:

به تاسی از حکم فقره (۱۶) ماده
(۶۴) قانون اساسی افغانستان، قانون
تشکیل، وظایف وصلاحیت های
کمېسیون مستقل انتخابات و کمېسیون
مستقل شکایات انتخاباتی را که بر اساس
فیصله شماره (۹۵) مؤرخ
۲۲/۴/۱۳۹۲ هیئت مختلط مجلسین
شورای ملی بداخل (۵) فصل و (۳۵)
ماده تصویب گردیده است، توشیح می
دارم.

ماده دوم:

این فرمان از تاریخ توشیح نافذ و همراه
با قانون و فیصله هیئت مختلط

د افغانستان داسلامي جمهوريت رئيس **د افغانستان اسلامي جمهوري رئيس**
د افغانستان داسلامي جمهوريت رئيس **رئيس جمهوري اسلامي افغانستان**

د افغانستان داسلامي جمهوريت رئيس **رئيس جمهوري اسلامي افغانستان**

د افغانستان داسلامي جمهوريت رئيس **رئيس جمهوري اسلامي افغانستان**

د افغانستان اسلامي جمهوري دولت

ملي شوري

فيصله

د ټاکنو د خپلواک کمپسيون او د
ټاکنيزو شکايتونو د خپلواک کمپسيون
د تشکيل، دندو او واکونو قانون

نېټه: (۹۵)

نېټه: ۱۳۹۲/۴/۲۲

د افغانستان د اساسي قانون د سلمې مادې له
درج شوي حکم سره سم، د ملي شوري
مجلسينو د دواړو جرگو له اوو، اوو غړو
څخه جوړ شوي گډه هيئت د ټاکنو د خپلواک
کمپسيون او د ټاکنيزو شکايتونو
د خپلواک کمپسيون د تشکيل، دندو او
واکونو قانون په (۵) فصلونو او په (۳۵)
مادوکې له يو شمېر تعديلونو سره يوځای، د
۱۳۹۲ کال د چنگاښ د مياشتې د ۲۲ نېټې د
شنبې ورځې په غونډه کې فيصله کړ.

د گډه هيئت رئيس

مولوي غلام محي الدين منصف

د گډه هيئت مرستيال

الحاج څارنيال محمد سرور عثماني فراهي

دولت جمهوري اسلامي افغانستان

شورای ملی

فيصله

قانون تشکيل، وظيف و صلاحيت
های کمپسيون مستقل انتخابات و
کمپسيون مستقل شکايات انتخاباتي

شماره: (۹۵)

تاریخ: ۱۳۹۲/۴/۲۲

به تاسی از احکام مندرج ماده صدم قانون
اساسی افغانستان، هیئت مختلط مجلسین
شورای ملی به ترکیب هفت، هفت نفر از
اعضای هر جرگه قانون تشکيل، وظيف
و صلاحيت های کمپسيون مستقل انتخابات
و کمپسيون مستقل شکايات انتخاباتي را به
داخل (۵) فصل و (۳۵) ماده توأم
با یک سلسله تعديلات، در جلسه روز
شنبه مؤرخ ۲۲ سرطان سال ۱۳۹۲
فيصله نمود.

رئيس هيئت مختلط

مولوی غلام محي الدين منصف

معاون هيئت مختلط

الحاج څارنيال محمد سرور عثماني فراهي

فهرست مندرجات

قانون تشکیل، وظایف و صلاحیت های کمیسیون
مستقل انتخابات و کمیسیون مستقل شکایات انتخاباتی

فصل اول

احکام عمومی

صفحه	عنوان	ماده
۱.....	مبنی.....	ماده اول:
۱.....	اهداف.....	ماده دوم:
۲.....	تأسیس.....	ماده سوم:
۲.....	نام اختصاری واصطلاح.....	ماده چهارم:

فصل دوم

تشکیل و طرز فعالیت کمیسیون

۳.....	تشکیل کمیسیون.....	ماده پنجم:
۴.....	مکلفیت های اعضای کمیسیون و رئیس دارالانشاء.....	ماده ششم:
۵.....	شرایط عضویت در کمیسیون.....	ماده هفتم:
۵.....	طرز تعیین اعضاء.....	ماده هشتم:
۷.....	تحلیف.....	ماده نهم:
۸.....	حالات از دست دادن عضویت کمیسیون.....	ماده دهم:
۹.....	مصئونیت از تعقیب عدلی.....	ماده یازدهم:
۹.....	جلسات کمیسیون.....	ماده دوازدهم:
۱۰.....	تصامیم و فیصله های کمیسیون.....	ماده سیزدهم:

فصل سوم

وظایف و صلاحیت های کمیسیون

۱۱.....	وظایف و صلاحیت ها.....	ماده چهاردهم:
۱۴.....	وظایف و صلاحیت های رئیس کمیسیون	ماده پانزدهم:
۱۵.....	دارالانشاء.....	ماده شانزدهم:
۱۵.....	استخدام کارکنان.....	ماده هفدهم:
۱۶.....	رعایت طرزسلوک.....	ماده هجدهم:
۱۶.....	موانع استخدام.....	ماده نوزدهم:

فصل چهارم

تشکیل وظایف و صلاحیت های کمیسیون شکایات

۱۷.....	تأسیس.....	ماده بیستم :
۱۸.....	شرایط عضویت.....	ماده بیست و یکم:
۱۹.....	طرز تعیین اعضای کمیسیون شکایات.....	ماده بیست و دوم:
۲۰.....	مصئونیت از تعقیب عدلی.....	ماده بیست و سوم:
۲۰.....	جلسات کمیسیون شکایات.....	ماده بیست و چهارم:
۲۱.....	تصامیم و فیصله های کمیسیون شکایات.....	ماده بیست و پنجم:
۲۲.....	صلاحیت های کمیسیون شکایات.....	ماده بیست و ششم :
۲۴.....	تحلیف.....	ماده بیست و هفتم:
۲۵.....	حالات از دست دادن عضویت کمیسیون شکایات.....	ماده بیست و هشتم:
۲۶.....	دارالانشای کمیسیون شکایات.....	ماده بیست و نهم:
۲۷.....	استخدام کارکنان.....	ماده سی ام
۲۸.....	رعایت طرزسلوک.....	ماده سی و یکم:
۲۸.....	موانع استخدام.....	ماده سی و دوم:

فصل پنجم

احكام متفرقه

۲۹.....	مصئونيت امنيتي.....	ماده سي وسوم:
۲۹.....	نشريه ، نشان ومهر.....	ماده سي وچهارم :
۲۹.....	تاريخ انفاذ.....	ماده سي وپنجم:

د ټاکنو دخپلواک کمېسیون
او د ټاکنيزو شکایتونو دخپلواک
کمېسیون د تشکیل، دندو او
واکونو قانون
لومړی فصل
عمومي حکونه

مبني

لومړۍ ماده:

دغه قانون د افغانستان د اساسي
قانون د يو سلو شپږ پنځوسمې او درې
دېرشمې مادې د حکم له مخې، د ټاکنو
دخپلواک کمېسیون او د ټاکنيزو
شکایتونو د خپلواک کمېسیون د تشکیل،
دندو او واکونو او د فعالیت په ډول پورې
داروندو چارو د تنظیم په منظور وضع
شوی دی.

موخې

دوه یمه ماده:

د ټاکنو خپلواک کمېسیون او د شکایتونو
خپلواک کمېسیون دلاندې موخو دپلې
کېدو په منظور، فعالیت کوي:

قانون تشکیل، وظایف و
صلاحیت های کمیسیون مستقل
انتخابات و کمیسیون مستقل
شکایات انتخاباتی
فصل اول
احکام عمومی

مبني

ماده اول:

این قانون به تاسی از حکم ماده
یکصد و پنجاه و ششم و سی و سوم قانون
اساسی افغانستان به منظور تنظیم امور
مربوط به تشکیل، وظایف، صلاحیت
ها و طرز فعالیت کمیسیون مستقل
انتخابات و کمیسیون مستقل شکایات
انتخاباتی وضع گردیده
است.

اهداف

ماده دوم:

کمیسیون مستقل انتخابات و کمیسیون
مستقل شکایات انتخاباتی به منظور تحقق
اهداف ذیل فعالیت می نمایند:

- ۱- په هېواد کې د هر ډول ټاکنو اداره او څارنه او عمومي رایو ته مراجعه.
- ۲- له ټاکنیزو سرغړونو او درغلیو څخه را پیدا شوو هر ډول اعتراضونو او شکایتونو ته رسېدنه.

تأسیس (جوړېدل)

درېیمه ماده:

(۱) د ټاکنو خپلواک کمېسیون او د ټاکنیزو شکایتونو خپلواک کمېسیون د افغانستان اسلامي جمهوري دولت په چوکاټ کې تأسیس او فعالیت کوي.

(۲) د ټاکنو خپلواک کمېسیون او د ټاکنیزو شکایتونو خپلواک کمېسیون د خپلو فعالیتونو په سرته رسولو کې د اساسي قانون، د ټاکنو قانون، دغه قانون او د هېواد د نورو نافذو قوانینو حکمونه د عمل ملاک ګرځوي.

اختصاری نوم او اصطلاح

څلورمه ماده:

(۱) د ټاکنو خپلواک کمېسیون له دې وروسته په دې قانون کې د کمېسیون په نامه یادېږي.

- ۱- اداره و نظارت بر هر نوع انتخابات و مراجعه به ارای عمومی در کشور.
- ۲- رسیدگی به هرگونه اعتراضات و شکایات ناشی از تخلفات و تخطی های انتخاباتی.

تأسیس

ماده سوم:

(۱) کمیسیون مستقل انتخابات و کمیسیون مستقل شکایات انتخاباتی در چوکات دولت جمهوری اسلامی افغانستان تأسیس و فعالیت می نمایند.

(۲) کمیسیون مستقل انتخابات و کمیسیون مستقل شکایات انتخاباتی در انجام فعالیت های خویش احکام قانون اساسی، قانون انتخابات، این قانون و سایر قوانین نافذ کشور را ملاک عمل قرار می دهد.

نام اختصاری و اصطلاح

ماده چهارم:

(۱) کمیسیون مستقل انتخابات منبهد در این قانون بنام کمیسیون یاد می گردد.

- (۲) د ټاکنیزو شکایتونو خپلواک کمېسیون له دې وروسته په دې قانون کې د شکایتونو د کمېسیون په نامه یادېږي.
- (۲) کمېسیون مستقل شکایات انتخاباتي منبعل دراین قانون بنام کمېسیون شکایات یاد می گردد.
- (۳) دغوراوي کمېټه هغه نهاد دی چې د کمېسیون او د شکایتونو د کمېسیون د غړو د ټاکل کېدو تر پړاو مخکې د شرایطو وړ شخصیتونو واک څېړي او د ټاکلو په غرض یې جمهور رئیس ته وړاندیز کوي.
- (۳) کمیته گزینش نهادیست که قبل از مرحله تعیین اعضای کمیسیون و کمیسیون شکایات صلاحیت شخصیت های واجد شرایط را بررسی و غرض تعیین به رئیس جمهور پیشنهاد می نماید.

دوه یم فصل

د کمېسیون تشکیل او

د فعالیت ډول

د کمېسیون تشکیل

پنځمه ماده:

(۱) کمېسیون د لاندې تشکیل لرونکی دی:

۱- مرکزي دفتر.

۲- دارالانشاء.

۳- ولايتي دفترونه.

(۲) کمېسیون د رئیس، یوه مرستیال،

فصل دوم

تشکیل و طرز فعالیت

کمیسیون

تشکیل کمیسیون

ماده پنجم:

(۱) کمیسیون دارای تشکیل ذیل می باشد:

۱- دفتر مرکزی.

۲- دارالانشاء.

۳- دفاتر ولایتي.

اویوه منشي لرونکی دی چې د خپلو غړو له منځه هغوی، د هغې کړنلارې پر بنسټ چې د کمېسیون له خوا ترتیبېږي د آزادې، پټې او مستقیمې رایې په واسطه د دوو درې کلنو دورو لپاره ټاکي.

(۳) د رئیس، مرستیال او منشي د دندو او واکونو حدود، د کورني دندو د هغې لایحې له مخې ټاکل کېږي، چې د کمېسیون د غړو له خوا تصویبېږي.

د کمېسیون د غړو او د دارالانشاء د

رئیس مکلفیتونه

شپږمه ماده:

(۱) د کمېسیون رئیس، مرستیال، منشي، غړي او د دارالانشاء رئیس د دندې د نیولو (تصدی) په وخت کې په سیاسي او نظامي فعالیتونو کې د گډون او په دولتي او غیردولتي دندو کې د بوختېدو حق نه لري.

په ښوونیزو او تحصیلي مؤسسو کې په تدریسي چارو باندې بوختېدل چې د دندې د ترسره کولو خنډ نه شي، له دې

(۲) کمېسیون دارای رئیس، یک معاون ویک منشي بوده که از میان اعضای خویش آنها را به اساس طرز العمل که از جانب کمېسیون ترتیب می گردد توسط رای آزاد، سری و مستقیم برای دودوره سه ساله انتخاب می نماید.

(۳) حدود وظایف و صلاحیت های رئیس، معاون و منشي در لایحه وظایف داخلی که توسط اعضای کمېسیون تصویب می گردد، تعیین می شود.

مکلفیت های اعضای کمېسیون و

رئیس دارالانشاء

ماده ششم:

(۱) رئیس، معاون، منشي، اعضای کمېسیون و رئیس دارالانشاء حین تصدی وظیفه، حق اشتراک در فعالیت های سیاسی و نظامی و اشتغال به وظایف دولتي و غیر دولتي را ندارند.

اشتغال به امور تدریسي در مؤسسات تعلیمي و تحصیلي که مانع اجرای وظیفه نگردد، از این

حکم څخه مستثنی دي.

حکم مستثنی می باشد.

(۲) دکمپسیون رئیس، مرستیال، منشي، غړي او د دارالانشاء رئیس مکلف دي، خپلې دندې د افغانستان د اساسي قانون، دغه قانون، او نورو تقنیني سندونو د حکمونو مطابق په بې طرفۍ، او مسئولانه توګه سرته ورسوي.

(۲) رئیس، معاون، منشي و اعضاء کمیسیون و رئیس دارالانشاء مکلف اند و وظایف خویش را بی طرفانه، و مسئولانه مطابق به احکام قانون اساسی افغانستان، این قانون و سایر اسناد تقنینی انجام دهند.

په کمپسیون کې د غړیتوب شرایط

شرایط عضویت در کمیسیون

اوومه ماده:

ماده هفتم:

هغه شخص د کمپسیون د غړي په توګه ټاکل کېدای شي چې د لاندې شرایطو لرونکی وي:

شخصی به حیث عضو کمیسیون تعیین شده می تواند که واجد شرایط ذیل باشد:

۱- یوازې د افغانستان تابعیت لرل.

۱- داشتن تنها تابعیت افغانستان.

۲- د لوړو زده کړو لرل.

۲- داشتن تحصیلات عالی.

۳- د لېسانس لپاره پنځه کلنه او تر هغې پورته درې کلنه کاري تجربه او اهلیت او د نېک شهرت لرل.

۳- داشتن اهلیت، شهرت نیک و تجربه کاری برای لسانس پنج سال و بالاتراز آن سه سال.

۴- د دېرش کلنۍ عمر بشپړول.

۴- تکمیل سن سی سالګۍ.

۵- په بشري ضد جرمونو او جنایت باندي نه محکومیت.

۵- عدم محکومیت به جرایم ضد بشری و جنایت.

۶- د دندې د تصدی په وخت کې په

۶- عدم عضویت در احزاب سیاسی

سياسي گوندونو کي نه غړيتوب.

حين تصدى وظيفه.

د غړو د ټاکنو څرنګوالي

طرز تعين اعضاء

اتمه ماده:

ماده هشتم:

(۱) د دغه قانون په اوومه ماده کې درج شويو شرايطو لرونکي شخصيتونه کولای شي ځانونه د کمپسيون غړيتوب ته کانديد (نوماند) او خپل لڼه سوانح د غوراوي کمېټې ته وسپاري.

(۱) شخصيت های واجد شرايط مندرج ماده هفتم اين قانون می توانند خود را به عضویت کميسيون کانديد وخلص سوانح شانرا به کمیته گزينش تسليم نمايند.

(۲) د غوراوي کمېټه د کانديد شويو اشخاصو له منځه اووه ويشت تنه چې تر ټولو لوړ او مناسب قانوني معيارونه ولري، او د موزون جنسيتي ترکيب په توافق او ملي مشارکت په پام سره جمهوري رياست ته معرفي کوي.

(۲) کمیته گزينش از میان شخصيت های کانديد شده به تعداد بيست وهفت تن را که دارای بلندترين ومناسب ترين معيارهای قانونی باشند با توافق و با رعایت مشارکت ملی و ترکيب جنسيتی موزون به رياست جمهوری معرفي می نمايند.

(۳) په اختلافي مواردو کې د رایو اکثریت معتبر دی.

(۳) در موارد اختلافی اکثریت آرا معتبر است.

(۴) جمهوري رئيس د اووه ويشتو پېژندل شويو کانديدانو له منځه ۹ تنه چې لږترلږه دوه تنه يې بنځي وي د کمپسيون د غړو په توګه

(۴) رئيس جمهوراز میان بيست وهفت تن کانديد معرفي شده ۹ تن راکه حد اقل دونفر آن زن باشد بحيث اعضاء کميسيون برای مدت شش سال تعين

د شپږو کلونو لپاره ټاکنې.

می نماید.

(۵) د غوراوي کمیټه د ولسي جرگې له رئیس، د مشرانو جرگې له رئیس، د سترې محکمې له رئیس، د اساسي قانون پر پلي کېدو د څار دخپلواک کمیسیون له رئیس، د بشري حقوقو دخپلواک کمیسیون له رئیس او یو تن په ټاکنو پورې د اړوندې مدني ټولني له نهاد څخه متشکله ده.

(۵) کمیټه گزینش متشکل است از رئیس ولسي جرگه، رئیس مشرانو جرگه، رئیس ستره محکمه، رئیس کمیسیون مستقل نظارت بر تطبیق قانون اساسی، رئیس کمیسیون مستقل حقوق بشر و یک نفر از نهاد جامعه مدنی مرتبط به انتخابات.

۶- د غوراوي د کمیټې د غونډو د جوړولو رئیس د هغې دغړو له خوا ټاکل کېږي.

۶- رئیس تدویر جلسات کمیټه گزینش توسط اعضای آن انتخاب می گردد.

تحلیف

نهمه ماده:

د کمیسیون غړي، د موقف تر احراز مخکې، د جمهور رئیس او ملي شوري د مجلسینو د رئیسانو پر وړاندې د سترې محکمې د رئیس په واسطه لاندې تحلیف پر ځای کوي:

تحلیف

ماده نهم:

اعضای کمیسیون قبل از احراز موقف، تحلیف آتی را در حضور رئیس جمهور و رؤسای مجلسین شورای ملی توسط رئیس ستره محکمه به جا می آورند:

د لوی خدای (ج) په نامه سوگند یادوم چې د ټاکنو د خپلواک کمیسیون د غړي په توگه را سپارل شوې دندې د افغانستان

بنام خداوند بزرگ (ج) سوگند یاد میکنم که تمام وظایف محوله را منحیث عضو کمیسیون مستقل انتخابات با

د اساسي قانون او نورو قوانينو د حكمونو مطابق په رښتينولي، ايمانداري، خپلواكي، بشپړې بې طرفۍ او ناپلوي سره سرته رسوم.

د كميسيون د غړيتوب له لاسه

وركولو حالتونه

لسمه ماده:

(۱) د كميسيون غړي په لاندې حالاتو

كې خپل غړيتوب له لاسه وركوي:

۱- د جنايت په ارتكاب محكوميت.

۲- د واكمني محكمې په حكم له مدني

حقوقو څخه بې برخې كېدل.

۳- د دندې د تصدى پر مهال په سياسي

گونونو كې د شموليت اثبات.

۴- له قانوني مؤجه دلايلو پرته تر شلو

ورځو زيات پرلپسې غيابت.

۵- په صعب العلاج يا دوامداره ناروغۍ

باندې اخته كېدل چې د دندې د اجراء

خنډه شي.

۶- د دې قانون د ۱۳ مادې نه رعايت.

(۲) د كميسيون هر غړي كولاى شي،

خپله استعفاء په ليكلي ډول جمهور رئيس

حالات از دست دادن عضویت

كميسيون

ماده دهم:

(۱) عضو كميسيون در حالات ذيل

عضويت خویش را از دست می دهد:

۱- محكوميت به ارتكاب جنايت.

۲- حرمان از حقوق مدني به حكم

محكمه ذيصلاح.

۳- اثبات شموليت در احزاب سياسي

حين تصدى وظيفه.

۴- غيابت مسلسل اضافه از بيست روز

بدون دلايل موجه قانوني.

۵- مبتلا شدن به مريضى صعب العلاج

يا دوامدار كه مانع اجراى وظيفه

گردد.

۶- عدم رعايت ماده ۱۳ اين قانون.

(۲) هريك از اعضاء كميسيون می تواند

استعفاء خویش را كتباً به رئيس جمهور

ته وړاندې کړي.

ارايه نمايد.

(۳) د يوه يا څو غړو د مړينې يا د دندې له لاسه ورکولو په حالاتو کې جمهور رئيس د يوې مياشتې په ترڅ کې، د دې قانون د اتمې مادې په (۲) فقره کې د درج شويو پاتې غړو له منځه د ملي مشارکت او جنسيتي ترکيب په پام کې نيولو سره د دې قانون له حکمونو سره سم نوی غړی يا غړي ټاکي.

(۳) درصورت وفات ويا حالات ازدست دادن عضویت یک ويا چندعضو، رئيس جمهورعضويا اعضای جدیدرا درخلال مدت یکماه از میان اعضای باقیمانده مندرج فقره (۲) ماده هشتم این قانون بارعايت مشارکت ملی و ترکیب جنسيتي مطابق احکام این قانون تعیین می نمايد.

(۴) په هغه صورت کې چې رئيس، مرستيال او منشي خپل غړيتوب له لاسه ورکړي، د دې قانون د پنځمې مادې د (۲) فقرې د حکم له مخې د خدمت د دورې د پاتې مودې لپاره د کمېسيون د غړو ترمنځ بيا ټاکنې صورت مومي.

(۴) درصورتی که رئيس، معاون و منشی عضویت خویش را از دست دهد مطابق حکم فقره (۲) ماده پنجم این قانون برای مدت باقیمانده دوره خدمت انتخابات مجدد بین اعضای کمیسیون صورت می گیرد.

له عدلي تعقيب څخه خونديتوب

مصئونيت از تعقيب عدلي

يوولسمه ماده:

ماده يازدهم:

دکمپسيون غړی د واکمني محکمې له حکم پرته نيول کېدای، توقيف او تر عدلي تعقيب لاندې راتلای نشي، د مشهود جرم حالات له دې امر څخه مستثني دي.

عضو کمیسیون بدون حکم محکمه ذیصلاح گرفتار، توقيف و مورد تعقيب عدلي قرار گرفته نمی تواند، حالات جرم مشهود از این امر مستثني است.

د کمپسيون غونډې

دوولسمه ماده:

(۱) د کمپسيون غونډې د کمپسيون د رئيس په تصميم يا د غړو د يوه ثلث په وړاندیز جوړېدای شي.

(۲) د کمپسيون د غونډو د جوړېدو نصاب د غړو د دوو ثلثو په حضور بشپړ او تصميمونه په غونډه کې د حاضر و غړيو په اکثريت رايو سره نيول کېږي. د رايو د تساوی په صورت کې هغه لوری چې د کمپسيون رئيس ورته رايه ورکوي، معتبر گڼل کېږي.

(۳) د کانديدانو د واک او اسنادو د خپرلو، د رايې ورکولو دصندوقونو، درايو دشمېرنې، د رايو دپايولو دتصديق او اعلان په هکله د درغليو د مؤجهو شکايتونو د خپرلو په مواردو کې د کمپسيون غونډې بنسکاره وي، د سياسي گوندونو، مدني ټولنې، ټوليزو رسنيو استازي او ملي او نړيوال څارونکي او کتونکي کولای شي، په غونډو کې يې گډون وکړي.

جلسات کمپسيون

ماده دوازدهم:

(۱) جلسات کمپسيون به تصميم رئيس کمپسيون يا پيشنهاده يک ثلث اعضاء دایر شده می تواند.

(۲) نصاب تدوير جلسات کمپسيون با حضور داشت دوثلث اعضاء تکميل و تصاميم به اکثريت آرای اعضاء حاضر جلسه اتخاذ می گردد. در صورت تساوی آراء نظر طرفی که رئيس کمپسيون به آن رای می دهد، معتبر شناخته می شود.

(۳) جلسات کمپسيون درمواردی بررسی اسناد وصلاحيت کانديدان، بررسی شکايت های مؤجه مبنی برتقلب درصندوق های رای، شمارش آرا و تصديق واعلان نتايج علنی بوده، نمايندگان احزاب سياسی، جامعه مدنی، رسانه های همگانی وناظرين ومشاهدین ملی و بين المللی می توانند درجلسات اشتراک نمايند.

دکمپسیون تصمیونه او پریکری

دیارلسمه ماده:

د کمپسیون غړي مکلف دي، د تصمیونو د نیولو په وخت کې، د هېواد لورې ګټې، د افغانستان د اساسي قانون، د ټاکنو د قانون، د دې قانون او د نورو نافذو قوانینو حکمونه په پام کې ونیسي او له هر ډول توکمیز، قومي، سیمه ییز، ګوندي، ژبني او مذهبي توپیر (تبعیض) او تعصب څخه ډډه وکړي.

درېم فصل

دکمپسیون دندې او

واکونه

دندې او واکونه

څوارلسمه ماده:

- (۱) کمپسیون د لاندې دندو او واکونو لرونکی دی:
- ۱ - د ټاکنو د قانون د تطبیق په منظور د اجرائیوي دستورالعملونو تصویبول.
- ۲ - حکومت ته د دې قانون او د ټاکنو قانون د تعدیل وړاندیز.

تصامیم و فیصله های کمیسیون

ماده سیزدهم:

اعضای کمیسیون مکلف اند چېن اتخاذ تصامیم، منافع علیای کشور، احکام قانون اساسی افغانستان، قانون انتخابات، این قانون و سایر قوانین نافذه را در نظر گرفته و از هر نوع تبعیض و تعصب نژادی، قومی، منطقی، حزبی، لسانی و مذهبی اجتناب ورزند.

فصل سوم

وظایف و صلاحیت های

کمیسیون

وظایف و صلاحیت ها

ماده چهاردهم:

- (۱) کمیسیون دارای وظایف و صلاحیت های ذیل می باشد:
- ۱- تصویب دستورالعمل های اجرائیوی به منظور تطبیق قانون انتخابات.
- ۲- پیشنهادتعدیل این قانون و قانون انتخابات به حکومت.

- ۳- د ټاکنو د اداري، بودجوي، مدیریتي او عملیاتي پلانونو تصویبول.
- ۳- تصویب پلان های اداري، بودجوي، مدیریتي و عملیاتي انتخابات.
- ۴- دکمپسیون د دارالانشاء او د کمپسیون د ولایتي دفترونو د اجراآتو څارل.
- ۴- نظارت از اجراءات دارالانشاء کمیسیون و دفاتر ولایتي کمیسیون.
- ۵- د ټاکنیزو کارکوونکو د زده کړه ییزو برنامو له جوړېدو څخه څارنه.
- ۵- نظارت از برگزاری برنامه های آموزشی کارکنان انتخاباتی.
- ۶- درآبې ورکوونکو د نوم ثبتولو او دلست له نوي کولو او برابرولو څخه څارنه.
- ۶- نظارت از مراحل ثبت نام، تهیه و تجدید لست رأی دهندگان.
- ۷- په اړوندو ټاکنو کې د ثبت شوو کاندیدانو او درآبې ورکوونکو د وروستني لست تصدیقول.
- ۷- تصدیق لست کاندیدان ثبت نام شده در انتخابات مربوط و لست نهائی رای دهندگان.
- ۸- د هېواد په کچه د مدني معلوماتو د کمپاین او دعامة پوهاوي (خبرتيا) د برنامې جوړول.
- ۸- برنامه ریزی کمپاین معلومات مدني و آگاهی عامه در سطح کشور.
- ۹- له ډله ییزو رسنیو څخه د ګټې اخیستنې د دستورالعملونو تصویبول او د ټاکنیز کمپاین په وخت کې دولتي ډله ییزو رسنیو ته د سیاسي ګوندونو، کاندیدانو او مدني ټولني نهادونو له عادلانه لاس رسي څخه ډاډ تر لاسه کول.
- ۹- تصویب دستورالعمل های استفاده از رسانه های همگانی و حصول اطمینان از دسترسی عادلانه احزاب سیاسی، کاندیدان، نهاد های جامعه مدني به رسانه های همگانی دولتي حين کمپاین انتخاباتی.
- ۱۰- له سیاسي ګوندونو او خپلواکو
- ۱۰- برقراری روابط و حفظ همکاری

- کاندیدانو اوپه ټاکنو پورې اړوندو مدني نهادونو او رسنيوسره ډاړيکو نيول او د همکارۍ ساتل.
- ۱۱- درآپي ورکولو دځايونو، دنوم ثبتولو دمرکزونو او درآيو شمېرلو دځايونو ټاکل او تصديقول.
- ۱۲- د جمهوري رياست او د جمهوري رياست مرستيالانو، ملي شوري، ولايتي شوري، ولسوالۍ شوري، کلي شوري، د ښاروالۍ د مجلسونو کانديدانو او ښاروالانو لپاره د اعتبارليکونو صادروول.
- ۱۳- ملي او نړيوالو، څارونکو او کتونکو دسياسي گوندونو استازو، خپلواکو کانديدانو، په ټاکنو پورې اړوندو نهادونو او ډله ييزو رسنيو ته د اعتبار ليکونو صادروول.
- ۱۴- په رسمي توگه د ټاکنو دلومړنيو او وروستنيو پايلو اعلانول.
- ۱۵- د ټاکنيز تقويم تصويبول.
- ۱۶- د ټاکنو په قانون کې د درج شويو نورو واکونو او دندو ترسره کول.
- ۱۷- د فرعي ټاکنو د ترسره کېدو په منظور د زماني مهال وېش ټاکل.
- با احزاب سياسي، کانديدان مستقل، نهاد های جامعه مدني مرتبط به انتخابات ورسانه ها.
- ۱۱- تعيين و تصديق مراکز ثبت نام رای دهی، محلات رای دهی و شمارش آراء.
- ۱۲- اصدار اعتبار نامه برای کانديدان رياست جمهوري، معاونين رياست جمهوري، شورای ملی، شورای ولايتي، شورای ولسوالي، شورای قريه، مجالس شاروالي و شاروال ها.
- ۱۳- اصدار اعتبار نامه برای ناظرين و مشاهدین ملی و بين المللی، نمايندگان احزاب سياسي، کانديدان مستقل، نهاد های جامعه مدني مرتبط به انتخابات و رسانه های جمعی.
- ۱۴- اعلان نتايج ابتدایی ونهایی انتخابات بشکل رسمی.
- ۱۵- تصويب تقويم انتخاباتی.
- ۱۶- انجام ساير وظايف وصلاحيت های مندرج درقانون انتخابات.
- ۱۷- تعيين تقسيم اوقات زماني به منظور برگزارى انتخابات فرعی.

- (۲) کمپسيون د قانون د حکمونو مطابق، د رسنيو کمپسيون رامنځته کوي.
- (۳) کمپسيون نه شي کولای د ټاکنيزو عملياتو په بهير کې د ټاکنو په پروسې پورې اړوندې لايحې، کړنلارې او دستورالعملونه تعديل کړي.
- (۴) کمپسيون د حکومت په مشوره خپله بوديجه برابره، ترتيب او په لگولو کې يې خپلواک دی.
- (۵) د ټاکنو د وروستيو پايلو اعلان چې د شکايتونو د کمپسيون د پرېکړې پر بنسټ صورت مومي، د بدلون وړ نه دی.
- (۲) کمپسيون طبق احکام قانون، کمپسيون رسانه ها را ايجاد می نماید.
- (۳) کمپسيون نمی تواند در جريان عمليات انتخاباتی لوايح، طرز العمل ها و دستور العمل های مربوط به پروسه انتخابات را تعديل نماید.
- (۴) کمپسيون بودجه خویش را در مشوره با حکومت تهیه، ترتيب و در مصرف آن مستقل می باشد.
- (۵) اعلان نتایج نهایی انتخابات که بر اساس فيصله کمپسيون شکايات صورت می گیرد، غير قابل تغيير است.

کمپسيون

ماده پانزدهم:

- (۱) رئيس کمپسيون دارای وظائف و صلاحيت های ذيل می باشد:
- ۱- رياست از جلسات کمپسيون.
- ۲- رهبری عمومی فعالیت های کمپسيون.
- ۳- نظارت از تطبيق بودجه کمپسيون.

واکونه

پنځلسمه ماده:

- (۱) د کمپسيون رئيس د لاندې دندو او واکونو لرونکی دی:
- ۱- د کمپسيون د غونډو رياست کول.
- ۲- د کمپسيون د فعالیتونو عمومي رهبري.
- ۳- د کمپسيون د بوديچې له تطبيق څخه څارنه.

- ۴- د کمپسیون د دارالانشاء د فعالیتونو څارنه او څپرل.
- ۵- په کورنیو او بهرنیو اړوندو ادارو کې له کمپسیون څخه استازیتوب.
- ۶- د دې قانون د موخو او حکمونو د تطبیق لپاره د امرنو او لارښوونو صادرول.
- (۲) د کمپسیون درئیس په غیاب کې د هغه دندې او واکونه دهغه مرستیال ترسره کوي.

دارالانشاء

شپارسمه ماده:

- (۱) کمپسیون د اداري او اجرائیوي چارو د پر مخ بیولو په منظور د دارالانشاء لرونکی دی چې په سر کې یې رئیس ځای لري.
- (۲) د دارالانشاء رئیس د کمپسیون د غړو د اکثریتو په توافق وړاندیز او د افغانستان د اسلامي جمهوري دولت د رئیس تر منظوری وروسته مقررېږي، د دارالانشاء نور مامورین او کارکوونکي د ملکي خدمتونو د کارکوونکو د قانون د
- ۴- نظارت و بررسی فعالیت های دارالانشاء کمیسیون.
- ۵ - نمایندگی از کمیسیون، در ادارات ذیربط داخلی و خارجی.
- ۶- اصـدار اوامر و هـدایات درجهت تطبیق اهداف و احکام این قانون.
- (۲) درغیاب رئیس کمیسیون، وظایف و صلاحیت های وی را معاون آن اجراء می نماید.

دارالانشاء

ماده شانزدهم:

- (۱) کمیسیون به منظور پیشبرد امور اداری و اجرائیوی دارای دارالانشاء می باشد که در راس آن رئیس قرار دارد.
- (۲) رئیس دارالانشاء به توافق اکثریت اعضای کمیسیون پیشنهاد و بعد از منظوری رئیس دولت جمهوری اسلامی افغانستان مقرر می گردد، سایر مامورین و کارکنان دارالانشاء کمیسیون مطابق احکام قانون کارکنان خدمات ملکی،

حکمونو مطابق استخدامپري.

استخدام می گردند.

(۳) دارالانشاء خپلې دندې د قانون د حکمونو او له هغې کړنلارې سره سم سرته رسوي چې د کمپسيون له خوا تصويبپري.

(۳) دارالانشاء وظيف خود را طبق احكام قانون و طرز العمل های که از طرف کمپسيون تصويب می گردد، اجراء می نمايد.

د کارکوونکو استخدام

استخدام کارکنان

اووه لسمه ماده:

ماده هفدهم:

(۱) په مرکز، ولایتونو او ولسواليو کې د ټاکنو مؤقت کارکوونکي دهغې کړنلارې مطابق چې د کمپسيون له خوا وضع کېږي، د دارالانشاء په واسطه استخدامپري.

(۱) کارکنان مؤقت انتخابات در مرکز، ولايات و ولسوالی ها طبق طرز العملی که از طرف کمپسيون وضع می گردد، توسط دارالانشاء استخدام می شوند.

(۲) دارالانشاء د ټاکنو هغه شمېر لنډمهاله کارکوونکي چې د ټاکنو قانون، دغه قانون او نور اړوند نافذه قوانین نقض کړي، له دندو څخه گوښه او عدلي ارگانونو ته وروپېژني.

(۲) دارالانشاء آنده کارکنان مؤقت انتخابات را که قانون انتخابات، این قانون وسایر قوانین نافذه مرتبط را نقض نمایند، از وظایف شان سبکدوش وبه ارگان های عدلی معرفی نمایند.

د کپرو وړو (سلوک) د ډول په پام کې

رعایست طرز

نیول

سلوک

اتلسمه ماده:

ماده هجدهم:

د ټاکنو دايمي او مؤقت کارکوونکي مکلف دي خپلې دندې دملکي خدمتونو د

کارکنان دايمي و مؤقت انتخابات مکلف اند وظایف محوله را مطابق

مامورينو د سلوک د ډول دمقررې د حکمونو مطابق سرته ورسوي.

داستخدام خنډونه (موانع)

نو لسمه ماده:

(۱) دسياسي گوندونو دمستولینو او ټاکنيزو کانديدانو استخدامول د ټاکنود دايمي يامؤقتو کارکوونکو په توگه، جواز نه لري.

(۲) دټاکنو دايمي يا مؤقت کارکوونکي، ددندې دتصدی- په وخت کې نشي کولای ځان کانديد کړي.

(۳) دکانديدانو پلار، نيکه، اولاد، مور، ورور، خور، مېړه او بنځه حق نه لري دټاکنو دهغو اجرائيوي واکونو لرونکو کارکوونکو په توگه چې دکمېسيون له خوا مشخصېږي، په اړونده ټاکنيزه حوزه کې دنده ترسره کړي.

(۴) دکمېسيون د ولايتي دفترنو رئيسان له اړوندو ولايتونو څخه نه شي ټاکل کېدای.

احکام مقررۀ طرز سلوک مامورين خدمات ملکی انجام دهند.

موانع استخدام

ماده نردهم:

(۱) استخدام مسئولين احزاب سياسي و کانديدان انتخاباتي به حيث کارکنان دايمي يا مؤقت انتخابات، جواز ندارد.

(۲) کارکنان دايمي يا مؤقت انتخابات حين تصدی وظيفه، نمی تواند خودرا کانديد نمايند.

(۳) پدر، پدر کلان، اولاد، مادر، برادر، خواهر، زوج وزوجه کانديدان حق ندارند به حيث کارکنان انتخابات دارای صلاحيت های اجرائيوي که توسط کميسيون مشخص می گردد، در حوزه انتخاباتی مربوط ايفای وظيفه نمايند.

(۴) رؤسای دفاتر ولايتی کميسيون از ولايات مربوطه تعيين شده نمی توانند.

خلورم فصل

د شکایتونو د کمپسیون تشکیل،
دندې او واکونه

جوړښت

شلمه ماده:

۱- د ټاکنو په چارو پورې له اړوندو سرغړونو او درغلیو څخه پیدا شوو نیوکو او شکایتونو ته د رسیدګۍ په منظور د شکایتونو مرکزي کمپسیون او د شکایتونو کمپسیونونه په ولایتونو کې جوړېږي.

۲- د ټاکنو د رامنځته کېدو په وخت کې د شکایتونو کمپسیون په هر ولایت کې خپل ولایتي کمپسیونونه جوړ او فعالوي.

۳- د شکایتونو کمپسیون خپله بودجه د حکومت په مشوره برابره، ترتیب او په لګولو کې یې خپلواک دی.

۴- د شکایتونو مرکزي کمپسیون او د شکایتونو ولایتي کمپسیونونو رئیس، مرستیال او منشي د شکایاتو د کمپسیونونو د غړو په واسطه ټاکل کېږي.

فصل چهارم

تشکیل، وظایف وصلاحیت های
کمپسیون شکایات

تأسيس

ماده بیستم:

۱- به منظور رسیدگی به اعتراضات و شکایات ناشی از تخلفات و تخطی های مربوط به امور انتخابات، کمپسیون مرکزی شکایات و کمپسیون های شکایات در ولایات تأسيس می گردد.

۲- کمپسیون شکایات در زمان برگزاری انتخابات کمپسیون های ولایتي خویش را در هر ولایت تأسيس و فعال می نماید.

۳- کمپسیون شکایات بودجه خویش را در مشوره با حکومت تهیه، ترتیب و در مصرف آن مستقل می باشد.

۴- رئیس، معاون و منشي کمپسیون مرکزی شکایات و کمپسیون های ولایتي شکایات توسط اعضای کمپسیون ها انتخاب می گردند.

د غړیتوب شرطونه

يووېشتمه ماده:

هغه شخص د شکایتونو د کمېسیون د غړي په توګه ټاکل کېدای شي چې لاندې شرایط ولري:

۱- یوازې د افغانستان تابعیت لرل.

۲- د لېسانس لوړو زده کړو لرل.

۳- د لېسانس لپاره پنځه کلنه او تر هغې پورته درې کلنه کاري تجربه او د اهلیت، نېک شهرت لرل.

۴- د دېرش کلنۍ عمر بشپړول.

۵- پر بشري ضد جرمونو او یا جنایت نه محکومیت.

۶- د دندې د ترسره کولو پر مهال په سیاسي ګوندونو کې نه غړیتوب.

د شکایتونو د کمېسیون د غړو د

ټاکلو ډول

دوه وېشتمه ماده:

(۱) د دغه قانون په (۲۱) ماده کې د شرایطو لرونکي مندرج شخصیتونه کولای شي د شکایتونو مرکزي کمېسیون غړیتوب ته ځانونه کانديد او خپل لاس

شرایط عضویت

ماده بیست ویکم:

شخصی بحیث عضو کمېسیون شکایات تعیین شده می تواند که واجد شرایط ذیل باشد:

۱- داشتن تنها تابعیت افغانستان.

۲- داشتن تحصیلات لسانس.

۳- داشتن اهلیت، شهرت نیک و تجربه کاری برای لسانس پنج سال و بالاتر از آن سه سال.

۴- تکمیل سن سی سالګی.

۵- عدم محکومیت به جرایم ضد بشري یا جنایت.

۶- عدم عضویت در احزاب سیاسی حین تصدی وظیفه.

طرز تعیین اعضای کمېسیون

شکایات

ماده بیست و دوم:

(۱) اشخاص واجد شرایط مندرج ماده (۲۱) این قانون می توانند خود را به عضویت کمېسیون مرکزی شکایات کانديد و خلص سوانح شانرا به کمیته

- سوانح د غوراوي کمیټې ته وسپاري.
- (۲) د غوراوي کمیټه ددې قانون په (۲۱) ماده کې د درج شوو شرایطو لرونکو کاندیدانو له منځ څخه د (۱۵) تنو په شمېر چې تر ټولو د لوړو او مناسبو قانونی معیارونو لرونکي وي د ملي مشارکت او موزون جنسیتی ترکیب له په پام کې نیولو سره جمهوري ریاست ته ورپېژني.
- (۳) په اختلافي مواردو کې د رایو اکثریت معتبر دی.
- (۴) جمهور رئیس د غوراوي کمیټې له خوا له پېژندل شویو پنځلسو کاندیدانو څخه د شرایطو وړ پنځه تنه چې لږترلږه یوه په کې بنځینه شامله وي د شکایتونو د کمېسیون د غړو په توګه د شپږو کلونو مودې لپاره ټاکي.
- (۵) په هر ولایت کې د شکایتونو کمېسیون د درې غړو په لرلو سره جوړېږي.
- (۶) د شکایتونو د ولایتي کمېسیونونو غړي د شکایتونو د مرکزي کمېسیون په وړاندیز او د جمهور رئیس په منظوری
- گزینش تسلیم نمایند.
- (۲) کمیټه گزینش از میان کاندیدان واجد شرایط مندرج ماده (۲۱) این قانون به تعداد (۱۵) تن راکه دارای عالیترین و مناسب ترین معیار های قانونی باشند با در نظر داشت مشارکت ملی و ترکیب جنسیتی موزون به ریاست جمهوری معرفی می نماید.
- (۳) در موارد اختلافی اکثریت آراء معتبر است.
- (۴) رئیس جمهور از میان پانزده تن کاندیدان معرفی شده از طرف کمیټه گزینش پنج تن که حداقل یک زن واجد شرایط شامل باشد را بحیث اعضای کمیسیون شکایات برای مدت شش سال تعیین می نماید.
- (۵) در هر ولایت کمیسیون شکایات با داشتن سه عضو ایجاد می گردد.
- (۶) اعضای کمیسیون های شکایات ولایتي براساس پیشنهاد کمیسیون مرکزی شکایات و منظوری رئیس جمهور

گومارل کېږي.

مقرر می گردند.

له عدلي تعقيب څخه خونديتوب

مصئونيت از تعقيب عدلي

درويشتمه ماده:

ماده بیست وسوم:

د شکایتونو د کمپسیون غړي د واکمنې محکمې له حکم پرته نیول کېدای، توقیف کېدای او تر عدلي تعقيب لاندې راتلای نه شي.

عضو کمپسیون شکایات بدون حکم محکمۀ ذیصلاح گرفتار، توقیف و مورد تعقيب عدلي قرار گرفته نمی تواند.

د مشهود جرم حالتونه له دې امر څخه مستثني دي.

حالات جرم مشهود از این امر مستثني است.

د شکایتونو د کمپسیون غونډې

جلسات کمپسیون شکایات

خلپرويشتمه ماده:

ماده بیست و چهارم:

(۱) د شکایتونو د کمپسیون غونډې د شکایتونو د کمپسیون درئيس په تصمیم یا دغړو دیوه ثلث په وړاندیز جوړېدای شي. (۲) د شکایتونو د کمپسیون د غونډو د جوړېدو نصاب د غړو د دوه ثلثو په شتون بشپړ او تصمیمونه یې د غونډې د حاضر و غړو د رایو په اکثریت نیول کېږي. د رایو د تساوی په صورت کې د هغه لوري نظر معتبر گڼل کېږي چې د شکایتونو د کمپسیون رئیس ورته رایه ورکوي.

(۱) جلسات کمپسیون شکایات به تصمیم رئیس کمپسیون شکایات یا پیشنهاد یک ثلث اعضاء دایر شده می تواند. (۲) نصاب تدویر جلسات کمپسیون شکایات با حضور داشت دوثلث اعضاء تکمیل وتصامیم به اکثریت ارای اعضاء حاضر جلسه اتخاذ می گردد. در صورت تساوی آرا نظر طرفی که رئیس کمپسیون شکایات به آن رای می دهد، معتبر شناخته می شود.

(۳) ټاکنیزو شکایتونو او

(۳) جلسات کمپسیون شکایات در

سرغړونو ته د رسېدنې په اړوندو مواردو کې د شکایتونو د کمېسیون غونډې علني وي، او په غونډو کې د سياسي گوندونو استازي، مدني ټولني، ټوليزې رسنۍ او ملي او نړيوال څارونکي او کتونکي گډون کولای شي.

د شکایتونو د کمېسیون تصمیمونه او

پرېکړې

پنځه ويشتمه ماده:

د شکایتونو د کمېسیون غړي مکلف دي، د تصمیم نیولو پر مهال د افغانستان د اساسي قانون، د ټاکنو قانون، دغه قانون او نورو نافذو قوانینو حکمونه په پام کې ونيسي او له هر ډول تبعيض او توکمیز، قومي، سیمه ییز، گوندي، ژبني او مذهبي تعصب څخه ډډه وکړي.

د شکایتونو د کمېسیون واکونه

شپږ ويشتمه ماده:

د شکایتونو کمېسیون په لاندې مواردو کې د رسیدګۍ او تصمیم نیولو واک لري:

۱- په ټاکنیزو سرغړونو او درغلیو پورې

مواردی مربوط به رسیدګۍ به شکایات و تخلفات انتخاباتی علنی بوده، نمایندگان احزاب سیاسی، جامعه مدنی، رسانه های همگانی، ناظرین و مشاهدین ملی و بین المللی می توانند در جلسات اشتراک نمایند.

تصامیم و فیصله های کمیسیون

شکایات

ماده بیست و پنجم:

اعضای کمیسیون شکایات مکلف اند حین اتخاذ تصامیم، احکام قانون اساسی افغانستان، قانون انتخابات، این قانون، و سایر قوانین نافذه را در نظر گرفته و از هر نوع تبعیض و تعصب نژادی، قومی، منطقی، حزبی، لسانی و مذهبی اجتناب ورزند.

صلاحیت های کمیسیون شکایات

ماده بیست و ششم:

کمیسیون شکایات صلاحیت رسیدګۍ و اتخاذ تصمیم در موارد ذیل را دارد:

۱- شکایات مربوط به تخلفات و تخطی

- د اړوندو شکایتونو په ګډون د ټاکنو د پروسې د ترسره کولو په برخه کې د قانون د نقض په مواردو کې.
- ۲- د کاندیدانو پرلست باندې د اعتراض موارد او د کاندیدانو شرایط او اوصاف چې د ټاکنو د پروسې په بهیر کې مطرح کېږي.
- ۳- د ټاکنو د قانون د حکمونو مطابق تادیب او د نغدي جریمو وضع کول.
- ۴- د شکایتونو کمېسیون، شکایتونو ته د رسېدګۍ کړنلاره او ډول ترتیب او له مخې یې عمل کوي.
- ۵- حکومت ته د ټاکنو قانون او ددې قانون د تعدیل وړاندیز.
- ۶- له ټاکنیزو سرغړونو څخه د راپیدا شوو شکایتونو څپل، په دې شرط چې شکایت د ټاکنو د پایلو له تصدیق د مخه رسېدلي وي.
- ۷- د شکایتونو مرکزي کمېسیون، د شکایتونو د ولایتي کمېسیونونو تصمیمونه د شکایت کوونکي د نه قناعت په صورت کې یا په خپل لزوم دید بیا څېړي.
- ۸- د شکایتونو ولایتي کمېسیونونه د های انتخاباتی به شمول موارد نقض قانون درقسمت انجام پروسه انتخابات.
- ۲- موارد اعتراض برلست کاندیدان، شرایط و اوصاف کاندیدان که درجریان پروسه انتخابات مطرح می شود.
- ۳- تادیب و وضع جریمه های نقدی مطابق احکام قانون انتخابات.
- ۴- کمیسیون شکایات طرزالعمل ونحوه رسیدگی به شکایات را ترتیب و طبق آن عمل می نماید.
- ۵- پیشنهاد تعدیل قانون انتخابات واین قانون به حکومت.
- ۶- رسیدگی شکایات ناشی از تخلفات انتخاباتی، مشروط بر اینکه شکایت قبل از تصدیق نتایج انتخابات مواصلت نموده باشد.
- ۷- کمیسیون مرکزی شکایات، تصمیم کمیسیون های ولایتي شکایات را در صورت عدم قناعت شاکی یا لزوم دید خود مجدداً بررسی می نماید.
- ۸- کمیسیون های ولایتي شکایات

مرجع اولیة رسیدگی به شکایات انتخاباتی می باشد. درحالات استثنایی، کمیسیون مرکزی شکایات می تواند مرجع اولیة بررسی شکایات انتخاباتی باشد.

۹- اصدار اخطار یا دستور به اقدام اصلاحی به شخص یا اداره متخلف.

۱۰- اتخاذ تصمیم مبنی بر تجدیدرای دهی یا شمارش آراء قبل از تصدیق و اعلام نتایج.

۱۱- کمیسیون مرکزی شکایات می تواند در صورت موجودیت شواهد مبنی بر ارتکاب جرم، متخلف را غرض تعقیب عدلی به خانونالی معرفی نماید.

۱۲- فیصله کمیسیون مرکزی شکایات نهایی و غیرقابل تغییر می باشد.

تحلیف

ماده بیست و هفتم:

۱- اعضای کمیسیون مرکزی شکایات قبل از احراز موقوف، تحلیف آتی را در حضور رئیس جمهور و رؤسای مجلسین

تاکنیزو شکایتونو د خپرلو لومړنی مرجع ده. په استثنایی حالاتو کې، د شکایتونو مرکزي کمیسیون کولای شي د تاکنیزو شکایتونو د خپرلو لومړنی مرجع وي.

۹- سرغړوونکی شخص یا ادارې ته په اصلاحی اقدام اخطار یا دستور صادرول.

۱۰- د پایلو له تصدیق او اعلام د مخه د بیاخلې رایې ورکونې یا د رایو د شمېرنې په اړه تصمیم نیول.

۱۱- د شکایتونو مرکزي کمیسیون کولای شي د جرم دارتکاب په اړه د شواهدو د موجودیت په صورت کې سرغړوونکی د عدلي تعقیب په غرض خانونالی ته معرفي کړي.

۱۲- د شکایتونو د مرکزي کمیسیون پرېکړه وروستی او د بدلولو وړ نه ده.

تحلیف

اووه ویشتمه ماده:

۱- د شکایتونو مرکزی کمیسیون غړی، د موقوف تر احراز مخکې، د جمهور رئیس او ملي شوري د مجلسینو د رئیسانو پر

وراندې د سترې محکمې د رئیس په واسطه لاندې تحلیف پر ځای کوي:

د لوی خدای (ج) په نامه سوگند یادوم چې د ټاکنیزو د شکایتونو د مرکزي کمېسیون د غړي په توګه را سپارل شوي ټولې دندې د افغانستان د اساسي قانون، د ټاکنو قانون، ددې قانون او نورو نافذه قوانینو د حکمونو مطابق په رښتینولي، ایمانداري، خپلواکي، بشپړې بې طرفۍ او ناپلوی سره سرته رسوم.

۲- د شکایتونو د ولایتي کمېسیونونو رئیسان، پورتنی سوگند د شکایتونو د مرکزي کمېسیون د رئیس پر وړاندې ترسره کوي.

د شکایتونو د کمېسیون د غړیتوب له لاسه ورکولو حالتونه

اته ویشتمه ماده:

(۱) د شکایتونو د کمېسیون غړی په لاندې حالتونو کې خپل غړیتوب له لاسه ورکوي:

- ۱- د جنایت پر ارتکاب محکومېدل.
- ۲- د واکمني محکمې په حکم له مدني

شورای ملی توسط رئیس ستره محکمه بجا می آورند:

بنام خداوند بزرگ (ج) سوگند یاد میکنم که تمام وظایف محوله را منحیث عضو کمیسیون مرکزی شکایات انتخاباتی با صداقت، ایمانداري، استقلال، بی طرفی کامل و غیر جانبدارانه مطابق به احکام قانون اساسی افغانستان، قانون انتخابات، این قانون و سایر قوانین نافذه انجام دهم.

۲- رؤسای کمیسیون های ولایتي شکایات تحلیف فوق را در حضور رئیس کمیسیون مرکزی شکایات انجام می دهند.

حالات از دست دادن عضویت کمیسیون شکایات

ماده بیست و هشتم:

(۱) عضو کمیسیون شکایات در حالات ذیل عضویت خویش را از دست می دهد:

- ۱- محکومیت به ارتکاب جنایت.
- ۲- حرمان از حقوق مدنی به حکم

- حقوقو څخه حرمان.
- ۳- د دندې د تصدی پر مهال په سياسي گوندونو کې د شمولیت اثبات.
- ۴- له مؤجھو قانوني دلایلو پرته ترشلو ورځو زیات پرلپسې غیابت.
- ۵- په صعب العلاجه یا دوامداره ناروغۍ باندې اخته کېدل چې د دندې د اجراء خنډ شي.
- ۶- ددې قانون د ۲۵ مادې نه رعایت کول.
- (۲) دشکایتونو دمرکزي کمېسیون هر غړی مستقیماً او دشکایتونو د ولایتي کمېسیونونو هرغړی دشکایتونو د مرکزي کمېسیون له لارې خپله استعفاء په لیکلي ډول د هېواد جمهور رئیس ته وړاندې کوي.
- (۳) دیوه یا څو غړو دوفات او د غړیتوب له لاسه ورکولو په حالتونو کې، جمهور رئیس نوی غړی یا غړي د پاتې غړو له منځ څخه د یوې میاشتې مودې په ترڅ کې د دې قانون د دوه ویشتې مادې د دویمې فقرې مطابق دملي مشارکت او جنسیتی ترکیب له په پام کې نیولو سره د
- محکمۀ ذیصلاح.
- ۳- اثبات شمولیت دراحزاب سياسي حین تصدی وظیفه.
- ۴- غیابت مسلسل اضافه ازبیست روز بدون دلایل موجۀ قانونی.
- ۵- مبتلا شدن به مریضی صعب العلاج یا دوامدار که مانع اجرای وظیفه گردد.
- ۶- عدم رعایت ماده ۲۵ این قانون.
- (۲) هر یک از اعضای کمیسیون مرکزی شکایات مستقیماً و هر عضو کمیسیون های ولایتي شکایات از طریق کمیسیون مرکزی شکایات استعفاء خود را کتباً به رئیس جمهور ارائه می نماید.
- (۳) درحالات وفات واز دست دادن عضویت یک ویا چند عضو، رئیس جمهور عضو یا اعضای جدید رادر خلال مدت یک ماه از میان اعضای باقیمانده فقرۀ دوم ماده بیست و دوم این قانون با رعایت مشارکت ملی و ترکیب جنسیتی مطابق احکام این قانون

دې قانون د حکمونو له مخې ټاکي.

(۴) په هغه صورت کې چې د شکایتونو د مرکزي کمېسیون رئیس، مرستیال او منشي خپل غړیتوب له لاسه ورکړي، د خدمت د دورې د پاتې مودې لپاره د شکایتونو د کمېسیون د غړو ترمنځ بیا ټاکنې ترسره کېږي.

د شکایتونو د کمېسیون دارالانشاء

نهه ویشتمه ماده:

(۱) د شکایتونو کمېسیون د اداري او اجرائیوي چارو د پر مخ وړلو په منظور د دارالانشاء لرونکی دی چې په راس کې یې رئیس ځای لري.

(۲) د دارالانشاء رئیس د شکایتونو د مرکزي کمېسیون د غړو د اکثریت په توافق وړاندیز او د افغانستان اسلامي جمهوري دولت د رئیس تر منظوري وروسته مقررېږي.

(۳) دارالانشاء خپلې دندې د هغې کړنلارې له مخې مخ ته وړي چې د شکایتونو د کمېسیون له خوا تصویبېږي.

تعیین می نماید.

(۴) در صورتی که رئیس، معاون و منشی کمیسیون مرکزی شکایات عضویت خویش را از دست دهد برای مدت باقیمانده دوره خدمت انتخابات مجدد بین اعضای کمیسیون شکایات صورت می گیرد.

دارالانشاء کمیسیون شکایت

ماده بیست ونهم:

(۱) کمیسیون شکایات به منظور پیشبرد امور اداری و اجرائیوی دارای دارالانشاء می باشد که در راس آن رئیس قرار دارد.

(۲) رئیس دارالانشاء به توافق اکثریت اعضای کمیسیون مرکزی شکایات پیشنهاد و بعد از منظوری رئیس دولت جمهوری اسلامی افغانستان مقرر می گردد.

(۳) دارالانشاء وظایف خود را طبق طرز العملی که از طرف کمیسیون شکایات تصویب می گردد، اجراء می نماید.

د کارکوونکو استخدام

دېرشمه ماده:

(۱) د شکایتونو د کمپسيونونو د دارالانشاء دایمي مامورین او کارکوونکي د ملکي خدمتونو د کارکوونکو د قانون مطابق استخدامېږي.

(۲) په مرکز او ولایتونو کې د شکایتونو د کمپسيون مؤقت کارکوونکي د هغې کړنلارې مطابق چې د شکایتونو د مرکزی کمپسيون له خوا وضع کېږي، د دارالانشاء په واسطه استخدامېږي.

(۳) دارالانشاء کولای شي د شکایتونو د کمپسيونونو هغه شمېر مؤقت کارکوونکي چې د ټاکنو قانون نقضوي، د ټاکنو دقانون له حکمونو سره سم له خپلو دندو لرې او عدلي ارګانونو ته یې وروپېژني.

د سلوکو د ډول په پام کې نیول

یوډېرشمه ماده:

د ټاکنو دایمي او مؤقت کارکوونکي مکلف دي د ملکي خدمتونو د مامورینو دسلوک د ډول دمقررې له حکمونو

استخدام کارکنان

ماده سی ام:

(۱) مامورین و کارکنان دایمي دارالانشاء کمپسيون های شکایات مطابق احکام قانون کارکنان خدمات ملکي استخدام می گردند.

(۲) کارکنان مؤقت کمپسيون شکایات در مرکز و ولایات طبق طرزالعملی که از طرف کمپسيون مرکزی شکایات وضع می گردد، توسط دارالانشاء استخدام می شوند.

(۳) دارالانشاء می تواند آن عده کارکنان مؤقت کمپسيون های شکایات را که قانون انتخابات را نقض می نمایند، مطابق احکام قانون انتخابات از وظایف شان سبکدوش و به ارگان های عدلی معرفی نماید.

رعایت طرزسلوک

ماده سی ویکم:

کارکنان دایمي و مؤقت انتخابات مکلف اند وظایف محوله را مطابق احکام مقررۀ طرزسلوک

سرہ سم خپلې سپارل شوې دندې سرته ورسوي.

د استخدام خنډونه (موانع)

دوه دېرشمه ماده:

(۱) د سياسي گوندونو د مسئولينو او د ټاکنيزو کانديدانو استخدامول د شکايتونو د کمپسيونونو د دايمي او مؤقتو کارکوونکو په توگه، جواز نه لري.

(۲) د شکايتونو د کمپسيونونو مؤقت او دايمي کارکوونکي ددندو د تصدی پر مهال، نه شي کولای خپل ځانونه کانديد کړي.

(۳) د کانديدانو پلار، نيکه، اولاد، مور، ورور، خور، ميره او مېرمن حق نلري د شکايتونو د کمپسيونونو د اجرائيوي واکونو لرونکو کارکوونکو په توگه چې د شکايتونو د مرکزي کمپسيون لخوا مشخصېږي، په اړونده ټاکنيزه حوزه کې دنده سرته ورسوي.

(۴) د شکايتونو د کمپسيونونو د ولايتي دفترنو رئيسان له اړوند ولايت څخه نه شي ټاکل کېدای.

مامورين خدمات ملکي انجام دهند.

موانع استخدام

ماده سي و دووم:

(۱) استخدام مسئولين احزاب سياسي وکانديدان انتخاباتي به حيث کارکنان دايمي يا مؤقت کميسيون های شکايات، جواز ندارد.

(۲) کارکنان دايمي يا مؤقت کميسيون های شکايات حين تصدی وظيفه، نمی توانند خود را کانديد نمايند.

(۳) پدر، پدريکلان، اولاد، مادر، برادر، خواهر، زوج و زوجه کانديدان حق ندارند به حيث کارکنان کميسيون های شکايات دارای صلاحيت های اجرائيوي که توسط کميسيون مرکزی شکايات مشخص می گردد، در حوزه انتخاباتي مربوط ايفای وظيفه نمايند.

(۴) رؤسای دفاتر ولايتي کميسيون های شکايات نمی توانند از ولايت مربوطه تعيين گردند.

پنځم فصل

متفرقه حکمونه

امنيتي خونديتوب

دري دېرشمه ماده:

د کورنيو چارو وزارت او نورې اړوندې امنيتي مراجع د کمپسيون، د شکايتونو د کمپسيونونو د غړو او په هغو پورې د اړوندو دفترونو د امنيت او ساتنې په منظور لازم تدبيرونه نيسي.

خپرونه، نښان او مهر

څلور دېرشمه ماده:

کمپسيون او د شکايتونو مرکزي کمپسيون د ځانگړې خپرونې، نښان او مهر لرونکي وي.

د نافذېدو نېټه

پنځه دېرشمه ماده:

دغه قانون د توشېح له نېټې څخه نافذ او په رسمي جريده کې دې خپورشي. د هغه په نافذېدو سره د ټاکنو د تنظيم د موقت کمپسيون د تاسيس په هکله د افغانستان اسلامي انتقالي دولت د رئيس

فصل پنجم

احکام متفرقه

مصئونيت امنيتي

ماده سي وسوم:

وزارت امور داخله و ساير مراجع ذيربط امنيتي به منظور تأمين امنيت و حفاظت اعضای کمپسيون، کمپسيون های شکايات و دفاتر مربوط آنها تدابير لازم را اتخاذ می نمايند.

نشریه، نشان و مهر

ماده سي و چهارم:

کمپسيون و کمپسيون مرکزی شکايات دارای نشریه، نشان و مهر مخصوص می باشد.

تاريخ انفاذ

ماده سي و پنجم:

این قانون از تاريخ توشیح نافذ و در جريده رسمی نشرگردد، با انفاذ آن، فرمان شماره (۳۹) مورخ ۱۳۸۲/۵/۶ رئیس دولت انتقالي اسلامي افغانستان در باره تاسيس کمپسيون

د ۱۳۸۲/۵/۶ نېټې (۳۹) گڼه فرمان او د ټاکنو د تنظيم د مشترک دفتر د تاسيس په اړه د افغانستان اسلامي انتقالي دولت د رئيس د ۱۳۸۲/۵/۶ نېټې (۴۰) گڼه فرمان، د ۱۳۸۲ کال په (۸۱۱) گڼه رسمي جریده کې خپور شوی، د ټاکنو د ترسره کولو د اساساتو په هکله د افغانستان اسلامي انتقالي دولت په دوره کې د رئيس (۱۱۰) گڼه فرمان چې د ۱۳۸۲/۱۱/۲۹ نېټې چې د ۱۳۸۲ کال په (۸۱۹) گڼه رسمي جریده کې خپور شوی، د ملي شوري، ولايتي شوري او ولسوالي شوري د ټاکنو د ترسره کولو په هکله د افغانستان اسلامي جمهوري دولت رئيس د ۱۳۸۴/۳/۱۷ نېټې (۲۴) گڼه فرمان چې د ۱۳۸۴ کال په (۸۵۳) گڼه رسمي جریده کې خپور شوی د ټاکنو د تنظيم د گډ دفتر د واک د پای ته رسېدو په هکله د افغانستان د اسلامي جمهوريت د رئيس د (۱۱۰) گڼه فرمان چې د ۱۳۸۴ کال د ۱۳۸۴/۹/۲۷ نېټې (۸۷۴) گڼه رسمي جریده کې خپور شوی او نور مغاير حکمونه يې لغو کېږي.

مؤقت تنظيم انتخابات و فرمان شماره (۴۰) مؤرخ ۱۳۸۲/۵/۶ رئيس دولت انتقالي اسلامي افغانستان در باره تاسيس دفتر مشترک تنظيم انتخابات منتشره جریده رسمی شماره (۸۱۱) سال ۱۳۸۲، فرمان شماره (۱۱۰) مؤرخ ۱۳۸۲/۱۱/۲۹ رئيس دولت انتقالي اسلامي افغانستان درباره اساسات برگزاری انتخابات در دوره انتقالی اسلامی افغانستان منتشره جریده رسمی شماره (۸۱۹) سال ۱۳۸۲، فرمان شماره (۲۴) مؤرخ ۱۳۸۴/۳/۱۷ رئيس جمهوری اسلامی افغانستان درباره برگزاری انتخابات شورای ملی و شورای ولايتی و ولسوالی منتشره جریده رسمی شماره (۸۵۳) سال ۱۳۸۴ و فرمان شماره (۱۱۰) مؤرخ ۱۳۸۴/۹/۲۷ رئيس جمهوری اسلامی افغانستان درباره ختم صلاحیت دفتر مشترک انتخابات منتشره جریده رسمی شماره (۸۷۴) سال ۱۳۸۴ و ساير احکام مغاير آن ملغی می گردد.

دټاکنو دقانون دتوشېح

په هکله، دافغانستان اسلامي

جمهوريت د رئيس

فرمان

ګڼه: (۳۸)

نېټه: ۱۳۹۲/۴/۲۹

لومړۍ ماده:

دافغانستان داساسي قانون د(۶۴) مادې

د(۱۶) فقرې دحکم له مخې، د ټاکنو

قانون چې دملي شوري دمجلسينو دګډ

هيئت د ۱۳۹۲/۴/۲۴ نېټې (۹۶) ګڼې

پريکړې پر بنسټ په (۱۶) فصلونو او

(۸۰) مادو کې تصويب شوی دی،

توشېح کوم.

دوه يمه ماده:

دغه فرمان دتوشېح له نېټې څخه نافذ، له

قانون او دملي شوري دمجلسينو دګډ

هيئت له پريکړې سره يوځای دې، په

رسمي جريده کې خپور شي.

حامد کرزی

دافغانستان اسلامي جمهوريت رئيس

فرمان

رئيس جمهوري اسلامي

افغانستان درمورد توشيح

قانون انتخابات

شماره: (۳۸)

تاريخ: ۱۳۹۲/۴/۲۹

ماده اول:

به تاسی از حکم فقره (۱۶) ماده (۶۴)

قانون اساسی افغانستان، قانون انتخابات

را که بر اساس فیصله شماره (۹۶)

مؤرخ ۱۳۹۲/۴/۲۴ هیئت مختلط

مجلسین شورای ملی به داخل (۱۶)

فصل و (۸۰) ماده تصویب گردیده

است، توشیح می دارم.

ماده دوم:

این فرمان از تاریخ توشیح نافذ،

همراه با قانون و فیصله هیئت مختلط

مجلسین شورای ملی در جريده رسمی

نشر گردد.

حامد کرزی

رئيس جمهوري اسلامي افغانستان

د افغانستان اسلامي جمهوري دولت

دولت جمهوري اسلامي افغانستان

د ملي شوري

شورای ملی

فيصله

فيصله

د ټاکنو د قانون طرح

طرح قانون انتخابات

نېټه: (۹۶)

شماره: (۹۶)

نېټه: ۱۳۹۲/۴/۲۴

تاریخ: ۱۳۹۲/۴/۲۴

د افغانستان د اساسي قانون په سلمې مادې کې د درج شوي حکم له مخې، د ملي شوري د مجلسينو د ګډه هیئت له هرې جرګې څخه د اوو، اوو تنو غړو په ترکیب د ټاکنو د قانون طرحه په (۱۶) فصلونو او (۸۰) مادو کې له یو لړ تعدیلونو سره د ۱۳۹۲ کال د چنګاښ د میاشتې په ۲۴ نېټه د دوشنبې ورځې په غونډه کې فیصله کړه.

په تاسی از حکم مندرج ماده صدم قانون اساسی افغانستان، هیئت مختلط مجلسین شورای ملی به ترکیب هفت، هفت نفر از اعضای هر جرگه طرح قانون انتخابات را به داخل (۱۶) فصل و (۸۰) ماده توأم با یک سلسله تعديلات، در جلسه روز دوشنبه مؤرخ ۲۴ ماه سرطان سال ۱۳۹۲ فیصله نمود.

د ګډه هیئت رئیس

رئیس هیئت مختلط

قاضي نذیر احمد حنفي

قاضي نذیر احمد حنفي

د ګډه هیئت مرستیال

معاون هیئت مختلط

مولوي غلام محي الدين منصف

مولوی غلام محی الدین منصف

فهرست مندرجات

قانون انتخابات

فصل اول

احکام عمومی

<u>صفحه</u>	<u>عنوان</u>	<u>ماده</u>
۳۲	مبنی	ماده اول:
۳۲	اهداف	ماده دوم:
۳۳	نام اختصاری	ماده سوم:
۳۳	اصطلاحات	ماده چهارم:
۳۸	حق شرکت در انتخابات	ماده پنجم:
۳۹	مکلفیت رأی دهنده	ماده ششم:
۴۱	مکلفیت کمیسیون	ماده هفتم:
۴۱	مکلفیت ادارات	ماده هشتم:
۴۲	عدم مداخله	ماده نهم:

فصل دوم

حوزه های انتخاباتی

۴۳	تعیین حوزه های انتخاباتی	ماده دهم:
۴۴	تعیین سرحدات حوزه های انتخاباتی	ماده یازدهم:

فصل سوم

شرایط رأی دهندگان و کاندیدان

شرایط رأی دهندگان.....	۴۴	ماده دوازدهم:
شرایط کاندید ریاست جمهوری	۴۵	ماده سیزدهم:
شرایط واوصاف کاندید شورای ملی	۴۶	ماده چهاردهم:
شرایط کاندید عضویت شورای ولایتی و شورای ولسوالی... ..	۴۷	ماده پانزدهم:
شرایط کاندید عضویت شورای قریه	۴۷	ماده شانزدهم:
شرایط کاندید شاروالی	۴۸	ماده هفدهم:
شرایط کاندید عضویت مجالس شاروالی	۴۸	ماده هجدهم:
محدودیت برای کاندید شدن	۴۹	ماده نوزدهم:

فصل چهارم

انتخابات ریاست جمهوری

انتخاب رئیس جمهور.....	۵۱	ماده بیستم:
------------------------	----	-------------

فصل پنجم

انتخابات اعضای ولسی جرگه

تعداد اعضای ولسی جرگه.....	۵۴	ماده بیست و یکم:
اختصاص کرسی ها به ولایات	۵۴	ماده بیست و دوم:
حق رأی، کاندید شدن و اختصاص کرسی به کوچی ها... ..	۵۶	ماده بیست و سوم:
تفویض کرسی ها به کاندیدان	۵۷	ماده بیست و چهارم:
اختصاص کرسی به کاندیدان زن.....	۵۸	ماده بیست و پنجم:

فصل ششم

انتخابات اعضای مشرانو جرگه

- ماده بیست و ششم: ترکیب مشرانو جرگه ۶۰
- ماده بیست هفتم: انتخاب عضو شورای ولایتی به عضویت مشرانو جرگه. ۶۱
- ماده بیست و هشتم: انتخاب عضو شوراها و ولسوالی ها به عضویت مشرانو جرگه. ۶۳

فصل هفتم

انتخابات اعضای شورای ولایتی

- ماده بیست و نهم: شورای ولایتی ۶۵
- ماده سی ام: تعیین کرسی به شورای ولایتی ۶۶
- ماده سی و یکم: کسب عضویت شورای ولایتی ۶۷

فصل هشتم

انتخابات اعضای شورای ولسوالی

- ماده سی و دوم: شورای ولسوالی ۶۸
- ماده سی و سوم: تعیین کرسی به شورای ولسوالی ۶۹
- ماده سی و چهارم: کسب عضویت شورای ولسوالی ۷۰

فصل نهم

انتخابات اعضای شورای قریه

- ماده سی و پنجم: شورای قریه ۷۱
- ماده سی و ششم: تعیین کرسی ۷۲
- ماده سی و هفتم: کسب عضویت شورای قریه ۷۳

فصل دهم

انتخابات شاروال ها

- ۷۴..... طرز انتخاب شاروال : ماده سی و هشتم:
- ۷۵..... تعیین شاروال جدید : ماده سی و نهم:

فصل یازدهم

انتخابات مجلس شاروالی

- ۷۶..... مجلس شاروالی : ماده چهلیم:
- ۷۶..... تعداد کرسی : ماده چهل و یکم:
- ۷۷..... اختصاص کرسی ها : ماده چهل و دوم:

فصل دوازدهم

تدویر انتخابات

- ۷۹..... تاریخ انتخابات : ماده چهل و سوم:
- ۸۰..... فهرست رأی دهندگان : ماده چهل و چهارم:
- ۸۰..... درخواست کاندیدی : ماده چهل و پنجم:
- ۸۶..... فهرست کاندیدان : ماده چهل و ششم:
- ۸۷..... انصراف از کاندیدی : ماده چهل و هفتم:
- ۸۸..... میعاد مبارزات انتخاباتی : ماده چهل و هشتم:
- ۸۸..... حدود مصارف انتخاباتی : ماده چهل و نهم:
- ۸۹..... پنخس و نشر اهداف کاندیدان : ماده پنجاهم:
- ۹۰..... برداشتن مواد تبلیغاتی : ماده پنجاه و یکم:
- ۹۱..... منع حمل سلاح در مراکز رأی دهی : ماده پنجاه و دوم:
- ۹۱..... حفاظت رأی : ماده پنجاه و سوم:

۹۲.....	ورق رأی	ماده پنجاه و چهارم:
۹۳.....	حقوق و مکلفیت ناظر و مشاهد	ماده پنجاه و پنجم:
۹۴.....	میعاد رأی دهی	ماده پنجاه و ششم:
۹۶.....	شمارش آراء	ماده پنجاه و هفتم:
۹۶.....	قرنطین	ماده پنجاه و هشتم:
۹۷.....	تصدیق و اعلام نتایج	ماده پنجاه و نهم:
۹۹.....	وثایق انتخاباتی	ماده شصت:
۹۹.....	کمیسیون رسانه ها	ماده شصت و یکم:

فصل سیزدهم

تخطی و تخلف انتخاباتی

۱۰۱.....	طرز رسیدگی به شکایات انتخاباتی	ماده شصت و دوم:
۱۰۲.....	درج و ثبت اعتراض و شکایت	ماده شصت و سوم:
۱۰۴.....	صلاحیت های کمیسیون شکایات	ماده شصت و چهارم:
۱۰۵.....	ابطال رأی	ماده شصت و پنجم:
۱۰۶.....	مرجع رسیدگی به شکایات انتخاباتی	ماده شصت و ششم:
۱۰۷.....	تخطی	ماده شصت و هفتم:
۱۰۸.....	تخلف و تقلب	ماده شصت و هشتم:
۱۱۳.....	مجازات	ماده شصت و نهم:
۱۱۷.....	اغوا و تحریک به تخلف	ماده هفتادم:

فصل چهاردهم

انتخابات داخلی نهادها

۱۱۷.....	نهاد های انتخابی	ماده هفتاد و یکم:
۱۱۸.....	هیئت اداری شورای ولایتی	ماده هفتاد و دوم:
۱۱۹.....	هیئت اداری شورای ولسوالی	ماده هفتاد و سوم:
۱۲۱.....	هیئت اداری مجلس شاروالی	ماده هفتاد و چهارم:
۱۲۲.....	انتخابات در سایر نهادها	ماده هفتاد و پنجم:

فصل پانزدهم

مراجعه به آرای عمومی

۱۲۳.....	طرز مراجعه به آرای عمومی	ماده هفتاد و ششم:
----------	--------------------------	-------------------

فصل شانزدهم

احکام متفرقه

۱۲۴.....	انتخابات فرعی	ماده هفتاد و هفتم:
۱۲۵.....	تعهد نامه	ماده هفتاد و هشتم:
۱۲۵.....	وضع و نشر لوایح، طرز العملها و رهنمودها	ماده هفتاد و نهم:
۱۲۶.....	انفاذ	ماده هشتادم:

قانون انتخابات

فصل اول

احكام عمومي

مبني

ماده اول:

اين قانون به تاسی از حکم مواد سی و سوم، هشتاد و ششم و یکصد و پنجاه و ششم قانون اساسی به منظور انتخابات ریاست جمهوری مندرج مواد (۶۰، ۶۱، ۶۲، ۶۵ و ۶۷)، انتخابات شورای ملی مندرج مواد (۸۳، ۸۴، ۸۵ و ۸۶) و انتخابات شورا های ولایتی، ولسوالی و قریه ها مندرج مواد (۱۳۸ و ۱۴۰)، شاروالی و مجالس آن مندرج ماده (۱۴۱) قانون اساسی وضع گردیده است.

اهداف

ماده دوم:

اهداف این قانون عبارت است از:

۱- تنظیم انتخابات آزاد، عمومی، سری،

د ټاکنو قانون

لومړی فصل

عمومي حکمونه

مبني

لومړۍ ماده:

دغه قانون د اساسي قانون د دري دېرشمې، شپږ اتيايمې او يو سلو شپږ پنځوسمې مادې د حکمونو له مخې، په (۶۰، ۶۱، ۶۲، ۶۵ او ۶۷)، مادو کې درج د جمهوري ریاست د ټاکنو په (۸۳، ۸۴، ۸۵، او ۸۶)، مادو کې درج د ملي شورې د ټاکنو او په (۱۳۸ او ۱۴۰)، مادو کې درج د ولایتی، ولسوالی، او د کلیو د شورې گانو، د اساسي قانون په (۱۴۱) ماده کې درج د ښاروالی او د هغې د مجلسونو د ټاکنو په منظور وضع شوی دی.

موخې

دوه یمه ماده:

ددې قانون موخې عبارت دي له:

۱- د آزادو، عمومي، پټو، مستقیمو،

- عادلانه او ریو ټاکنو تنظیمول.
 ۲- د رایې ورکونکو او کانديدانو (نوماندانو) د شرایطو او اوصافو ټاکل.
 ۳- د ټاکنیزو حوزه ټاکل.
 ۴- د ټاکنو ډول اود هغو د جوړېدو څرنگوالي.
 ۵- له ټاکنو څخه د راپیداشو سرغړونو، اعتراضونو او شکایتونو په څېړنو پورې د اړوندو چارو تنظیمول.
- مستقیم، عادلانه و شفاف.
 ۲- تعیین شرایط و اوصاف رأی دهندگان و کانديدان.
 ۳- تعیین حوزه های انتخاباتی.
 ۴- طرز انتخابات و چگونگی برگزاری آن.
 ۵- تنظیم امور مربوط به رسیدگی تخلفات، اعتراضات و شکایات ناشی از انتخابات.

لنډ نومنام اختصاری

درېمه ماده:

ماده سوم:

- (۱) د ټاکنو خپلواک کمېسیون هغه بنسټ دی چې د اساسي قانون د (۱۵۶) مادې پر بنسټ جوړ شوی او لدې وروسته پدې قانون کې د کمېسیون په نوم یادېږي.
 (۲) د ټاکنیزو شکایتونو خپلواک کمېسیون لدې وروسته په دې قانون کې د شکایتونو د کمېسیون په نوم یادېږي.
- (۱) کمیسیون مستقل انتخابات نهادی که به اساس ماده (۱۵۶) قانون اساسی تشکیل گردیده و منبعت در این قانون بنام کمیسیون یاد می شود.
 (۲) کمیسیون مستقل شکایات انتخاباتی منبعت در این قانون بنام کمیسیون شکایات یاد می گردد.

اصطلاحگانېاصطلاحات

څلورمه ماده:

ماده چهارم:

- راتلونکې اصطلاحگانې په دې قانون کې
 اصطلاحات آتی در این قانون مفاهیم ذیل

لاندې مفاهيم افاده کوي:

- ۱- ټاکنې: د آزادې، عمومي، سري (پټې) او مستقيمي رأې اخيستنې له لارې په اساسي قانون کې په اټکل شوو ټاکنيزو څوکیو کې د استازي د غوره کولو لپاره قانوني او رسمي بهير دی.
 - ۲- فرعي ټاکنې: د پاتې مودې لپاره ټاکنيزو څوکیو ته د استازي د ټاکلو په منظور ټاکنې دي.
 - ۳- ټاکنيز تقويم: د اساسي قانون او په دغه قانون کې د اټکل شويو حالاتو مطابق د ټاکنيزو فعاليتونو د پرمخت ترسره کېدو لپاره اټکل شوي نېټه ده.
 - ۴- ټاکنيزه حوزه: هغه ساحه ده چې ټاکنيزې څوکی د استازي د غوره کېدو لپاره ټاکل کېږي.
 - ۵- رأيه: د پام وړکانديد د غوره کولو په منظور د شخص د ارادې اعمالول دي.
 - ۶- د رأې ورکونکو فهرست: هغه جدول دی چې د رأې ورکونې د شرايطو لرونکو اشخاصو نومونه په هغه کې درج اود رأې ورکونې په مشخصو مرکزونو کې خپرېږي.
- را افاده می نماید:
- ۱- انتخابات: روند قانونی و رسمی جهت گزینش نماینده در کرسی های انتخابی پیش بینی شده در قانون اساسی از طریق رأی آزاد، عمومی، سری و مستقیم.
 - ۲- انتخابات فرعی: انتخابات به منظور جاگزینی نماینده در کرسی های انتخابی در ميعاد باقیمانده.
 - ۳- تقويم انتخاباتی: تاريخ پیش بینی شده برای اجراءات به موقع فعالیت های انتخاباتی مطابق قانون اساسی و حالات پیش بینی شده در این قانون.
 - ۴- حوزه انتخاباتی: ساحه است که برای گزینش نماینده کرسی های انتخابی تعیین می گردد.
 - ۵- رأی: اعمال اراده شخص به منظور گزینش کانديد مورد نظر می باشد.
 - ۶- فهرست رأی دهندگان: جدولی است که اسمای اشخاص واجد شرایط رأی دهی در آن درج و در مراکز مشخص رأی دهی نشر می گردد.

- ۷- د رأیې وړکونې مرکز: د رأیې وړکولو لپاره د کمپسیون لخوا اټکل شوی ځای دی چې د څو ځایونو لرونکی وي.
- ۸- د رأیې وړکونې ځای: هغه ځای دی چې د رأیې وړکونې په مرکز پوری اړوند د رأیې د حق د کارولو په منظور مشخصېږي.
- ۹- د شمېرنې مرکز: د رأیې وړکولو ځای دی، چې له رأیې وړکولو وروسته، د رأیې وړکولو پانې بې له ځنډه په هغه کې شمېرل کېږي.
- ۱۰- کاندید: هغه شخص دی چې د ټاکنیزې څوکۍ د نیولو لپاره په ټاکنوکې گډون کوي.
- ۱۱- د کاندیدانو لومړنی فهرست: هغه جدول دی چې په هغه کې د ټاکنیزې څوکۍ د نیولو لپاره د غوښتونکو نومونه درج او خپرېږي.
- ۱۲- د کاندیدانو وروستی فهرست: هغه جدول دی چې په هغه کې، د شکایتونو کمپسیون د اعتراضونو له خپرلو او وروستی تصدیق څخه وروسته د شرایطو وړ کاندیدانو نومونه درج او د کمپسیون
- ۷- مرکز رأی دهی: مکان پیش بیني شده از طرف کمیسیون جهت رأی دهی که دارای چندین محل می باشد.
- ۸- محل رأی دهی: مکانی است که مربوط مرکز رأی دهی به منظور استعمال حق رأی مشخص می گردد.
- ۹- مرکز شمارش: محل رأی دهی است که بعد از ختم رأی دهی، اوراق رأی دهی بلافاصله در آن شمارش می گردد.
- ۱۰- کاندید: شخصی است که برای احراز کرسی انتخابی در انتخابات شرکت می نماید.
- ۱۱- فهرست ابتدائی کاندیدان: جدولی است که در آن اسمای درخواست دهندگان برای احراز کرسی انتخابی درج و نشر می گردد.
- ۱۲- فهرست نهائی کاندیدان: جدولی است که در آن اسمای کاندیدان واجد شرایط بعد از بررسی اعتراضات و تصدیق نهایی کمیسیون شکایات توسط کمیسیون نشر

- لخوا څېړېږي. می ګرډد.
- ۱۳- څارونکی: هغه شخص چې د سياسي ګوند، خپلواک کانديد او کورنيو او بهرنيو نهادونو په استازيتوب، د ټاکنو پر بهير د څارنې په منظور، د کمېسيون لخوا اعتبارليک تر لاسه کوي.
- ۱۴- ليدونکی: کورنی يا بهرنی حقيقي يا حکمي شخص يا ټوليزی رسنی. دي چې د کمېسيون له خوا د اعتبار ليک له ترلاسه کولو وروسته د ټاکنو له بهير څخه ليدنه کوي.
- ۱۵- اعتبارليک: هغه ليکلی سند دی چې د ټاکنو له بهير څخه د څارنې يا ليدنې او يا د رپوټ د برابرولو د اجازې په منظور، د دې قانون د حکمونو مطابق د کمېسيون له خوا ورکول کېږي.
- ۱۶- ټاکنيزې مبارزې: هغه تبليغاتي فعاليتونه دي چې د سياسي ګوندونو يا د ګوندونو د ائتلاف او يا خپلواکو کانديدانو په واسطه د رأې ورکونکو د ملاتړ د جلبولو او زياتو رأيو د ترلاسه کولو په منظور صورت مومي.
- ۱۷- قرنطين: تر بياځلي څېړنې پورې په ۱۳- ناظر: شخصی که به نمایندگی از حزب سیاسی، کانديد مستقل و نهاد های داخلی و خارجی به منظور نظارت بر روند انتخابات از طرف کمیسیون، اعتبار نامه دریافت می نماید.
- ۱۴- مشاهد: شخص حقيقي يا حکمی داخلی يا خارجی يا رسانه های همگانی است که بعد از دریافت اعتبار نامه از طرف کمیسیون از روند انتخابات مشاهده می نماید.
- ۱۵- اعتبارنامه: سندی کتبی است که به منظور اجازه نظارت يا مشاهده و يا تهیه گزارش از روند انتخابات مطابق احکام این قانون از طرف کمیسیون اعطاء می شود.
- ۱۶- مبارزات انتخاباتی: فعالیت های تبلیغاتی است که توسط احزاب يا ائتلاف احزاب سیاسی و يا کانديدان مستقل، به منظور جلب حمایت و کسب آرای بیشتر رأی دهندگان صورت می گیرد.
- ۱۷- قرنطين: خارج ساختن صندوق

های مشکوک از روند شمارش به طور مؤقت الی بررسی مجدد و اتخاذ تصمیم کمیسیون و یا کمیسیون شکایات.

۱۸- نتایج اولیه: ارقامی است که بعد از ختم رأی دهی در مرکز شمارش، اعلان می گردد.

۱۹- نتایج قسمی: ارقامی است که در جریان جمع بندی نتایج از طرف کمیسیون وقتاً فوقتاً اعلان می گردد.

۲۰- نتایج ابتدائی: ارقامی است که بعد از تکمیل جمع بندی و قبل از رسیدگی به شکایات از طرف کمیسیون اعلان و نشر می گردد.

۲۱- نتایج نهائی: ارقامی است که بعد از بررسی و اتخاذ تصمیم کمیسیون شکایات از طرف کمیسیون تصدیق، اعلان، نشر و تطبیق می گردد.

۲۲- کوچی: تبعه کشور است که فاقد مکان ثابت سکونت بوده، پیشه اصلی آن مالداري و نظر به شرایط اقلیمی از یک محل به محل دیگر نقل مکان می نماید.

لنا مهاله توگه دکمپسیون او یا دشکایتونو د کمپسیون تر تصمیم نیونې پورې د رأیو شمېرلو له بهیر څخه د مشکوکو صندوقونو اېستل دي.

۱۸- لومړنۍ پایلې: هغه شمېرې دي چې د شمېرنې په مرکز کې د رأیې ورکونې له پای ته رسېدو وروسته اعلانېږي.

۱۹- قسمي پایلې: هغه شمېرې دي چې د پایلو د جمع بندی په بهیر کې وخت په وخت د کمپسیون له خوا اعلانېږي.

۲۰- ابتدایي پایلې: هغه شمېرې دي چې له جمع بندی وروسته او د شکایتونو له څېړنې دمخه د کمپسیون له خوا اعلان او خپرېږي.

۲۱- وروستنۍ پایلې: هغه شمېرې دي چې د شکایتونو د کمپسیون د څېړنې او تصمیم له نیولو وروسته د کمپسیون له خوا تصدیق، اعلان، خپرې او تطبیقېږي.

۲۲- کوچی: د هېواد تبعه دی چې د استوګنې د ثابت ځای نه لرونکی دی، اصلي کسب یې مالداري او اقلیمي شرایطو ته په کتو سره له یوه ځای څخه بل ځای ته نقل مکان کوي.

۲۳- مراجعه به ارای عمومی: پروسه سیاسی که به منظور ابراز موافقت و یا مخالفت افکار و آراء عمومی مردم افغانستان در قبال موضوعات مهم ملی سیاسی، اجتماعی و اقتصادی مطابق به احکام قانون اساسی در کشور انجام می شود.

۲۴- تقلب: جعل اسناد، کم کردن و یا زیاد کردن آراء به نفع و یا ضرر کاندیدان حین شمارش و ثبت نتایج آراء و ایجاد تغییر در نتایج انتخابات است.

حق شرکت در انتخابات

ماده پنجم:

(۱) اتباع واجد شرایط رأی دهی اعم از زن و مرد حق دارند، به حیث رأی دهنده یا کاندید ثبت نام نموده و در انتخابات شرکت نمایند.

(۲) هرگاه اشخاص مندرج فقره (۱) این ماده از حق ثبت نام یا حق انتخاب کردن و یا انتخاب شدن محروم گردند، حق دارند به مرجع ذیصلاح مربوطه

۲۳- عمومی رأیو ته مراجعه: هغه سیاسی پروسه ده چې د مهمو ملي، سياسي، ټولنيزو او اقتصادي موضوعگانو په اړه د هېواد د اساسي قانون د حکمونو له مخې د افغانستان د خلکو د عمومي موافقو او يا مخالفو رأيو او فکرونو د څرگندولو په منظور تر سره کېږي.

۲۴- درغلي: د سندونو جعل، د رأيو د شمېرلو او د هغه د پایلو د ثبتولو په وخت کې د کاندیدانو په زیان یا گټه د رأيو ډېرول او کمول او د ټاکنو په پایلو کې د بدلون رامنځ ته کول دي.

په ټاکنو کې د گډون حق

پنځمه ماده:

(۱) د رأیو ورکونې د شرایطو لرونکي نارینه او بنځینه اتباع حق لري، د رأیو ورکونکي یا کاندید په توگه نوم ثبت کړي او په ټاکنو کې گډون وکړي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوي اشخاص د نوم ثبتونې له حق یا د ټاکلو له حق یا د ټاکل کېدو له حق څخه بې برخې شي، حق لري اړوندې واکمني

مرجع ته شکایت وکړي.

(۳) هر رایه ورکونکی حق لري د خپلې رایې د اعمالولو لپاره د رایې ورکونې یوه مرکز ته لاس رسی ولري.

(۴) د شرایطو لرونکي رایه ورکونکي، په ټاکنوکې د مساوي رایې د حق لرونکي دي چې په مستقیمه توګه له هغه څخه ګټه اخلي. د ژبې، مذهب، قوم، جنس، قبیلې، سمت، استوګنې او ټولنیز یا وظيفوي موقف او یا معلولیت په اړه پر رایه ورکونکو او کانديدانو باندې د هر ډول مستقیم او نا مستقیم محدودیت اعمالول ممنوع دي.

(۵) کوچیان، کلهوال، له هېواده بهر د مېشتو سیاسي نمایندګیو کارکونکي، نظامي منسوبین او د شرایطو لرونکي محبوسین حق لري د امکان په صورت کې د رایې ورکونې په هغو جلا جلا مرکزونو کې چې د کمپسیون لخوا جوړېږي، په ټاکنوکې ګډون وکړي.

شکایت نمایند.

(۳) هر رای دهنده حق دارد به یک مرکز رای دهی جهت اعمال رای خود دسترسی داشته باشد.

(۴) رای دهندگان واجد شرایط، در انتخابات دارای حق رای مساوی بوده که به صورت مستقیم از آن استفاده به عمل می آورند. اعمال هر نوع محدودیت مستقیم یا غیر مستقیم بالای رای دهندگان و کانديدان به ارتباط زبان، مذهب، قوم، جنس، قبیله، سمت، سکونت و موقف اجتماعی یا وظيفوی و یا معلولیت ممنوع می باشد.

(۵) کوچی ها، مهاجرین، کارکنان نمایندګی های سیاسی مقیم خارج کشور، منسوبین نظامی و محبوسین واجد شرایط، حق دارند در صورت امکان در مراکز رای دهی جداګانه که از طرف کمیسیون ایجاد می گردد، در انتخابات شرکت نمایند.

د رأیی ورکونکی مکلفیت

شپږمه ماده:

(۱) رأیه ورکونکی مکلف دی، د رأیی ورکولو د پانېو د ترلاسه کولو لپاره، د تابعیت تذکره او یا د رأیی ورکولو هغه ثبت شوی کارت چې د کمپسیون لخوا د هغه د هويت د تثبیت په منظور مشخص شوی دی، وړاندې کړي.

(۲) په هغه صورت کې چې مېنې د تابعیت تذکره وي، د نفوسو احوالو د ثبت اداره مکلفه ده، د تابعیت الکترونیکی تذکرې درلودونکو هغو اشخاصو لست، چې د ټاکنو په ورځ د (۱۸) کلنۍ سن یې بشپړ کړی وي، د کمپسیون په لگښت د ټاکنو له ترسره کېدو درې میاشتې مخکې بشپړ او د کمپسیون په واک کې ورکړي.

(۳) هر رأیه ورکونکی په ټاکنو کې یوازې د یوې رأیی حق لري چې کولای شي هغه بلاواسطه، د نظر وړ کاندید لپاره وکاروي.

(۴) که چېرې رأیه ورکونکی د خپل پام وړ کاندید د پیدا کولو په غرض

مکلفیت رأی دهنده

ماده ششم:

(۱) رأی دهنده مکلف است جهت حصول ورق رأی دهی، تذکره تابعیت و یا کارت رأی دهی دارای ثبت که توسط کمیسیون به منظور تثبیت هويت او مشخص گردیده است، ارائه نماید.

(۲) در صورت که مېنې تذکره تابعیت باشد، اداره ثبت احوال نفوس مکلف است لست اشخاص دارنده تذکره تابعیت الکترونیکی را که در روز انتخابات سن (۱۸) سالگی را تکمیل کرده باشند به مصرف کمیسیون الی سه ماه قبل از برگزاری انتخابات تکمیل و در اختیار کمیسیون قرار دهد.

(۳) هر رأی دهنده در انتخابات دارای حق یک رأی بوده که می تواند آنرا بلاواسطه برای کاندید مورد نظر استعمال نماید.

(۴) هرگاه رأی دهنده جهت پیدا کردن کاندید مورد نظر نیاز به راهنمایی

لارښوونې ته اړتیا ولري، له خپل اعتبار وړ شخص څخه د مرستې غوښتنه کولای شي.

داشته باشد از شخصی مورد اعتماد خود تقاضای کمک کرده می تواند.

د کمپسیون مکلفیت

اوومه ماده:

- (۱) کمپسیون، په دې قانون کې درج شوې ټاکنې اداره او څارنه یې کوي.
- (۲) کمپسیون مکلف دی د رایې ورکونکو د موقعیت له په پام کې نیولو سره د رایې ورکونې مرکزونه جوړ کړي.
- (۳) کمپسیون مکلف دی، د رایې ورکونکو نوملړ د ټاکنو له ترسره کېدو مخکې د رایې ورکولو په مرکزونو کې ثبت او خپور کړي.
- (۴) کمپسیون مکلف دی د ټاکنو د اړتیا وړ مواد، د ټاکنو د ترسره کېدو له ورځې دمخه د رایې ورکونې په مرکزونو کې چمتو او رایه ورکونکو او کاندیدانو ته د گډون او د رایې د حق د استعمال لپاره ممکنې اسانتیاوې برابرې کړي.

مکلفیت کمپسیون

ماده هفتم:

- (۱) کمپسیون، انتخابات مندرج این قانون را اداره و نظارت می نماید.
- (۲) کمپسیون مکلف است مراکز رأی دهی را با در نظر داشت موقعیت رأی دهندگان ایجاد نماید.
- (۳) کمپسیون مکلف است فهرست رأی دهنده گان را قبل از برگزاری انتخابات در مراکز رأی دهی ثبت و نشر نماید.
- (۴) کمپسیون مکلف است مواد مورد ضرورت انتخابات را قبل از روز برگزاری انتخابات در مراکز رأی دهی آماده و سهولت های ممکنه را جهت اشتراک و استعمال حق رأی دهندگان و کاندیدان فراهم نماید.

د ادارو مکلفیت

اتمہ مادہ:

(۱) دولتي او نادولتي ادارې، سياسي گوندونه او د گوندونو ائتلاف او ټولنيز سازمانونه مکلف دي، د ټاکنو په بهير کې له کمپسيون، د شکايتونو کمپسيون او رسنيو کمپسيون سره همکاري وکړي، هغه تصميمونه چې ددې قانون د حکمونو مطابق د هغو له خوا نيول کېږي، په پام کې ونيسي او عميل يې کړي.

(۲) د احصائې د مرکزي ادارې عمومي رياست مکلف دی د کمپسيون لخوا په ټاکلې موده کې د کوچيانو په شمول د هر ولايت، ښار، ناحيې، ولسوالۍ او کلي د رسمي نفوسو ډېر نوي دقيق ارقام د کمپسيون په واک کې ورکړي.

نه لاس وهنه

نهمه مادہ:

(۱) حقيقي او حکمي اشخاص نه شي کولای په مستقيم يا نامستقيم ډول د ټاکنو په چارو کې لاس وهنه وکړي.

(۲) د مشخص کانديد يا کانديدانو په کټه

مکلفیت ادارات

مادۀ هشتم:

(۱) ادارات دولتي و غيردولتي، احزاب و ائتلاف احزاب سياسي و سازمانهای اجتماعي مکلف اند در روند انتخابات با کميسيون، کميسيون شکايات و کميسيون رسانه ها همکاري نموده، تصامي را که مطابق احکام اين قانون از طرف آنها اتخاذ می گردد، رعايت و عميل نمايند.

(۲) رياست عمومي اداره مرکزی احصائيه مکلف است در مدت تعيين شده توسط کميسيون، جديد ترين ارقام دقيق رسمي نفوس هر ولايت، شهر، ناحيه، ولسوالی و قريه را به شمول کوچی ها در اختيار کميسيون قرار دهد.

عدم مداخله

مادۀ نهم:

(۱) اشخاص حقيقي و حکمي نمی توانند به طور مستقيم و يا غير مستقيم در امور انتخابات مداخله نمايند.

(۲) استفاده از هرنوع دارائی، تسهيلات

يا تاوان له هر ډول دولتي او عامه شتمني، اسانتياوو او سرچينو څخه گټه اخيستل ممنوع دي. د ټولو كانديدانو په گټه، ددې قانون د حكمونو مطابق له دولتي او عامه سرچينو او اسانتياوو څخه برابره گټه اخيستنه له دې حكم څخه مستثني ده.

و منابع دولتي به نفع يا ضرر كانديد يا كانديدان مشخص ممنوع مي باشد. استفاده مساوي از منابع و تسهيلات دولتي و عامه، مطابق احكام اين قانون به نفع عموم كانديدان از اين حكم مستثني است.

دوه یم فصل

ټاکنيزې حوزې

د ټاکنيزو حوزو ټاکل

لسمه ماده:

د جمهوري رياست، ولسي جرگې، ولايتي شوري، د ولسوالي شوري، د کلي شوري، ښاروالانو او د ښاروالي د مجلسونو غړي د ټاکنو ترسره کېدو په منظور ټاکنيزې حوزې، په لاندې توگه ټاکل کېږي:

۱- د جمهوري رياست د ټاکنو لپاره، ټول هېواد يوه ټاکنيزه حوزه.

۲- د ولسي جرگې د غړو لپاره، ولايت.

۳- د ولايتي شوري د غړو لپاره، ولايت.

فصل دوم

حوزه های انتخاباتی

تعيين حوزه های انتخاباتی

ماده دهم:

حوزه های انتخاباتی به منظور بر گزاري انتخابات رياست جمهوري، ولسي جرگه، شوراى ولايتي، شوراى ولسوالي، شوراى قريه، شاروال ها و اعضای مجالس شاروالی ها قرار ذیل تعیین می گردد:

۱- برای انتخابات رياست جمهوري، تمام کشور یک حوزه انتخاباتی.

۲- برای اعضای ولسي جرگه، ولايت.

۳- برای اعضای شوراى ولايتي، ولايت.

- ۴- د ولسوالۍ شورې د غړو لپاره، ولسوالۍ.
- ۴- برای اعضای شورای ولسوالی، ولسوالی.
- ۵- د کلي د شورې د ټاکنو لپاره، هر کلي یوه ټاکنیزه حوزه.
- ۵- برای انتخابات شورای قریه، هر قریه یک حوزه انتخاباتی.
- ۶- د ښاروال لپاره، ښار.
- ۶- برای شاروال، شهر.
- ۷- د ښاروالیو د مجلسونو د څوکیو لپاره، هره ناحیه یوه ټاکنیزه حوزه او هغه ښارونه چې په ناحیو وېشل شوي نه وي، اړوند ښار یوه ټاکنیزه حوزه.
- ۷- برای کرسی های مجالس شاروالی ها، هر ناحیه یک حوزه انتخاباتی وشهرهای که به نواحی منقسم نگردیده باشد، شهر مربوط یک حوزه انتخاباتی.
- د ټاکنیزو حوزو د پولو ټاکل
- یوولسمه ماده:
- ماده یازدهم:

- (۱) د ټاکنیزو حوزو د پولو ټاکل د سیمه ییزو ارګانونو په ادارې پورې اړه لري.
- (۱) تعیین سرحدات حوزه های انتخاباتی مربوط اداره ارگان های محل می باشد.
- (۲) د سیمه ییزو ارګانونو اداره مکلفه ده څو د ټاکنو له ترسره کېدو څخه (۱۸۰) ورځې مخکې د ټاکنیزو حوزو پولې مشخصې کړي او کمپسیون ته یې رسماً خبر ورکړي.
- (۲) اداره ارگان های محل مکلف است تا (۱۸۰) روز قبل از برگزاری انتخابات سرحدات حوزه های انتخاباتی را مشخص ساخته و به کمیسیون رسماً اطلاع دهد.

درېم فصل

د رأی ورکونکو او کانديدانو

شرایط

د رأی ورکونکو شرایط

دوولسمه ماده:

رأیه ورکونکی د لاندې شرایطو لرونکی دی:

۱- د افغانستان تابعیت ولري.

۲- د ټاکنو په ورځ يې (۱۸) کلنی سن بشپړ کړی وي.

۳- د قانون يا واکمنې محکمې په حکم له مدني حقوقو څخه محروم شوی نه وي.

۴- نوم يې د رأی ورکونکو په لست کې ثبت شوی وي.

جمهوري ریاست ته د کانديد شرایط

ديارلسمه ماده:

(۱) هغه شخص چې جمهوري ریاست ته کانديدېږي د لاندې شرایطو لرونکی وي:

۱- د افغانستان تبعه، مسلمان او له افغان والدينو څخه زېږېدلی وي او د بل هېواد

فصل سوم

شرایط رأی دهندگان و

کانديدان

شرایط رأی دهندگان

ماده دوازدهم:

رأی دهنده واجد شرایط ذیل می باشد:

۱- تابعیت افغانستان را داشته باشد.

۲- سن (۱۸) سالگی را در روز انتخابات تکمیل نموده باشد.

۳- به حکم قانون يا محکمه ذیصلاح از حقوق مدنی محروم نگردیده باشد.

۴- اسم وی در لست رأی دهندگان ثبت شده باشد.

شرایط کانديد ریاست جمهوری

ماده سیزدهم:

(۱) شخصی که به ریاست جمهوری کانديد می شود، واجد شرایط ذیل می باشد:

۱- تبعه افغانستان، مسلمان و متولد از والدين افغان بوده و تابعیت کشور

- تابعیت ونه لري. دیگری را نداشته باشد.
- ۲- د کاندیدېدو په ورځ سن يې له ۲- در روز کاندید شدن سن وی از څلوېښتو کلونو څخه لږ نه وي. چهل سال کمتر نباشد.
- ۳- د محکمې له خوا د بشري ضد ۳- از طرف محکمه به ارتکاب جرمونو، او جنایت په ارتکاب او یا له جرایم ضد بشری و جنایت ویا مدني حقوقو څخه په حرمان محکوم شوی نه وي. حرمان از حقوق مدنی محکوم نشده باشد.
- ۴- هېڅ شخص نه شي کولای تر دوو ۴- هیچ شخص نمی تواند بیش از دو دورو زیات د جمهور رئیس په توگه وټاکل شي. دوره به حیث رئیس جمهور انتخاب گردد.
- ۲) د جمهور رئیس مرستیالان هم ددې ۲) معاونین رئیس جمهور نیز دارای مادې په (۱) فقره کې د درج شوو شرایطو می باشنډ. می باشنډ.
- د ملي شوري د کاندید شرایط او شرایط و اوصاف کاندید
- صفتونه شورای ملی
- څوارلسمه ماده: ماده چهاردهم:
- (۱) هغه شخص چې د ملي شوري غړیتوب (۱) شخصی که به عضویت شورای ملی لپاره کاندید یا ټاکل کېږي، د ټاکونکو د کاندید یا تعیین می شود، علاوه بر تکمیل شرایط انتخاب کنندگان واجد شرایط و شرایطو له بشپړولو برسېره د لاندې اوصاف ذیل می باشد:
- ۱- د افغانستان تبعه وي، یا د کاندیدی- یا ۱- تبعه افغانستان بوده یا حد اقل ده ټاکل کېدو له ورځې لس کاله مخکې يې د سال قبل از تاریخ کاندید یا تعیین شدن،

- افغانستان دولت تابعیت ترلاسه کړی وى.
- ۱- د محکمې له خوا د بشري ضد جرمونو او جنایت په ارتکاب او یا له مدني حقوقو څخه په حرمان محکوم شوی نه وي.
- ۲- د ولسي جرگې غړو د کاندیدۍ په ورځ د پنځه ويشت کلنۍ سن او د مشرانو جرگې غړو د پنځه دېرش کلنۍ سن د کاندیدۍ یا ټاکل کېدو په ورځ بشپړ کړی وي.
- د ولایتي شوري او ولسوالۍ شوري د غړیتوب د کاندید شرایط
- پنځلسمه ماده:
- هغه شخص کولای شي ځان د ولایتي یا د ولسوالۍ د شوري غړیتوب ته کاندید کړي چې د رایې ورکونکي پر شرایطو برسېره، د لاندې شرایطو لرونکی هم وي:
- ۱- د کاندیدېدو په ورځ یې لږترلږه د پنځه ويشت کلنۍ سن بشپړ کړی وي.
- ۲- لږترلږه د دوولسم ټولگي د فراغت د سند لرونکی وي.
- تابعیت دولت افغانستان را کسب کرده باشد.
- ۲- از طرف محکمه به ارتکاب جرایم ضد بشری و جنایت و یا حرمان از حقوق مدنی محکوم نشده باشد.
- ۳- اعضای ولسی جرگه سن بیست و پنج سالگی را در روز کاندید شدن و اعضای مشرانو جرگه سن سی و پنج سالگی را در روز کاندید یا تعیین شدن تکمیل نموده باشند.
- شرایط کاندید عضویت شورای ولایتی و شورای ولسوالی
- ماده پانزدهم:
- شخصی می تواند خود را به عضویت شورای ولایتی یا شورای ولسوالی کاندید نماید که علاوه بر شرایط رأی دهنده دارای شرایط ذیل نیز باشد:
- ۱- حداقل سن بیست و پنج سالگی را در روز کاندید شدن اكمال نموده باشد.
- ۲- حد اقل دارای سند فراغت صنف دوازدهم باشد.

د کلي د شورې د غړيتوب د کانديدشرایط

شپاړسمه ماده:

هغه شخص کولای شي ځان د کلي د شورې غړيتوب ته کانديد کړي چې د رأيي ورکونکي پر شرایطو برسېره، د لاندې شرایطو لرونکی هم وي:

۱- د کانديدېدو په ورځ يې لږترلږه د پنځه ويشت کلنی سن بشپړ کړی وي.

۲- لږترلږه په لیکلو او لوستلو وپوهېږي.

د ښاروالي د کانديد شرایط

اوولسمه ماده:

هغه شخص کولای شي ځان د ښاروال په توګه کانديد کړي چې د رأيي ورکونکي پر شرایطو برسېره، د لاندې شرایطو لرونکی هم وي:

۱- د کانديدېدو په ورځ يې لږترلږه د دېرش کلنی سن بشپړ کړی وي.

۲- د ولایت د مرکز کانديد لږترلږه د لېسانس د لوړو زده کړو لرونکی او د نورو ښارونو کانديد د دوولسم ټولګي د

شرایط کانديد عضويت شورایقریه

ماده شانزدهم:

شخصی می تواند خود را به عضويت شورای قریه کانديد نماید که علاوه بر شرایط رأی دهنده دارای شرایط ذیل نیز باشد:

۱- حداقل سن بیست و پنج سالگی را در روز کانديد شدن تکمیل نموده باشد.

۲- حد اقل خواندن و نوشتن را بداند.

شرایط کانديد ښاروالی

ماده هفدهم:

شخصی می تواند خود را به حیث ښاروال کانديد نماید که علاوه بر شرایط رأی دهنده، دارای شرایط ذیل نیز باشد:

۱- حداقل سن سی سالگی را در روز کانديد شدن تکمیل نموده باشد.

۲- کانديد مرکز ولایت حد اقل دارای تحصیلات لسانس وکانديد ساير شهرها دارای سند فراغت صنف دوازدهم

فراغت د سند لرونکی وي.

باشد.

۳- د کانديدېدو له ورځې دمخه لېترلېږه پنځه کاله په هغه ښارکې چې ځان کانديدوي، استوگنه ولري.

۳- حد اقل پنج سال قبل از روز کانديد شدن در شهري که خود را کانديد مي نمايد، سکونت داشته باشد.

د ښاروالۍ د مجالسو د غړيتوب د

شرایط کانديد عضويت مجالس

کانديد شرایط

شاروالی

اتلسمه ماده:

ماده هجدهم:

هغه شخص کولای شي ځان د ښاروالۍ مجلس غړيتوب لپاره کانديد کړي چې د رأيي ورکونکي پر شرایطو برسېره، د لاندې شرایطو لرونکی هم وي:

شخصی می تواند خود را به عضويت مجلس شاروالی کانديد نمايد که علاوه بر شرایط رأی دهنده دارای شرایط ذیل نیز باشد:

۱- د افغانستان تابعیت لرل.

۱- داشتن تابعیت افغانستان.

۲- د واکمني محکمې په واسطه پر بشري ضد جرایمو او جنایتونو په ارتکاب یا له مدني حقوقو څخه په حرمان نه محکومیت.

۲- عدم محکومیت به ارتکاب جرایم ضد بشری و جنایت و یا حرمان از حقوق مدنی توسط محکمه با صلاحیت.

۳- د کانديدۍ په ورځ يې لېترلېږه د (۲۵) کلنۍ سن بشپړ کړی وی.

۳- حد اقل سن (۲۵) سالگی را در روز کانديد شدن تکميل نموده باشد.

۴- لېترلېږه د بکلوریا سند درلودل.

۴- داشتن حد اقل سند تعليمی بکلوريا.

۵- د کانديدېدو له ورځې دمخه لېترلېږه پنځه کاله په هغه ښارکې چې ځان کانديدوي، استوگنه ولري.

۵- حد اقل پنج سال قبل از روز کانديد شدن در شهري که خود را کانديد مي نمايد، سکونت داشته باشد.

د کانديدېدو لپاره محدودیت

نولسمه ماده:

(۱) لاندې اشخاص نشي کولای له خپلو دندو څخه له استعفي دمخه ځان، په دې قانون کې درج شوو ټاکنيزو څوکيو ته کانديد کړي:

۱- د سترې محکمې رئيس او غړي او نور قاضيان.

۲- لوی څارنوال، څارنوالان او د څارنوالۍ د ادارې مسلکي غړي.

۳- وزيران، سلاکار وزيران، د جمهوري رياست سلاکاران، معينان، د خپلواکو لويو رياستونو رئيسان، د خپلواکو کمپسيونونو رئيسان او غړي، واليان او د هغوی مرستيالان، ولسوالان، په بهر کې د هېواد د سياسي نمايندگيو سفيران او کارکوونکي.

۴- د ملي دفاع او کورنيو چارو د وزارتونو او د ملي امنيت د عمومي رياست او د نظامي تشکيلاتو لرونکو نورو وزارتونو او ادارو نظامي منسوبين.

۵- د ملکي خدمتونو کارکوونکي.

محدودیت برای کانديد شدن

ماده نهم:

(۱) اشخاص آتی نمی توانند قبل از استعفاء ازوظایف شان، خود را به کرسی های انتخابی مندرج این قانون کانديد نمایند:

۱- رئيس و اعضای ستره محکمه و ساير قضات.

۲- لوی څارنوال، څارنوالان و اعضای مسلکي اداره څارنوالۍ.

۳- وزراء، وزرای مشاور، مشاورين رياست جمهوري، معينان، رؤسای عمومي رياست های مستقل، رؤسا و اعضای کميسيون های مستقل، والي ها و معاونين آنها، ولسوالان، سفراء و کارکنان نمايندگي های سياسي کشور مقیم خارج.

۴- منسوبين نظامی وزارت های دفاع ملی و امور داخله و رياست عمومي امنيت ملی وساير وزارت ها و ادارات دارای تشکيلات نظامی.

۵- کارکنان خدمات ملکی.

- ۶- د کمپسيون مؤقت يا دايمي کارکونکي.
- ۷- د دولتي لوړو زده کړو د موسسو استاذان او د افغانستان د اسلامي جمهوريت د علومو اکاډمي د علمي کادر غړي.
- (۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوي اشخاص په ټاکنوکې بريالي نشي، د قانون د حکمونو مطابق، بېرته مقررېدای شي. پدې صورت کې د استعفي عواقب د دې مادې د (۱) فقرې د (۵) او (۷) بند پر ذواتو نه تطبیقېږي.
- (۳) که چېرې د مشرانو جرگې د انتصابي غړو په شمول د ټاکنيزو څوکیو یوله غړوڅخه وغواړي بلې ټاکنيزې څوکۍ ته ځان کانديد کړي، مکلف دی د موجودې څوکۍ نه له خپل غړیتوب څخه استعفي ورکړي.
- د ولایتي او ولسوالۍ د شورې غړي چې د مشرانو جرگې غړیتوب ته او یا د مشرانو جرگې هغه غړي چې ولایتي شورې گانو او ولسوالیو شورې گانو ته خپل ځان کانديدوي، له دې امر څخه مستثني دي.
- ۶- کارکنان مؤقت يا دايمي کميسيون.
- ۷- استاذان مؤسسات تحصیلات عالی دولتي و اعضای کادر علمی اکادمي علوم جمهوری اسلامی افغانستان.
- (۲) هرگاه اشخاص مندرج فقره (۱) این ماده در انتخابات موفق نشوند، مطابق احکام قانون مجدداً مقرر شده می‌توانند. در این صورت عواقب استعفاء بالای ذوات بند (۵ و ۷) فقره (۱) این ماده تطبیق نمی‌شود.
- (۳) هرگاه یکی از اعضای کرسی های انتخابی بشمول اعضای انتصابی مشرانو جرگه بخواهد به کرسی دیگر انتخابی خود را کانديد نماید، مکلف است از عضویت خویش از کرسی موجود استعفاء دهد.
- اعضای شورای ولایتي و شورای ولسوالی که به عضویت مشرانو جرگه و یا اعضای مشرانو جرگه خود را به شورای ولایتي و یا شورای ولسوالی کانديد می‌نمایند، از این حکم مستثني می‌باشند.

(۴) هېڅ شخص نه شي کولای په عین وخت کې له یوې ټاکنیزې حوزې څخه په زیاتو یا له یوې ټاکنیزې څوکی څخه زیاتو ته ځان کاندید کړي.

فصل چهارم

انتخابات ریاست جمهوری

انتخاب رئیس جمهور

ماده بیستم:

(۱) رئیس جمهور با کسب بیش از پنجاه فیصد آراء رای دهندگان از طریق رای گیری آزاد، عمومی، سری و مستقیم انتخاب می گردد.

(۲) هرگاه در دور اول هیچ یک از کاندیدان نتواند اکثریت بیش از پنجاه فیصد آراء را بدست آورد، انتخابات برای دور دوم در ظرف دو هفته از تاریخ اعلام نتایج نهائی انتخابات، برگزار می گردد و در این دور تنها دو نفر از کاندیدانی که بیشترین آراء را در دور اول بدست آورده اند، مکلف اند شرکت نمایند.

څلورم فصل

د جمهوري ریاست ټاکنې

د جمهوررئیس ټاکل

شلمه ماده:

(۱) جمهور رئیس د رایې ورکونکو له پنځوس سلنې ډېرو آزادو، عمومي، پټو او مستقیمو رایو په ترلاسه کولو ټاکل کېږي.

(۲) که چېرې په لومړي پړاو کې له کاندیدانو څخه هېڅ یو ونه کړای شي د رایو له پنځوس سلنې څخه زیات اکثریت ترلاسه کړي، ټاکنې د دوه یم دور لپاره، د ټاکنو د پایلو د اعلام له نېټې څخه د دوو اوونیو په ترڅ کې ترسره کېږي او په دې دور کې یوازې دوه تنه هغه کاندیدان چې په لومړي دور کې یې تر ټولو زیاتې رایې لاس ته راوړي دي، مکلف دي ګډون وکړي.

- (۳) له دووڅخه د زیاتو کاندیدانو ترمنځ د رایو د تساوی په صورت کې چې په لومړي دور کې زیاتې رایې لاس ته راوړي دي، دوه تنه هغه کاندیدان چې د لوړو معیارونو لرونکي وي، د دوه یم دور کاندیدانو په توګه ټاکل کېږي. ډېر لوړ معیارونه په ترتیب سره عبارت دي له:
- ۱- د تحصیل درجه.
 - ۲- علمي درجه.
 - ۳- په دولتي او نادولتي ادارو کې د کار تجربه.
 - ۴- د نښان، ملوال او افتخاري لقب لرل.
- (۴) د ټاکنو په دوه یم دور کې هغه کاندید چې د رایو اکثریت ترلاسه کړي، جمهوررئیس پېژندل کېږي. په دوه یم دور کې د کاندیدانو ترمنځ د رایو د تساوی په صورت کې، ګټونکي کاندید ددې مادې په (۳) فقره کې د درج شوو ډېرو لوړو معیارونو پربنسټ د جمهور رئیس په توګه ټاکل کېږي.
- (۵) که چېرې د جمهوري ریاست یو له کاندیدانوڅخه د رایې اخیستنې د لومړي یا دوه یم دور په بهیر کې او یا له ټاکنو
- (۳) در صورت تساوی آراء میان بیش از دو کاندیدیکه بیشترین آراء را در دور اول بدست آورده اند، دو نفر کاندیدانی که عالیترین معیارها را دارا باشند، به حیث کاندیدان دور دوم تعیین می گردند. عالی ترین معیارها بالترتیب عبارت اند از:
- ۱- درجه تحصیل.
 - ۲- درجه علمی.
 - ۳- تجربه کاری در ادارات دولتی و غیر دولتی.
 - ۴- داشتن نشان، مدال و لقب افتخاری.
- (۴) در دور دوم انتخابات، کاندیدی که اکثریت آراء را کسب کند، رئیس جمهور شناخته می شود. در صورت تساوی آراء میان کاندیدان در دور دوم، کاندید برنده براساس عالیترین معیارهای مندرج فقره (۳) این ماده به حیث رئیس جمهور تعیین می گردد.
- (۵) هرگاه یکی از کاندیدان ریاست جمهوری در جریان دوراول یا دوم رأی گیری و یا بعد از انتخابات

وقبل ازاعلام نتایج انتخابات وفات نماید، انتخابات مجدد میان کاندیدان باقیمانده حداکثر در خلال مدت (۳۰) روز، مطابق احکام این قانون بر گزار می گردد.

(۶) شخص برنده، سی روز بعد از اعلام نتایج و با بدست آوردن وثیقه از جانب کمیسیون به حیث رئیس جمهور به کار آغاز می نماید.

وروسته او د ټاکنو د پایلو له اعلام څخه دمخه وفات شي، د پاتې کاندیدانو ترمنځ بیا ټاکنې زیات نه زیات د (۳۰) ورځو مودې په ترڅ کې، ددې قانون د حکمونو مطابق ترسره کېږي.

(۶) گټونکی شخص، د پایلو تر اعلان او له کمپسیون څخه د وثیقې له ترلاسه کولو څخه دېرش ورځې وروسته، د جمهوررئیس په توګه کار پیلوي.

فصل پنجم

انتخابات اعضای

ولسی جرگه

تعداد اعضای ولسی جرگه

ماده بیست ویکم:

ولسی جرگه دارای (۲۴۹) کرسی می باشد که (۲۳۹) آن بادر نظر داشت تناسب نفوس به ولایات و (۱۰) کرسی باقی مانده آن به کوچی ها (جمعیت غیر ساکن کشور) اختصاص داده می شود.

پنجم فصل

د ولسي جرگې

د غړو ټاکنې

د ولسي جرگې د غړو شمېر

یوویشتمه ماده:

ولسي جرگه د (۲۴۹) څوکیو لرونکې ده چې د هغې (۲۳۹) د نفوس د تناسب په نظر کې نیولو سره ولایتونو ته او د هغې (۱۰) پاتې څوکی کوجیانو (د هېواد غیر مېشت ټولني) ته اختصاص ورکول کېږي.

ولایتونو ته د څوکیو اختصاص

دوه ویستمه ماده:

(۱) کمیسیون (۲۳۹) څوکی په لاندې ترتیب سره ولایتونو ته اختصاصوي:

۱- د ولایتونو د نفوسو مجموع په (۲۳۹) څوکیو تقسیمېږي ترڅو د یوې څوکی لپاره د نفوسو ونډه وټاکل شي.

۲- د هر ولایت نفوس د څوکی پر ونډې تقسیمېږي، ترڅو د هر ولایت د څوکیو شمېر وټاکل شي.

۳- هر ولایت ته د څوکیو مساوي شمېر، ددې فقرې په (۲) جزء کې درج له ترسره شوي تقسیم څخه له لاس ته راغلي تام عدد سره مساوي اختصاص مومي.

۴- هغه څوکی چې ددې فقرې په (۳) جزء کې اختصاص نه مومي، د هغو اختصاص ددې فقرې په (۲) جزء کې له ترسره شوي تقسیم څخه د پاتې اعشاري عدد د نزولي ترتیب پر بنسټ صورت مومي.

۵- که چېرې ددې محاسبې په پایله کې

اختصاص کرسی ها به ولایات

ماده بیست و دوم:

(۱) کمیسیون (۲۳۹) کرسی را برای ولایات به ترتیب ذیل اختصاص می دهد:

۱- مجموع نفوس ولایات بر (۲۳۹) کرسی تقسیم می گردد تا سهمیه نفوس برای یک کرسی معین گردد.

۲- نفوس هر ولایت بر سهمیه کرسی تقسیم می گردد تا تعداد کرسی های هر ولایت معین گردد.

۳- برای هر ولایت تعداد کرسی مساوی با عدد تام حاصله از تقسیم انجام شده مندرج جزء (۲) این فقره اختصاص می یابد.

۴- کرسی هایی که در جزء (۳) این فقره اختصاص نمی یابند، اختصاص شان به اساس ترتیب نزولی عدد اعشاری باقیمانده از تقسیم انجام شده جزء (۲) این فقره صورت می گیرد.

۵- هرگاه در نتیجه این محاسبه به یک

یا چند ولایت کمتر از یک کرسی برسد، به آن ولایت دو کرسی اختصاص داده می شود.

۶- مجموع کرسی و ارقام نفوس ولایاتی که برای آنها کرسی های اضافی به اساس جزء (۵) این فقره اختصاص یافته، از مجموع نفوس ولایات کسر می گردد. برای باقیمانده ولایات یک سهمیه جدید، اختصاص کرسی محاسبه شده و تخصیص کرسی برای این ولایات به نحوی که در اجزای (۲ و ۵) این فقره تذکر رفته است، تکرار میشود.

(۲) کمیسیون مکلف است محاسبات مورد استفاده در تخصیص کرسی های مندرج این ماده را نشر نماید.

حق رای ، کاندید شدن

و اختصاص کرسی به کوچی ها

ماده بیست و سوم:

(۱) برای کوچی ها تمام کشور به هفت زون طوری تقسیم می شود که حضور و گشت و گذار کوچی ها در آن رعایت گردد.

یوه یا شو ولایتونو ته له یوې څخه کمه څوکی ورسپړي، هغه ولایت ته دوه څوکی اختصاص ورکول کېږي.

۶- د هغو ولایتونو د څوکیو او د نفوسو د ارقامو مجموع چې هغو ته ددې فقرې د (۵) جزء پربنسټ اضافي څوکی اختصاص شوي، د ولایتونو د نفوسو له مجموع څخه کسر کېږي. پاتې ولایتونو ته یوه نوې ونډه د څوکی اختصاص محاسبه کېږي او دغو ولایتونو ته د څوکیو اختصاص په هغه ډول چې ددې فقرې په (۲ او ۵) جزء کې یاد شوي دي، تکرارېږي.

(۲) کمیسیون مکلف دی په دې ماده کې درج د څوکیو په تخصیص کې د استفادې وړ محاسبې خپرې کړي.

کوچیانو ته د کاندید کېدو او رایې

ورکولو حق او د څوکیو ځانگړي کول

درويشتمه ماده:

(۱) د کوچیانو لپاره ټول هېواد په اوو ټاکنيزو زونونو داسې ویشل کېږي چې د کوچیانو شتون او تگ راتگ پکې رعایت شي.

(۲) په هرې ټاکنيزې حوزې کې يوه څوکۍ د نارينه وو لپاره ځانگړې کېږي او هر هغه درې تنه بنځينه کانديدې چې د کوچي ټاکنيزو زونونو په کچه د رايه ورکوونکو ډېرې رايې ترلاسه کړي، گټونکي پېژندل کېږي.

(۳) د وروستي څوکۍ لپاره د کانديدانو تر منځ د رايو د تساوي په صورت کې، هغه کانديد گټونکي اعلانېږي چې د تحصيل لوړه درجه ولري او د تحصيل د درجې د تساوي په صورت کې، په اداره کې تر ټولو ډېرې کاري تجربې لرونکي وي.

کانديدانو ته د څوکيو سپارل

خلپريشتمه ماده:

(۱) په هر ولايت کې څوکۍ د کوچيانو د څوکيو په گډون هغو کانديدانو ته سپارل کېږي چې زياتې قانوني رايې يې ترلاسه کړې دي.

(۲) د څوکيو د نيولو لپاره د دوو تنو کانديدانو ترمنځ د رايو د تساوي په صورت کې، وړونکي شخص ډېرو لورو

(۲) در هر زون انتخاباتی کوچی یک کرسی برای مردان اختصاص داده می شود و هر آن سه کانديد زن که در سطح زون های کوچی بيشتريين آرای رأی دهنده ها را کسب کنند، برنده شناخته می شوند.

(۳) در صورت تساوی آراء میان کانديدان برای کرسی اخير، کانديدی برنده اعلان می شود که دارای بلند ترين درجه تحصيل و در صورت تساوی درجه تحصيل، دارای بيشتريين تجربه کاری در اداره باشد.

تفويض کرسی ها به کانديدان

ماده بیست و چهارم:

(۱) در هر ولايت کرسی ها به شمول کرسی کوچی ها به کانديدانی تفويض می گردد که بيشتريين آرای قانونی را کسب نموده اند.

(۲) در صورت تساوی آراء میان دو نفر کانديدان برای احراز کرسی اخير، شخص برنده بانظر داشت عاليترين معيار

- معیارونو ته په پام سره ټاکل کېږي. ډېر لور معیارونه په ترتیب سره عبارت دي له:
- ۱- د تحصیل درجه.
- ۲- په دولتي او نا دولتي ادارو کې کاري تجربه.
- (۳) که چېرې د ولسي جرگې ټاکل شوی غړی ونه کړای شي خپله څوکۍ ونیسي یا د ځینو د لایلو له مخې د ولسي جرگې د کار په دوره کې خپله څوکۍ ترک، وفات یا استعفي ورکړي یا د قانون د حکمونو مطابق په بله دنده مقرر یا د قانون په حکم خپل غړیتوب له لاسه ورکړي او یا داسې معلول یا معیوب شي چې د تل لپاره یې د دندې د اجراء خنډ شي، په هغه صورت کې چې د ولسي جرگې د کار د پای ته رسېدو مودې ته له یوه کال څخه زیات پاتې وي، د هغه څوکۍ د کمېسیون د ترتیب شوي لست مطابق له عین جنس (نارینه یا بنځینه) څخه د زیاتو رایو په لرونکي وروستي کاندید پورې اړه مومي.
- ها تعیین می گردد. عالی ترین معیارها بالترتیب عبارت اند از:
- ۱- درجه تحصیل.
- ۲- تجربه کاری در ادارات دولتی و غیر دولتی.
- (۳) هرگاه عضو منتخب ولسی جرگه نتواند کرسی خود را احراز نماید یا بنا بر دلایلی کرسی خود را در دوره کار ولسی جرگه ترک، وفات یا استعفاء نموده یا مطابق احکام قانون به وظیفه دیگر مقرر یا به حکم قانون عضویت خویشرا از دست بدهد و یا طوری معلول یا معیوب گردد که به طور دائم مانع اجرای وظیفه شود، در صورتی که بیشتر از یکسال به میعاد ختم کار ولسی جرگه باقی مانده باشد، کرسی وی طبق لست مرتبه کمیسیون به کاندید بعدی دارای بیشترین آراء از عین جنس (ذکور یا اناث) تعلق می گیرد.

بنځینه کانديدانو ته د څوکۍ

اختصاص

پنځه ويشتمه ماده:

(۱) د بنځینه کانديدانو لپاره د ولسي جرگې څوکۍ د اساسي قانون د درې اتيامي مادې د مقتضياتو د پلي کېدو په منظور په لاندې ترتيب سره اختصاص مومي:

۱- د ټولو ولايتونو د نفوس مجموع د بنځینه کانديدانو لپاره د تخصيص شوو څوکیو پر شمېر تقسيمېږي او په پایله کې د يوې څوکۍ لپاره د نفوسو ونډه ټاکل کېږي.

۲- د هر ولايت نفوس د څوکۍ پر ونډې تقسيمېږي او په پایله کې د هر ولايت د څوکیو شمېر ټاکل کېږي.

۳- د هر ولايت لپاره د څوکیو شمېر، ددې فقرې په (۲) جزء کې درج له ترسره شوي تقسيم څخه له ترلاسه شوي تام عدد سره مساوي اختصاص مومي.

۴- هغه څوکۍ چې ددې فقرې په (۳) جزء کې اختصاص نه مومي، د هغو

اختصاص کرسی به کانديدان

زن

ماده بیست و پنجم:

(۱) کرسی ولسي جرگه برای کانديدان زن به منظـور تحقق مقتضيات ماده هشتاد و سوم قانون اساسی به ترتيب ذیل اختصاص می يابد:

۱- مجموع نفوس کل ولايات به تعداد کرسی های تخصيص یافته برای کانديدان زن تقسيم گردیده و در نتیجه، سهمیه نفوس برای یک کرسی معين می گردد.

۲- نفوس هر ولايت بر سهمیه کرسی تقسيم گردیده و در نتیجه تعداد کرسی های هر ولايت معين می گردد.

۳- برای هر ولايت تعداد کرسی مساوی با عدد تام حاصله از تقسيم انجام شده مندرج جزء (۲) این فقره اختصاص می يابد.

۴- کرسی های که در جزء (۳) این فقره اختصاص نمی يابند،

اختصاص شان به اساس ترتیب نزولی عدد اعشاری باقیمانده از تقسیم انجام شده جزء (۲) این فقره صورت می گیرد.

۵- هرگاه در نتیجه این محاسبه به یک یا چند ولایت کمتر از یک کرسی برسد، به آن ولایت یک کرسی اختصاص داده می شود.

۶- مجموع کرسی و ارقام نفوس ولایاتی که کرسی های اضافی به اساس جزء (۵) این فقره به آن اختصاص یافته، از مجموع نفوس ولایات کسر می گردد. برای باقیمانده ولایات یک سهمیه جدید، اختصاص کرسی محاسبه شده و تخصیص کرسی برای این ولایات به نحوی که در اجزای (۲ و ۵) این فقره تذکر رفته است، تکرار می شود.

(۲) کاندید که در حوزه انتخاباتی مربوط بیشترین آرای قانونی را کسب نماید، کرسی اختصاص یافته را احراز می نماید.

(۳) هرگاه در لست کاندیدان، تعداد کافی زن وجود نداشته باشد که کرسی اختصاص یافته را احراز نماید، کمیسیون

اختصاص ددی فقری په (۲) جزء کې درج له ترسره شوي تقسیم څخه د پاتې اعشاري عدد د نزولي ترتیب پر بنسټ صورت مومي.

۵- که چېرې ددی محاسبې په پایله کې یوه یا څو ولایتونو ته له یوې څوکۍ څخه کمه ورسېږي، هغه ولایت ته یوه څوکۍ اختصاص ورکول کېږي.

۶- د هغو ولایتونو د څوکیو او ارقامو مجموع چې اضافي څوکۍ ددی فقرې د (۵) جزء پر بنسټ هغو ته اختصاص شوې، د ولایتونو د نفوسو له مجموع څخه کسر کېږي. پاتې ولایتونو ته یوه نوې ونډه، د څوکۍ اختصاص محاسبه کېږي او دغو ولایتونو ته د څوکیو تخصیص په هغه ډول چې ددی فقرې په (۲ او ۵) جزء کې یاد شوي دي، تکرارېږي.

(۲) هغه کاندید چې په اړونده ټاکنیزه حوزه کې زیاتې قانوني رایې ترلاسه کړي، اختصاص شوې څوکۍ نیسي.

(۳) که چېرې د کاندیدانو په لست کې د بنځو کافي شمېر شتون ونه لري چې اختصاص شوې څوکۍ ونیسي، کمیسیون

د جلا کړنلارې مطابق داسې تدبيرونه نيسي ترڅو بنځينه وو ته اختصاص شوې څوکی تشې پاتې نه شي.

شپږم فصل

د مشرانو جرگې د غړو ټاکنې

د مشرانو جرگې ترکیب

شپږويشتمه ماده:

د مشرانو جرگې د غړو شمېر د هېواد ولایتونو د شمېر درې چنده دی چې د افغانستان د اساسي قانون په څلور اتيايمه ماده کې د درج شوي حکم مطابق غوره او ټاکل کېږي.

د مشرانو جرگې غړیتوب ته د ولایتي

شوري' د غړي ټاکل کېدل

اووه ويشتمه ماده:

(۱) کمېسيون د پنځلسو ورځو مودې په ترڅ کې، د ولایتي شوري' گانو له جوړېدو وروسته، د مشرانو جرگې د غړي د ټاکنې په منظور د هر ولایت د ولایتي شوري' داخلي ټاکنې، د دې قانون د حکمونو او د کمېسيون د کړنلارې مطابق تر سره کوي.

طبق طرز العمل جداگانه تدابيروي را اتخاذ می نماید تا کرسی های اختصاص یافته به زنان، خالی باقی نماند.

فصل ششم

انتخابات اعضای مشرانو جرگه

ترکیب مشرانو جرگه

ماده بیست و ششم:

تعداد اعضای مشرانو جرگه، سه چند تعداد ولایات کشور می باشد، که طبق حکم مندرج ماده هشتاد و چهارم قانون اساسی افغانستان انتخاب و تعیین می گردند.

انتخاب عضو شورای ولایتي به

عضویت مشرانو جرگه

ماده بیست و هفتم:

(۱) کمیسیون در خلال مدت پانزده روز بعد از ایجاد شوراهای ولایتي به منظور انتخاب عضو مشرانو جرگه، انتخابات داخلی شورای ولایتي هر ولایت را مطابق احکام این قانون و طرز العمل کمیسیون تدویر می نماید.

(۲) نصاب جلسه شورای ولایتی برای تدویر این انتخابات حضور حداقل دو نلث کل اعضای شورای ولایتی می باشد، شخصی که بیش از نصف آرای اعضای حاضر را کسب نماید، به حیث عضو مشرانو جرگه شناخته می شود. هرگاه کاندیدی بیش از نصف آراء را بدست آورده نتواند، انتخابات مجدد بین دو کاندیدی که بیشترین آراء را کسب نموده باشند، صورت می گیرد. در این صورت کاندیدی که بیشترین آراء را بدست آورد، برنده شناخته می شود.

(۳) در صورت تساوی آراء میان بیش از دو کاندیدیکه بیشترین آراء را در دور اول بدست آورده اند، دو نفر کاندیدانی که بالترتیب دارای بالاترین درجه تحصیل باشند و در صورت تساوی درجه تحصیل دو نفر کاندیدانیکه دارای بیشترین تجربه کاری باشند به حیث کاندیدان دور دوم شناخته می شوند.

(۲) د دغو ټاکنو د تر سره کولو لپاره د ولایتی شورې نصاب لږ تر لږه د ولایتی شورې د ټولو غړو د دوه نلثو حضور وي، هغه شخص چې د حاضر و غړو له نیمایي څخه ډېرې رأیې لاس ته راوړي، د مشرانو جرگې د غړي په توگه پیژندل کېږي. که چېرې کوم کاندید له نیمایي څخه ډېرې رأیې لاس ته را نه وړي، نوې ټاکنې د هغو دوو کاندیدانو تر منځ، چې ډېرې رأیې یې لاس ته راوړې وي، صورت مومي. په دې صورت کې هغه کاندید، چې ډېرې رأیې لاس ته راوړي، گټونکی گڼل کېږي.

(۳) له دوو څخه د ډېرو کاندیدانو تر منځ د رأیو د تساوی په صورت کې، چې په لومړي دور کې ډېرې رأیې تر لاسه کړي وي، دوه تنه هغه کاندیدان چې په ترتیب سره د زده کړې تر ټولو لوړه درجه ولري او دوو هغو کاندیدانو تر منځ د زده کړې د درجې د تساوی په صورت کې هغه کاندیدان چې کاري تجربه یې ډېره وي، د دویم دور د کاندیدانو په توگه پیژندل کېږي.

- (۴) د دوو کاندیدانو د رأیو د تساوی په صورت کې، د ټاکنو په دویم دور کې ددې دوو تنو له منځ څخه هغه شخص گټونکی گڼل کېږي چې په ترتیب سره د زده کړې د لوړې درجې لرونکی وي او د زده کړې د درجې د تساوی په صورت کې هغه شخص، چې د ډېرې کاري تجربې لرونکی وي گټونکی پېژندل کېږي.
- (۵) که چېرې ټاکل شوی غړی ونه کړای شي خپله څوکۍ ونیسي یا د ځینو دلایلو له مخې د مشرانو جرگې د کار په دوره کې خپله څوکۍ ترک، وفات یا استعفی وکړي یا د قانون د حکمونو مطابق په بله دنده مقرر یا د قانون په حکم خپل غړیتوب له لاسه ورکړي او یا په داسې ډول معلول یا معیوب شي چې د تل لپاره یې د دندې د اجراء خنډ وگرځي، کمېسیون ددې مادې د حکمونو مطابق د پاتې مودې لپاره د مشرانو جرگې د غړي د ټاکنې لپاره د ولایتي شوري د غړو تر منځ ټاکنې سرته رسوي.
- (۴) در صورت تساوی آراء میان دو کاندید، در دور دوم انتخابات شخصی از میان این دو نفر برنده شناخته می شود که بالاترین دارای بالاترین درجه تحصیل باشد و در صورت تساوی درجه تحصیل شخصی که دارای بیشترین تجربه کاری باشد برنده شناخته می شود.
- (۵) هرگاه عضو منتخب نتواند کرسی خود را احراز نماید یا بنا بر دلایلی کرسی خود را در دوره کارمشرانو جرگه ترک، وفات یا استعفاء نموده یا مطابق احکام قانون به وظیفه دیگر مقرر یا به حکم قانون عضویت خویشرا از دست بدهد و یا طوری معلول یا معیوب شود که بطور دایم مانع اجرای وظیفه گردد، کمیسیون مطابق احکام این ماده انتخابات میان اعضای شورای ولایتی را جهت انتخاب عضو مشرانو جرگه برای مدت باقیمانده تدویر می کند.

د مشرانو جرگې غړیتوب ته د

ولسوالیو د شورې گانو د غړي ټاکل

اته ویستمه ماده:

(۱) کمپسیون د ولسوالیو د شورې گانو له جوړېدو وروسته د پنځلسو ورځو مودې په ترڅ کې، د مشرانو جرگې د غړي د ټاکلو په منظور د ولسوالۍ شورې گانو د غړو تر منځ ټاکنې د ولایت د ولایتي شورې په مقرر کې تر سره کوي.

(۲) د دې ټاکنو د ترسره کولو لپاره د ولسوالیو د شورې گانو نصاب، د ولسوالیو شورې گانو د غړو لپرتلره د دوه ثلثو حضور دی، هغه شخص چې د حضورو غړو له نیمایي څخه زیاتې رایې لاس ته راوړي، د مشرانو جرگې غړی پېژندل کېږي. که چېرې کاندید ونه کړای شي له نیمایي څخه زیاتې رایې ترلاسه کړي، بیا ټاکنې د هغو دوو کاندیدانو ترمنځ چې زیاتې رایې لاس ته راوړي وي، صورت مومي. پدې صورت کې هغه کاندید چې د رایو اکثریت لاس ته راوړي، گټونکی پېژندل کېږي.

انتخاب عضو شورا های ولسوالی ها

به عضویت مشرانو جرگه

ماده بیست وهشتم:

(۱) کمیسیون در خلال مدت پانزده روز بعد از ایجاد شوراهای ولسوالی ها، به منظور انتخاب عضو مشرانو جرگه انتخابات را در میان اعضای شوراهای ولسوالی ها در مقرشورای ولایتي ولایت برگزار می نماید.

(۲) نصاب شوراهای ولسوالی ها برای تدویر این انتخابات حضور حداقل دو ثلث کل اعضای شورای ولسوالی می باشد، شخصی که بیش از نصف آرای اعضای حاضر را کسب نماید، به حیث عضو مشرانو جرگه شناخته می شود. هرگاه کاندیدی بیش از نصف آراء را بدست آورده نتواند، انتخابات مجدد بین دو کاندیدی که بیشترین آراء را کسب نموده باشند، صورت می گیرد. در این صورت کاندیدی که بیشترین آراء را بدست آورد، برنده شناخته می شود.

- (۳) د هغو کانديدانو ترمنځ چې په لومړي دور کې يې ډېرې رأیې لاس ته راوړې وي، دوه هغه کانديدان چې په ترتيب سره د زده کړې تر ټولو لوړه درجه ولري او د تحصيلي درجې د تساوی په صورت کې هغه کانديدان چې کاري تجربه يې ډېره وي، د دويم دور د کانديدانو په توگه پېژندل کېږي.
- (۴) د دوو کانديدانو د رأيو د تساوی په صورت کې، دټاکنو په دوه يم دور کې د دې دوو تنو له منځ څخه هغه شخص گټونکی گڼل کېږي چې په ترتيب سره د زده کړې د لوړې درجې لرونکی وي او د زده کړې د درجې د تساوی په صورت کې هغه شخص، چې د ډېرې کاري تجربې لرونکی وي گټونکی پېژندل کېږي.
- (۵) که چېرې ټاکل شوی غړی ونه کړای شي خپله څوکۍ ونيسي يا د ځينو د لايولو له مخې د مشرانو جرگې د کار په دوره کې خپله څوکۍ ترک، وفات يا استعفي وکړي يا د قانون د حکمونو مطابق په بلې دندې مقرر يا د قانون په حکم خپل غړيتوب له لاسه ورکړي او يا په داسې
- (۳) در صورت تساوی آراء میان کانديدانی که بیشترین آراء را در دور اول بدست آورده اند، دو کانديدی که بالترتیب دارای بالاترین درجۀ تحصيل باشند و در صورت تساوی درجۀ تحصيل دو کانديدی که دارای بیشترین تجربه کاری باشند به حیث کانديدان دور دوم شناخته می شوند.
- (۴) در صورت تساوی آراء میان دو کانديد، در دور دوم انتخابات شخصی از میان این دو نفر برنده شناخته می شود که بالترتیب دارای بالاترین درجۀ تحصيل باشد و در صورت تساوی درجۀ تحصيل شخصی که دارای بیشترین تجربه کاری باشد برنده شناخته می شود.
- (۵) هرگاه عضو منتخب نتواند کرسی خود را احراز نماید یا بنا بر دلایلی کرسی خود را در دوره کارمشرانو جرگه ترک، وفات یا استعفاء نموده یا مطابق احکام قانون به وظیفه دیگر مقرر یا به حکم قانون عضویت خویشرا از دست بدهد و یا طوری معلول یا معیوب شود که

به طور دایم مانع اجرای وظیفه گردد، در این صورت کمیسیون، انتخابات میان اعضای شوراها و لسوالی های مربوطه را جهت انتخاب عضو مشرانو جرگه برای مدت باقیمانده دایر می کند.

فصل هفتم

انتخابات اعضای شورای ولایتی

شورای ولایتی

ماده بیست ونهم:

هر ولایت دارای یک شورای ولایتی می باشد که اعضای آن توسط رأی دهندگان همان ولایت برای چهارسال انتخاب می گردند.

تعیین کرسی به شورای ولایتی

ماده سی ام:

(۱) کرسی های شورای ولایتی متناسب به تعداد نفوس هر ولایت به ترتیب ذیل تعیین می گردد:

۱- ولایتی که الی پنجصد هزار نفوس دارد، (۹) کرسی.

۲- ولایتی که بیش از پنجصد هزار الی

دول معلول یا معیوب شی چې د تل لپاره د دندې د اجراء خنډ وگرځي، پدې صورت کې کمیسیون، د پاتې مودې لپاره مشرانو جرگې ته د غړي د ټاکل کېدو په خاطر د اړوندو ولسوالیو د شوري گانو د غړو تر منځ ټاکنې تر سره کوي.

اووم فصل

د ولایتی شوري د غړو ټاکنې

ولایتی شوري

نهه ویشتمه ماده:

هرولایت د یوې ولایتی شوري لرونکی وي چې غړي یې د هماغه ولایت د رأیو ورکونکو لخوا د څلورو کلونو لپاره ټاکل کېږي.

ولایتی شوري ته د څوکۍ ټاکل

دپرشمه ماده:

(۱) د ولایتی شوري څوکۍ د هر ولایت د نفوسو له شمېر سره متناسبې په لاندې ترتیب ټاکل کېږي:

۱- هغه ولایت چې تر پنځه سوو زرو پورې نفوس لري، (۹) څوکۍ.

۲- هغه ولایت چې له پنځه سوو زرو څخه

- زیات تر یومیلیون پورې نفوس لري، (۱۵) خوکی.
- ۳- هغه ولایت چې له یوه میلیون څخه زیات تر دوه میلیونه پورې نفوس لري، (۱۹) خوکی.
- ۴- هغه ولایت چې له دوه میلیونه څخه زیات تر درې میلیونه پورې نفوس لري، (۲۳) خوکی.
- ۵- هغه ولایت چې له درې میلیونه څخه زیات تر څلور میلیونه پورې نفوس لري، (۲۹) خوکی.
- ۶- هغه ولایت چې له څلور میلیونه څخه زیات نفوس لري، (۳۳) خوکی.
- (۲) په هره ولایتي شورې کې د څوکیو لږترلږه ۲۰ سلنه، بنځینه کاندیدانو ته ځانگړي کپري.
- (۳) کوچی کولای شي په هر ولایت کې د رأیې ورکوونکي یا کاندید په توگه د ولایتي شورې په ټاکنو کې گډون وکړي.
- یک میلیون نفوس دارد، (۱۵) کرسی.
- ۳- ولایتي که بیش از یک میلیون الی دو میلیون نفوس دارد، (۱۹) کرسی.
- ۴- ولایتي که بیش از دو میلیون الی سه میلیون نفوس دارد، (۲۳) کرسی.
- ۵- ولایتي که بیش از سه میلیون الی چهار میلیون نفوس دارد، (۲۹) کرسی.
- ۶- ولایتي که بیش از چهار میلیون نفوس دارد، (۳۳) کرسی.
- (۲) حد اقل ۲۰ فیصد کرسی ها، در هر شورای ولایتي برای کاندیدان زن اختصاص می یابد.
- (۳) کوچی می تواند در هر ولایت منحيث رأی دهنده یا کاندید در انتخابات شورای ولایتي شرکت نماید.

د ولایتي شوري' د غړیتوب ترلاسه

کول

يو دېرشمه ماده:

(۱) هغه کانديد چې په اړوند ولايت کې يې دېرې رأيې لاس ته راوړې وي، د ولايتي شوري' د غړي په توگه پېژندل کېږي.

(۲) د وروستۍ څوکۍ د نيولو لپاره د کانديدانو ترمنځ د رايو د تساوي په صورت کې، هغه کانديد چې د لوړو معيارونو لرونکی وي، د ولايتي شوري' د غړي په توگه ټاکل کېږي. لوړ معيارونه په ترتيب سره عبارت دي له:

۱- د تحصيل درجه.

۲- په دولتي او نا دولتي ادارو کې کاري تجربه.

۳- په اړونده ټاکنيزه حوزه کې د استوگنې سابقه.

(۳) که چېرې د ولايتي شوري' غړی، د مشرانو جرگې د غړي په توگه و ټاکل شي يا و نه شي کړای د ولايتي شوري' څوکۍ و نيسي يا د ځينو دليلونو له مخې د

کسب عضويت شوراى

ولایتي

ماده سي و يکم:

(۱) کانديدى که بيشترين آراء را در ولايت مربوط به دست آورده باشد، به حيث عضو شوراى ولايتى شناخته مى شود.

(۲) در صورت تساوى آراء ميان کانديدان برآى احراز كرسى اخير، کانديدى که عاليترين معيارها را دارا باشد، به حيث عضو شوراى ولايتى تعيين مى گردد. عالى ترين معيارها بالترتيب عبارت اند از:

۱- درجه تحصيل.

۲- تجربه كارى در ادارات دولتى وغير دولتى.

۳- سابقه سکونت در حوزه انتخاباتى مربوطه.

(۳) هرگاه عضو شوراى ولايتى به حيث عضو مشرانو جرگه انتخاب شود يا نتواند كرسى شوراى ولايتى را اشغال نمايد ويا بنا بر دلایلى كرسى را در

دوره تصدی شورای ولایتی ترک، وفات یا استعفاء نموده ویا مطابق به احکام قانون به وظیفه رسمی دیگر اشتغال ورزد و یا به حکم قانون عضویت خویش را از دست بدهد و یا طوری معلول یا معیوب گردد که بطور دایم مانع اجرای وظیفه شود، کرسی وی طبق لست مرتبه کمیسیون به کاندید بعدی دارای بیشترین آراء از عین جنس (ذکوریا اناث) تعلق می گیرد.

فصل هشتم

انتخابات اعضای شورای

ولسوالی

شورای ولسوالی

ماده سی و دوم:

هر ولسوالی دارای یک شورای می باشد که اعضای آن توسط رای دهندگان همان ولسوالی برای سه سال انتخاب می گردند.

ولایتی شورې د تصدی په دوره کې څوکی ترک، وفات یا استعفاء وکړي او یا د قانون د حکمونو مطابق په بله رسمي دنده مقرر شي او یا د قانون په حکم خپل غړیتوب له لاسه ورکړي او یا داسې معلول یا معیوب شي چې په دایمي توګه د دندې د اجراء خنډ شي، د هغه څوکی د کمیسیون له ترتیب شوي لست سره سم، د عین جنس (نارینه یا بنځینه) د ډېرو رایو په ګټونکي وروستي کاندید پورې اړه مومي.

اتم فصل

د ولسوالی د شورې د

غړو ټاکنې

د ولسوالی شورې

دوه دېرشمه ماده:

هره ولسوالی د یوې شورې لرونکي وي چې غړي یې د هماغې ولسوالی د رایه ورکوونکو لخوا د درې کلونو لپاره ټاکل کېږي.

د ولسوالۍ شورې ته د څوکی ټاکل

دري دېرشمه ماده:

(۱) د ولسوالۍ د شورې څوکی د هرې ولسوالۍ د نفوسو له شمېر سره متناسبې په لاندې ترتیب سره ټاکل کېږي:

۱- هغه ولسوالۍ چې تر شلو زرو پورې نفوس لري، (۵) څوکی.

۲- هغه ولسوالۍ چې له شلو زرو څخه زیات تر څلوېښتو زرو پورې نفوس لري، (۷) څوکی.

۳- هغه ولسوالۍ چې له څلوېښتو زرو څخه زیات تر شپږو زرو پورې نفوس لري، (۹) څوکی.

۴- هغه ولسوالۍ چې له شپږو زرو څخه زیات تر اتيا زرو پورې نفوس لري، (۱۱) څوکی.

۵- هغه ولسوالۍ چې له اتيا زرو څخه زیات تر سلو زرو پورې نفوس لري، (۱۳) څوکی.

۶- هغه ولسوالۍ چې له سلو زرو څخه زیات نفوس لري، (۱۵) څوکی.

(۲) کوچی کولای شي په هره ولسوالۍ

تعیین کرسی به شورای ولسوالی

ماده سی وسوم:

(۱) کرسی های شورای ولسوالی متناسب به تعداد نفوس هر ولسوالی به ترتیب ذیل تعیین می گردد:

۱- ولسوالی که الی بیست هزار نفوس دارد، (۵) کرسی.

۲- ولسوالی که بیش از بیست هزار الی چهل هزار نفوس دارد، (۷) کرسی.

۳- ولسوالی که بیش از چهل هزار الی شصت هزار نفوس دارد، (۹) کرسی.

۴- ولسوالی که بیش از شصت هزار الی هشتاد هزار نفوس دارد، (۱۱) کرسی.

۵- ولسوالی که بیش از هشتاد هزار الی یکصد هزار نفوس دارد، (۱۳) کرسی.

۶- ولسوالی که بیش از یکصد هزار نفوس دارد، (۱۵) کرسی.

(۲) کوچی می تواند در هر ولسوالی

به حیث رأی دهنده یا کاندید در انتخابات شورای ولسوالی شرکت نماید.

کسب عضویت شورای ولسوالی

ماده سی و چهارم:

(۱) کاندیدانی که بیشترین آراء را در ولسوالی مربوط به دست آورده باشد، به حیث عضو شورای ولسوالی شناخته می شود.

(۲) در صورت تساوی آراء میان کاندیدان برای احراز کرسی اخیر، کاندیدی که عالیترین معیارها را دارا باشد، به حیث عضو شورای ولسوالی تعیین می گردد. عالی ترین معیارها بالترتیب عبارت اند از:

- ۱- درجه تحصیل.
- ۲- تجربه کاری در اداره.
- ۳- سابقه سکونت در حوزه انتخاباتی مربوطه.
- (۳) هرگاه عضو شورای

کې د رأی ورکونکي یا کاندید په توګه د ولسوالۍ د شورې په ټاکنو کې ګډون وکړي.

د ولسوالۍ د شورې د غړیتوب ترلاسه کول

څلوردمشرمه ماده:

(۱) هغه کاندید چې په اړونده ولسوالۍ کې یې ډېرې رأی لاس ته راوړې وي، د ولسوالۍ شورې د غړي په توګه پېژندل کېږي.

(۲) د وروستۍ څوکۍ د نیولو لپاره د کاندیدانو ترمنځ د رأیو د تساوی په صورت کې، هغه کاندید چې د لوړو معیارونو لرونکی وي، د ولسوالۍ د شورې د غړي په توګه ټاکل کېږي.

لوړ معیارونه په ترتیب سره عبارت دي له:

- ۱- د تحصیل درجه.
- ۲- په اداره کې کاري تجربه.
- ۳- په اړونده ټاکنیزه حوزه کې د استوګنې سابقه.
- (۳) که چېرې د ولسوالۍ د شورې غړی

ولسوالی به حیث عضو مشرانو جرگه انتخاب شود یا نتواند کرسی خود را احراز نماید، یا بنا بردلایلی کرسی خود را در دوره کار شورای ولسوالی ترک، وفات یا استعفاء نموده یا مطابق احکام قانون به وظیفه دیگر مقرریا به حکم قانون عضویت خویشرا از دست بدهد و یا طوری معلول یا معیوب شود که بطور دایم مانع اجرای وظیفه گردد، کرسی وی طبق لست مرتبه کمسیون به کاندیدی بعدی دارای بیشترین آراء از عین جنس (ذکور یا اناث) تعلق می گیرد.

فصل نهم

انتخابات اعضای شورای قریه

شورای قریه

ماده سی و پنجم:

هر قریه دارای یک شورای می باشد که اعضای آن توسط رأی دهندگان همان قریه برای مدت سه سال انتخاب می گردند.

د مشرانو جرگه د غړي په توگه وټاکل شي يا ونه کړای شي خپله څوکۍ ونيسي يا د ځينو دلایلو له مخې د ولسوالۍ شورې د کار په دوره کې خپله څوکۍ ترک، وفات يا استعفي وکړي يا د قانون د حکمونو مطابق په بله دنده وگمارل شي يا د قانون په حکم خپل غړيتوب له لاسه ورکړي او يا په داسې ډول معلول يا معيوب شي چې د تل لپاره د دندې د اجراء خنډ وگرځي، څوکۍ يې دکمپسيون د ترتيب شوي لست مطابق له عين جنس (نارینه يا بنځينه) څخه د زیاتو رأیو درلودونکي وروستي کاندید پورې اړه مومي.

نهم فصل

د کلي د شورې د غړو ټاکنې

د کلي شورې

پنځه دېرشمه ماده:

هر کلی یوه شورې لري چې غړي يې د هماغه کلي د رأیې ورکونکو له خوا د دريو کالو مودې لپاره ټاکل کېږي.

د څوکی ټاکل

شپږ دېرشمه ماده:

(۱) د کلي د شورې لپاره د غړو څوکی د هرکلي د نفوسو له شمېر سره متناسب په لاندې ترتیب ټاکل کېږي:

۱- هغه کلی چې له سلوڅخه تر درې سوو تنو پورې نفوس لري، (۳) څوکی.

۲- هغه کلی چې له درې سووڅخه زیات تر پنځه سوو تنو پورې نفوس لري، (۵) څوکی.

۳- هغه کلی چې له پنځو سووڅخه زیات تر اوو سوو تنو پورې نفوس لري، (۷) څوکی.

۴- هغه کلی چې له اوو سوو څخه زیات تر زرو تنو پورې نفوس لري، (۹) څوکی.

۵- هغه کلی چې له زرو تنو څخه زیات نفوس لري، (۱۱) څوکی.

(۲) کوچی کولای شي په هر کلي کې د رایې ورکونکي یا کاندید په توګه د کلي د شورې په ټاکنو کې ګډون وکړي.

تعیین کرسی

ماده سی و ششم:

(۱) کرسی برای اعضای شورای قریه متناسب به تعداد نفوس هر قریه به ترتیب ذیل تعیین می گردد:

۱- قریه که از صد الی سه صد نفر نفوس دارد، (۳) کرسی.

۲- قریه که بیش از سه صد الی پنجصد نفر نفوس دارد، (۵) کرسی.

۳- قریه که بیش از پنجصد الی هفتصد نفر نفوس دارد، (۷) کرسی.

۴- قریه که بیش از هفتصد الی یکهزار نفر نفوس دارد، (۹) کرسی.

۵- قریه که بیش از یکهزار نفر نفوس دارد، (۱۱) کرسی.

(۲) کوچی می تواند در هر قریه به حیث رأی دهنده یا کاندید در انتخابات شورای قریه شرکت نماید.

د کلي د شوري د غړيتوب ترلاسه کول

اووه دېرشمه ماده:

(۱) هغه کانديد چې د اړوند کلي د شوري په ټاکنو کې يې زياتې قانوني رايې ترلاسه کړې وي، د کلي د شوري د غړي په توگه پېژندل کېږي.

(۲) د وروستۍ څوکۍ د نيولو لپاره د کانديدانو ترمنځ د رايو د تساوي په صورت کې، هغه کانديد چې د لوړو معيارونو لرونکی وي، د کلي شوري د غړي په توگه ټاکل کېږي. لوړ معيارونه په ترتيب سره عبارت دي له:

- ۱- د تعليم يا تحصيل درجه.
- ۲- په اداره کې کاري تجربه.
- ۳- په اړونده ټاکنيزه حوزه کې د هستوگنې سابقه.

(۳) که چېرې ټاکل شوی غړی ونه کړای شي خپله څوکۍ ونيسي يا د ځينو دلایلو له منځې د کلي شوري د کار په دوره کې خپله څوکۍ ترک، وفات يا استعفي وکړي يا د قانون د حکمونو مطابق په بله دنده

کسب عضويت شوراى قريه

ماده سي وهفتم:

(۱) کانديدیکه بيشترین آرای قانونی را در انتخابات شورای قریه مربوط به دست آورده باشد، به حیث عضو شورای قریه شناخته می شود.

(۲) در صورت تساوی آراء میان کانديدان برای احراز کرسی اخير، کانديدیکه عالیترین معيارها را داراى باشد، به حیث عضو شورای قریه تعیین می گردد. عالی ترین معيارها بالترتيب عبارت اند از:

- ۱- د رجه تعليم يا تحصيل.
- ۲- تجربه کاری در اداره.
- ۳- سابقه سکونت در حوزه انتخاباتی مربوطه.

(۳) هرگاه عضو منتخب نتواند کرسی خود را احراز نماید، یا بنا بردلایلی کرسی خود را در دوره کارشورای قریه ترک، وفات یا استعفاء نموده یا مطابق احکام قانون به وظیفه

دیگر مقرریا به حکم قانون عضویت خویشرا از دست بدهد و یا طوری معلول یا معیوب گردد که بطور دایم مانع اجرای وظیفه شود، کرسی وی طبق لست مرتبه کمیسیون به کاندید بعدی دارای بیشترین آراء تعلق می گیرد.

فصل دهم

انتخابات شاروال ها

طرزانتخاب شاروال

ماده سی و هشتم:

(۱) برای هر شهر یک شاروال انتخاب می شود. شاروال با کسب بیشترین آراء رای دهندگان همان شهر برای مدت چهار سال کامل انتخاب می گردد.

(۲) هرگاه در دور اول هیچ یک از کاندیدان نتواند اکثریت بیش از پنجاه فیصد آراء را کسب نماید، انتخابات برای دور دوم در خلال دو هفته از تاریخ اعلام نتایج انتخابات، برگزار می گردد و در این دور تنها دونفر

مقرر یا د قانون په حکم خپل غړیتوب له لاسه ورکړي او یا داسې معلول یا معیوب شي چې د تل لپاره د دندې د اجراء ځنډه وگرځي، د هغه څوکي د کمپسیون د ترتیب شوي لست مطابق د ډېرو رأیو لرونکی وروستي کاندید پورې اړه مومي.

لسم فصل

د ښاروالانو ټاکنې

د ښاروال د ټاکنو ډول

اته دېرشمه ماده:

(۱) د هر ښار لپاره یو ښاروال ټاکل کېږي، ښاروال د هماغه ښار د رأیه ورکوونکو د ډېرو رأیو په لاس ته راوړلو د څلورو پوره کلونو مودې لپاره ټاکل کېږي.

(۲) که چېرې په لومړي دور کې هېڅ یو کاندید و نه شي کړای له پنځوس سلنې ډېرې اکثریت رأیې لاس ته راوړي، ټاکنې د دوه یم دور لپاره د پایلو د اعلان له نېټې د دوو اونیو په ترڅ کې تر سره کېږي او په دې دور کې یوازې دوه تنه کاندیدان

چې په لومړي دور کې يې ډېرې رايې لاس ته راوړې وي، گډون کوي او هغه شخص چې تر ټولو ډېرې رايې لاسته راوړي گټونکي گڼل کېږي.

(۳) د کانديدانو ترمنځ د رايو د تساوي په صورت کې، هغه کانديد چې د لوړو معيارونو لرونکي وي، د ښاروال په توگه ټاکل کېږي. لوړ معيارونه په ترتيب سره عبارت دي له:

۱- د تحصيل درجه.

۲- په اداره کې کاري تجربه.

۳- په اړوند ښارکې زياته اوسېدنه.

(۴) گټونکي کانديد د ټاکنو د پايلو له اعلان وروسته د لسو ورځو مودې په ترڅ کې په کار پيل کوي.

د نوي ښاروال ټاکل

نهه دیرشمه ماده:

که چېرې ټاکل شوی ښاروال ونه کړای شي خپله څوکۍ ونيسي يا د ځينو دلایلو له مخې د ښاروالۍ د کار په دوره کې خپله څوکۍ ترک، وفات يا استعفي وکړي يا د قانون د حکمونو مطابق په بله دنده مقرر يا

از کانديدان که بيشترين آراء را در دور اول بدست آورده اند، شرکت می نمايند و شخصی که بيشترين آراء را کسب نمايد برنده شناخته می شود.

(۳) در صورت تساوی آراء میان کانديدان، کانديدی که عاليترين معيار ها را دارا باشد، به حيث شاروال تعين می گردد. عالی ترين معيارها بالترتيب عبارت اند از:

۱- درجه تحصيل.

۲- تجربه کاری در اداره

۳- اقامت بيشتر در شهر مربوط.

(۴) کانديد برنده در خلال مدت ده روز بعد از اعلام نتايج انتخابات به کار آغاز می کند.

تعين شاروال جديد

ماده سی ونهم:

هرگاه شاروال منتخب نتواند، کرسی خود را احراز نمايد يا بنا بر دلایلی کرسی خـــــــود را در دوره کار شاروالی ترک، وفات يا استعفاء نموده يا مطابق احکام قانون به

د قانون په حکم له دندې څخه عزل شي او يا په داسې ډول معلول يا معيوب شي چې د تل لپاره د دندې د اجراء خنډ وگرځي، څوکي يې د کمپسيون د ترتيب شوي لست مطابق، د زياتو رایو درلودونکی وروستي کانديد پورې اړه مومي.

د قانون په حکم له دندې څخه عزل شي او يا په داسې ډول معلول يا معيوب شي چې د تل لپاره د دندې د اجراء خنډ وگرځي، څوکي يې د کمپسيون د ترتيب شوي لست مطابق، د زياتو رایو درلودونکی وروستي کانديد پورې اړه مومي.

فصل يازدهم

انتخابات مجلس شاروالی

مجلس شاروالی

ماده ټولم:

اعضای مجلس شاروالی توسط رأی دهندگان حوزه شهر مربوط برای مدت چهار سال انتخاب می گردند.

تعداد کرسی

ماده ټولم و یکم:

(۱) مجلس شاروالی حد اقل دارای سه کرسی می باشد.

(۲) شاروالی که به دوناحیه تقسیم شده باشد، هرناحیه یک حوزه برای انتخابات هریک از کرسی های آن بوده، برای کرسی سوم تمام شهر یک حوزه انتخاباتی

یوولسم فصل

د ښاروالی د مجلس ټاکنې

د ښاروالی مجلس

څلورېنننمه ماده:

د ښاروالی د مجلس غړي د اړوند ښار د حوزې د رأی ورکونکو په واسطه د څلورکلونو مودې لپاره ټاکل کېږي.

د څوکیو شمېر

یوڅلورېنننمه ماده:

(۱) د ښاروالی مجلس لږترلږه د دریو څوکیو لرونکی دی.

(۲) هغه ښاروالی چې په دوو ناحیو وېشل شوې وي، هره ناحیه د هغې د هرې څوکي د ټاکنو لپاره یوه حوزه ده، د درېیمې څوکي لپاره ټول ښار یوه

ټاکنيزه حوزه ده.

می باشد.

(۳) د هغې ښاروالۍ لپاره چې له دوو څخه زیاتې ناحیې لري، له هرې ناحیې څخه یو تن ټاکل کېږي.

(۳) برای مجلس شاروالی که بیش از دو ناحیه دارد، از هر ناحیه یک نفر انتخاب می گردد.

(۴) هغه ښاروالۍ چې په ناحیو وېشل شوې نه وي، مجلس یې په مجموعي توګه، د نفوسو د شمېر او ښاري خدمتونو ترسره کولو ته په پاملرني سره له احوالو سره سم له (۳) څخه تر (۵) پورې څوکیو لرونکې وي.

(۴) شاروالی که به نواحی تقسیم نشده باشد، مجلس آن بصورت مجموعی با در نظر داشت تعداد نفوس وانجام خدمات شهری حسب احوال دارای (۳) الی (۵) کرسی می باشد.

(۵) د ښاروالیو د مجلسونو د څوکیو شمېر د هغو د ناحیو د شمېر له په پام کې نیولو سره د سیمه ییزو ارګانونو د ادارې د عمومي ریاست د معلوماتو پربنسټ د کمېسیون په واسطه ټاکل کېږي.

(۵) تعداد کرسی های مجالس شاروالی ها با در نظر داشت تعداد نواحی آنها به اساس معلومات ریاست عمومی اداره ارگان های محلی توسط کمیسیون معین می گردد.

(۶) د کابل ښاروالۍ د مجلس د څوکیو شمېر د هغو د ناحیو د شمېر له په پام کې نیولو سره د کابل ښاروالۍ د معلوماتو پربنسټ د کمېسیون په واسطه ټاکل کېږي.

(۶) تعداد کرسی های مجلس شاروالی کابل با در نظر داشت تعداد نواحی آن به اساس معلومات شاروالی کابل توسط کمیسیون معین می گردد.

د څوکیو اختصاص

دوه څلوېښتمه ماده:

(۱) هغه ښاروالۍ چې د ناحیو لرونکې وي، هره ناحیه یوه ټاکنیزه حوزه منل شوې او د هغو له هرې یوې څخه یو غړی د ښاروالۍ مجلس ته ټاکل کېږي. د رایې وړ کونې د شرایطو لرونکي رایه وړ کونکي چې په هماغه حوزه کې هستوګنه لري او نومونه یې ثبت کړي دي، په نوموړې حوزه کې د رایې د حق لرونکي دي.

(۲) هغه ښاروالۍ چې په ناحیو وېشل شوې نه وي، د ښاروالۍ ټوله محدوده یوه ټاکنیزه حوزه پېژندل کېږي. د رایې وړ کونې د شرایطو لرونکي رایه وړ کونکي چې په هماغې ښاروالۍ کې هستوګنه لري او نومونه یې ثبت کړي دي، د رایې د حق لرونکي دي.

(۳) هغه کاندید چې د اړوندې ښاروالۍ د مجلس په ټاکنو کې یې زیاتې قانوني رایې لاس ته راوړي وي، د ښاروالۍ د مجلس د غړي په توګه پېژندل کېږي.

اختصاص کرسی ها

ماده چهل و دوم:

(۱) ښاروالی که دارای نواحی باشد، هر ناحیه یک حوزه انتخاباتی قبول شده و از هر کدام آن یک عضو به مجلس ښاروالی انتخاب می گردد. رأی دهندگان واجد شرایط رأی دهی که در همان حوزه سکونت داشته و ثبت نام نموده اند، دارای حق رأی در حوزه مذکور می باشند.

(۲) ښاروالی که به نواحی تقسیم نشده باشد، تمام محدوده ښاروالی یک حوزه انتخاباتی شناخته می شود. رأی دهندگان واجد شرایط رأی دهی که در همان ښاروالی سکونت داشته و ثبت نام نموده اند، دارای حق رأی می باشند.

(۳) کاندیدی که بیشترین آرای قانونی را در انتخابات مجلس ښاروالی مربوط بدست آورده باشد، به حیث عضو مجلس ښاروالی شناخته می شود.

- (۴) د کاندیدانو ترمنځ د رأیو د تساوی په صورت کې، هغه کاندید چې د لوړو معیارونو لرونکی وي، د ښاروالی د مجلس د غړي په توګه ټاکل کېږي. لوړ معیارونه په ترتیب سره عبارت دي له:
- ۱- د تحصیل درجه.
 - ۲- په اداره کې کاري تجربه.
 - ۳- په اړونده ټاکنیزه حوزه کې د هستوګنې سابقه.
- (۵) که چېرې ټاکل شوی غړی ونه کړای شي خپله څوکۍ ونیسي یا د ځینو دلایلو له مخې د ښاروالی د کار په دوره کې خپله څوکۍ ترک، وفات یا استعفی وکړي یا د قانون د حکمونو مطابق په بله دنده مقرر یا د قانون په حکم خپل غړیتوب له لاسه ورکړي او یا په داسې ډول معلول یا معیوب شي چې د تل لپاره د دندې د اجراء خنډ وګرځي، څوکۍ یې د کمېسیون د ترتیب شوي لست مطابق د زیاتو رأیو په لرونکي وروستي کاندید پورې اړه مومي.
- (۴) در صورت تساوی آراء میان کاندیدان، کاندیدی که عالیترین معیارها را دارا باشد، به حیث عضو مجلس شاروالی تعیین می گردد. عالی ترین معیارها بالترتیب عبارت اند از:
- ۱- درجه تحصیل.
 - ۲- تجربه کاری در اداره.
 - ۳- سابقه سکونت در حوزه انتخاباتی مربوطه.
- (۵) هرگاه عضو منتخب نتواند کرسی خود را احراز نماید یا بنا بر دلایلی کرسی خود را در دوره کارمجلس شاروالی ترک، وفات یا استعفاء نموده یا مطابق احکام قانون به وظیفه دیگر مقرر یا به حکم قانون عضویت خویشرا از دست بدهد و یا طوری معلول یا معیوب گردد که به طور دائم مانع اجرای وظیفه شود، کرسی وی طبق لست مرتبه کمیسیون به کاندید بعدی دارای بیشترین آراء تعلق می گیرد.

دوولسم فصل

د ټاکنو تر سره کول

د ټاکنو نېټه

درې څلورنېنټمه ماده:

(۱) کمپسيون د ټاکنو د تر سره کيدو نېټه لږ تر لږه (۱۸۰) ورځې د ټاکنو د ورځې نه مخکې اعلاموي. د فرعي ټاکنو سرته رسول له دې امر څخه مستثني دي.

(۲) کمپسيون د ټاکنو تقويم، لږ تر لږه (۱۲۰) ورځې تر ټاکنو د مخه خپروي.

د رأيو ورکونکو نوملړ (فهرست)

څلور څلورنېنټمه ماده:

کمپسيون د هغو رأيو ورکونکو نومونه چې په ټاکنو کې گډون کوي، تصديقوي او له ټاکنيز تقويم سره په مطابقت يې د رأيو ورکولو په مرکزونو کې چې د کمپسيون له خوا ټاکل کېږي، د عامه لاسرسي ته رډي.

فصل دوازدهم

تدوير انتخابات

تاريخ انتخابات

ماده ټولېنځه وسم:

(۱) کمپسيون، تاريخ بر گزارۍ انتخابات را حد اقل (۱۸۰) روز قبل از روز انتخابات، اعلام می نماید. بر گزارۍ انتخابات فرعي از اين امر مستثني است.

(۲) کمپسيون تقويم انتخابات را حد اقل (۱۲۰) روز قبل از روز انتخابات نشر می نماید.

فهرست رای دهندگان

ماده ټولېنځه و چهارم:

کمپسيون اسامي رای دهندگان را که در انتخابات شرکت می نمایند، تصديق و در مطابقت به تقويم انتخاباتی در مراکز رای دهی که توسط کمپسيون تعیین می گردد، به دسترس عامه قرار می دهد.

د کاندیدی غوښتنلیک

پنځه څلورپنځمه ماده:

(۱) هغه اشخاص چې په دې قانون کې درج شوو ټاکنیزو څوکیو ته ځانونه کاندیدوي، مکلف دي په ټاکل شوي وخت کې د خپلې کاندیدی لیکلې غوښتنلیک د نوم ثبتونې په غرض کمپسیون ته وړاندې کړي.

(۲) د نوم ثبتونې غوښتنلیک د لاندې مطالبو لرونکی وي:

۱- نوم او مشخصه پته.

۲- د هغه سند کاپي چې د هغه د هويت پېژندونکی وي.

۳- په دې قانون کې د درج شوو تعليمي سندونو تاييد شوي کاپي.

۴- د نه محکوميت، سن، روغتيايي حالت، منقولې او نا منقولې شتمني، د اصلي او فعلي هستوگنې د ځای، د دندې دوروستني ځای او په دې قانون کې د نورو درج شوو مواردو په هکله معلومات.

۵- د اړوندې ټاکنيزې حوزې د نومونو

درخواست کاندیدی

ماده ټول وپنځم:

(۱) اشخاصی که خود را به کرسی های انتخابی مندرج این قانون کاندید می نمایند، مکلف اند در زمان تعیین شده، در خواست کتبی کاندیدی خود را غرض ثبت نام به کمیسیون ارائه نمایند.

(۲) درخواست ثبت نام حاوی مطالب ذیل می باشد:

۱- اسم و آدرس مشخص.

۲- کاپی سندی که معرف هويت وی باشد.

۳- کاپی تائید شده اسناد تعليمی مندرج این قانون.

۴- معلومات در مورد عدم محکوميت، سن، حالت صحی، دارائی های منقول و غیرمنقول، محل سکونت اصلی و فعلی، آخرین محل وظیفه و سایر موارد مندرج این قانون.

۵- لست اسامی، شماره کارت ثبت نام

- لست، د هستوګن رایه ورکونکي د نوم ثبتونې د کارت شمېره او د ګوتې نښه چې د شخص کانديدېدل د رایې ورکونې په پاڼه کې تأیید کړي او په لاندې ترتیب وي:
- د جمهوري ریاست د کانديد لپاره، سل زره رایه ورکونکي، لږترلږه له شلو ولایتونو څخه، هر ولایت دوه سلنه.
 - د ولسي جرګې د کانديد لپاره، زر رایه ورکونکي.
 - د کوچي لپاره زرنه کوچي رایه ورکونکي.
 - د ولایتي شوري د کانديد لپاره د نفوسو شمېر ته په پام سره له احوالو سره سم له دوه سوو څخه تر شپږ سوو پورې رایه ورکونکي.
 - د ولسوالۍ د شوري د کانديد لپاره د نفوسو شمېر ته په پام سره له احوالو سره سم له سلو څخه تر درې سوو پورې رایه ورکونکي.
 - د کلي د شوري د کانديد لپاره، لس رایه ورکونکي.
 - د ښاروالۍ د کانديد لپاره، د لومړۍ و نشان انگشت رای دهنده ساکن حوزه انتخاباتی مربوطه که کانديد شدن شخص را در ورق رای دهی تأیید نماید و به ترتیب ذیل می باشد:
 - برای کانديد ریاست جمهوری، یکصد هزار رای دهنده، حداقل از بیست ولایت، هر ولایت دو فیصد.
 - برای کانديد ولسی جرگه، یکهزار رای دهنده.
 - برای کوچی، یکهزار رای دهنده کوچی.
 - برای کانديد شورای ولایتی، با درنظرداشت تعداد نفوس حسب احوال از دوصد الی ششصد رای دهنده.
 - برای کانديد شورای ولسوالی، با درنظرداشت تعداد نفوس حسب احوال از یکصد الی سه صد رای دهنده.
 - برای کانديد شورای قریه، ده رای دهنده.
 - برای کانديد ښاروالی، در مرکز

درجې ولایتونو په مرکز کې دوه زره، دوه یمه درجه ولایتونه زر او په درېیمه درجه ولایتونو کې پنځه سوه او نورو ښاروالیو ته دوه سوه پنځوس رایه ورکونکي.

د ښاروالۍ د مجلس د کانديد لپاره د لومړۍ درجې ولایتونو په مرکز کې یو زر، په دوه یمه درجه ولایتونو کې پنځه سوه او په درېیمه درجه ولایتونو کې دوه سوه پنځوس او دنورو ښاروالیو د مجلسونو لپاره، یوسلو پنځه ویشته رایه ورکونکي.

۶- د قانون د حکمونو مطابق له دولتي دندو څخه د استعفي په اړه د رسمي سند وړاندې کول.

(۳) د جمهوري ریاست کانديد د خپلو دوو مرستیالانو نومونه چې په دې قانون کې د درج شوو شرایطو لرونکي وي، د ځان له کانديدولو سره په یوه وخت کې کمپسیون ته وړاندې کوي.

(۴) کانديدان مکلف دي، د دمخه شرط پیسې په لاندې ترتیب سره ورکړي:

۱- د جمهوري ریاست کانديد، یو میلیون

ولایات درجه اول دو هزار، ولایات درجه دوم یک هزار و در ولایات درجه سوم پنجمد و برای سایر شاروالی ها دو صد و پنجاه رأی دهنده.

— برای کانديد مجلس شاروالی، در مرکز ولایات درجه اول یک هزار، ولایات درجه دوم پنجمد و در ولایات درجه سوم دو صد و پنجاه و برای مجلس سایر شاروالی ها یکصد و بیست و پنج رأی دهنده.

۶- ارائه سند رسمی مبنی بر استعفاء از وظایف دولتی مطابق احکام قانون.

(۳) کانديد ریاست جمهوری اسمای دو معاون خود را که واجد شرایط مندرج این قانون باشند، همزمان با کانديد شدن خود به کمپسیون ارائه می نماید.

(۴) کانديدان مکلف اند، پول پیش شرط را به ترتیب ذیل تأديه نمایند:

۱- کانديد ریاست جمهوری، مبلغ یک

- افغانی. دغه مبلغ د ګټلو یا د ټاکنو په لومړي دور کې د اجراء شوو قانوني رایو د لږترلږه لس سلنې د لاس ته راوړلو په صورت کې کانديد ته اعاده کېږي.
- ۲- د ولسي جرګې کانديد، دېرش زره افغانی. دغه مبلغ د ګټلو یا د اجراء شوو قانوني رایو د لږترلږه دوه سلنې د لاس ته راوړلو په صورت کې کانديد ته اعاده کېږي.
- ۳- د ولايتي شوري کانديد، شل زره افغانی. دغه مبلغ د ګټلو یا د اجراء شوو قانوني رایو د لږترلږه دوه سلنې د لاس ته راوړلو په صورت کې کانديد ته اعاده کېږي.
- ۴- د ولسوالۍ د شوري کانديد، لس زره افغانی. دغه مبلغ د ګټلو یا د اجراء شوو قانوني رایو د لږترلږه دوه سلنې د لاس ته راوړلو په صورت کې کانديد ته اعاده کېږي.
- ۵- د کلي د شوري کانديد، پنځه زره افغانی. دغه مبلغ د ګټلو یا د اجراء شوو قانوني رایو د لږترلږه دوه سلنې د لاس ته راوړلو په صورت کې کانديد ته اعاده کېږي.
- میلیون افغانی. این مبلغ در صورت برنده شدن یا کسب حد اقل ده فیصد آرای قانونی اجراء شده در دور اول انتخابات به کانديد اعاده می گردد.
- ۲- کانديد ولسی جرگه، مبلغ سی هزار افغانی. این مبلغ در صورت برنده شدن یا کسب حد اقل دو فیصد آرای قانونی اجراء شده به کانديد اعاده می گردد.
- ۳- کانديد شورای ولايتی، مبلغ بیست هزار افغانی. این مبلغ در صورت برنده شدن یا کسب حد اقل دو فیصد آرای قانونی اجراء شده به کانديد اعاده می گردد.
- ۴- کانديد شورای ولسوالی، مبلغ ده هزار افغانی. این مبلغ در صورت برنده شدن یا کسب حد اقل دو فیصد آرای قانونی اجراء شده به کانديد اعاده می گردد.
- ۵- کانديد شورای قریه، مبلغ پنج هزار افغانی. این مبلغ در صورت برنده شدن یا کسب حد اقل دو فیصد آرای قانونی اجراء شده به کانديد اعاده می گردد.

کېږي.

می گردد.

۶- د لومړۍ درجې ولایتونو د ښاروالیو کاندید، سل زره افغانی، د دوه یمې درجې ولایتونو د ښاروالۍ کاندید، پنځوس زره افغانی، د درېیمې درجې ولایتونو د ښاروالۍ کاندید، پنځه ویش زره افغانی. او د نورو ښاروالیو کاندیدان، دوولس زره او پنځه سوه افغانی. دغه مبالغ د لومړۍ درجې ولایتونو د ښاروالۍ د کاندید لپاره د ګټلو یا د اجراء شوو قانوني رایو د لږترلږه پنځه سلنې د دوه یمې درجې ولایتونو د ښاروالۍ د کاندید لپاره د اجراء شوو قانوني رایو د درې سلنې، د درېیمې درجې ولایتونو د ښاروالۍ کاندید لپاره د اجراء شوو قانوني رایو د دوه سلنې د او د نورو ښاروالیو کاندید ته د اجراء شوو قانوني رایو د یوې سلنې د لاس ته راوړلو په صورت کې اعاده کېږي.

۶- کاندید ښاروالی ولایات درجه اول، مبلغ یکصد هزار افغانی، کاندید ښاروالی ولایات درجه دوم مبلغ پنجاه هزار افغانی، کاندید ښاروالی ولایات درجه سوم مبلغ بیست و پنج هزار افغانی و کاندیدان سایر ښاروالی ها مبلغ دوازه هزار و پنجد افغانی. این مبالغ در صورت برنده شدن یا کسب حد اقل پنج فیصد آرای قانونی اجراء شده برای کاندید ښاروالی ولایات درجه اول، سه فیصد آرای قانونی اجراء شده برای کاندید ښاروالی ولایات درجه دوم، دو فیصد آرای قانونی اجراء شده برای کاندید ښاروالی ولایات درجه سوم و یک فیصد آرای قانونی اجراء شده برای کاندید سایر ښاروالی ها اعاده می گردد.

۷- د لومړۍ درجې ولایتونو د ښاروالۍ د مجلس کاندید شل زره افغانی، د دوه یمې درجې ولایتونو د ښاروالۍ د مجلس کاندید لس زره افغانی، د درېیمې

۷- کاندید مجلس ښاروالی ولایات درجه اول مبلغ بیست هزار افغانی، کاندید مجلس ښاروالی ولایات درجه دوم مبلغ

ده هزار افغانی، کاندید مجلس شاروالی ولایات درجه سوم مبلغ پنج هزار افغانی و کاندید مجلس سایر شاروالی ها مبلغ دو هزار و پنچصد افغانی. این مبلغ در صورت برنده شدن یا کسب حد اقل چهار فیصد آرای قانونی اجراء شده برای کاندید مجلس شاروالی ولایات درجه اول، سه فیصد آرای قانونی اجراء شده برای کاندید مجلس شاروالی ولایات درجه دوم، دو فیصد آرای قانونی اجراء شده برای کاندید مجلس شاروالی ولایات درجه سوم و یک فیصد آرای قانونی اجراء شده برای کاندید مجلس سایر شاروالی ها اعاده می گردد.

(۵) کمیسیون مکلف است پول پیش شرط کاندیدانی را که فیصدی آرای قانونی مندرج فقره (۴) این ماده را بدست نیاورده اند، به حساب واردات دولت تحویل بانک نماید.

درجی ولایتونو د بناروالی د مجلس کاندید پنخه زره افغانی او د نورو بناروالیو د مجلسونو کاندید دوه زره پنخه سوه افغانی. دغه مبالغ د لومړۍ درجی ولایتونو د بناروالی د مجلس د کاندید لپاره د کتلو یا د اجراء شوو قانوني رایو د لږترلږه څلور سلنې، د دوه یمې درجی ولایتونو د بناروالی د مجلس د کاندید لپاره د اجراء شوو قانوني رایو د درې سلنې، د درېیمې درجی ولایتونو د بناروالی د مجلس د کاندید لپاره د اجراء شوو قانوني رایو د دوه سلنې او د نورو بناروالیو د مجلس د کاندید لپاره د اجراء شوو قانوني رایو د یوې سلنې د لاس ته راوړلو په صورت کې اعاده کېږي.

(۵) کمیسیون مکلف دی د هغو کاندیدانو د مخه شرط پیسې چې ددې مادې په (۴) فقره کې د درج شوو قانوني رایو سلنه (فیصدی) یې لاس ته راوړې نه دي، د دولت د وارداتو په حساب بانک ته تحویل کړي.

د کاندیدانو نوملړ (فهرست)

شپږ څلوېښتمه ماده:

(۱) کمپسيون مکلف دی، د کاندیدۍ دورې له پای ته رسېدو وروسته، په لنډ وخت کې د کاندیدانو لومړنی نوملړ خپور کړي.

(۲) هغه اشخاص چې د کاندیدانو د ابتدايي نوملړ په هکله اعتراض ولري، کولای شي خپل اعتراض دهغه له خپرېدو وروسته زیات نه زیات د دوو اوونیو مودې په ترڅ کې د شکایتونو کمپسيون ته وړاندې کړي. دغه اعتراضونه د اړوندې کړنلارې مطابق ترخپرنې لاندې نیول کېږي او دغه تصمیم نهایی (وروستنی) دی.

(۳) د کاندیدانو وروستنی نوملړ د شکایتونو د کمپسيون له خوا د ټولو اعتراضونو له خپرنې وروسته، د کمپسيون له خوا خپرېږي، دغه نوملړ د تغیر وړ نه دی.

(۴) کمپسيون مکلف دی د ټاکنو د ترسره کېدو په ورځ د کاندیدانو وروستنی نوملړ

فهرست کاندیدان

ماده ټول ششم:

(۱) کمپسيون مکلف است، بعد از ختم دوره کاندیدۍ، به اسرع وقت فهرست ابتدائی کاندیدان را به نشر برساند.

(۲) اشخاصی که در مورد فهرست ابتدائی کاندیدان اعتراض داشته باشند، می توانند اعتراض خویش را در خلال مدت حد اکثر دو هفته بعد از نشر آن به کمپسيون شکایات ارائه نمایند. این اعتراضات مطابق طرز العمل مربوط مورد رسیدگی قرار گرفته و این تصمیم نهایی می باشد.

(۳) فهرست نهایی کاندیدان بعد از رسیدگی به تمام اعتراضات توسط کمپسيون شکایات، از جانب کمپسيون به نشر می رسد، این فهرست غیر قابل تغییر است.

(۴) کمپسيون مکلف است در روز برگزاری انتخابات فهرست نهایی

د رأيي ورکونې په مرکزونو کې نصب کړي.

له کانديدۍ څخه انصراف

اووه څلورېنښتمه ماده:

(۱) که چېرې کانديد له خپلې کانديدۍ څخه منصرف شي، مکلف دی په ټاکنيز تقويم کې له ټاکلې نېټې دمخه، موضوع په ليکلې توگه کمېسيون ته خبر ورکړي.

(۲) که چېرې کانديد په ټاکنيز تقويم کې له ټاکلې نېټې وروسته، له خپلې کانديدۍ څخه انصراف يا وفات شي يا د هغه نوم د شکايتونو د کمېسيون له خوا د کانديدانو له نوملړ څخه حذف شي، د رايو د شمېرلو په وخت کې، په هغه پورې اړوندې رايې د محاسبې وړ نه دي.

(۳) يوازې د هغه کانديد د مخه شرط پيسې د اعادي وړ دي چې د ټاکنيز تقويم مطابق انصراف وکړي او يا وفات شي.

د ټاکنيزو مبارزو موده

اته څلورېنښتمه ماده:

د کانديدانو لپاره د ټاکنيزو مبارزو موده په لاندې ترتيب ټاکل کېږي:

کانديدان را در مراکز رأی دهی نصب نماید.

انصراف از کانديدی

مادهٔ چهل و هفتم:

(۱) هرگاه کانديد از کانديدی خود منصرف شود، مکلف است قبل از تاريخ معينه در تقويم انتخاباتی، موضوع را کتباً به کميسيون اطلاع دهد.

(۲) هرگاه کانديد بعد از تاريخ معينه در تقويم انتخاباتی، از کانديدی خود انصراف يا وفات نماید، يا اسم وی از طرف کميسيون شکايات از فهرست کانديدان حذف گردد، حين شمارش آراء، آرای مربوط به وی قابل محاسبه نمی باشد.

(۳) صرف پول پيش شرط کانديدیکه طبق تقويم انتخاباتی انصراف کند و يا فوت شود، قابل اعاده می باشد.

ميعاد مبارزات انتخاباتی

مادهٔ چهل و هشتم:

ميعاد مبارزات انتخاباتی برای کانديدان به ترتيب ذيل تعيين می گردد:

- ۱- د جمهوري رياست ټاکنې ۶۰ ورځې.
 ۲- د ولسي جرگې ټاکنې ۳۰ ورځې.
 ۳- د ولايتي شورې ټاکنې ۳۰ ورځې.
 ۴- د ولسوالۍ شورې ټاکنې ۲۰ ورځې.
 ۵- د کلي شورې ټاکنې ۱۰ ورځې.
 ۶- د ښاروال او ښارواليو د مجلسونو ټاکنې ۲۰ ورځې.
- دغه موده د ټاکنو د ورځې له پيل څخه (۴۸) ساعته دمخه، پای ته رسېږي.

د ټاکنيزو لگښتونو حدود

نهه څلويښتمه ماده:

- ماده ټول و نهه:
- (۱) کاندیدان کرسی های انتخابی نمی توانند در مبارزات انتخاباتی ریاست جمهوری بیش از مبلغ (۱۰۰۰۰۰۰۰) ده ملیون افغانی ، در ولسی جرگه بیش از مبلغ (۱۰۰۰۰۰۰۰) یک ملیون افغانی ، در شورای ولایتی بیش از مبلغ (۵۰۰۰۰۰۰) پنجصد هزار افغانی ، در شورای ولسوالی بیش از مبلغ (۱۰۰۰۰۰۰) یکصد هزار افغانی ، در شورای قریه بیش از مبلغ (۱۰۰۰۰۰) ده هزار افغانی، در ښاروالی بیش از مبلغ (۱) د ټاکنيزو څوکیو کاندیدان نه شي کولای د جمهوري رياست په ټاکنوکې له (۱۰۰۰۰۰۰۰) لسو ملیونو افغانیو څخه زیاتې، په ولسي جرگه کې له (۱۰۰۰۰۰۰۰) یو ملیون افغانیو څخه زیاتې، په ولايتي شورې کې له (۵۰۰۰۰۰۰) پنځه سوو زرو افغانیو څخه زیاتې، د ولسوالۍ په شورې کې له (۱۰۰۰۰۰۰) سل زرو افغانیو څخه زیاتې، د کلي په شورې کې له (۱۰۰۰۰۰) لسو زرو افغانیو څخه زیاتې، په ښاروالۍ کې له

(۱۰۰۰۰۰۰) یو میلیون افغانیوڅخه زیاتې، او د بناړوالۍ د مجلس د ټاکنو په مبارزوکې له (۱۰۰۰۰۰۰) سلو زرو افغانیو څخه زیاتې په مصرف ورسوي.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوي کاندیدان نه شي کولای له بهرنیو اتباعو یا دولتونو او یا په افغانستان کې مېشتو د بهرنیو هېوادونو له سیاسي نمایندګیوڅخه مالي او تخنیکي مرستې ومنې یا یې ترلاسه کړي.

د کاندیدانو د موخو خپرول او نشر

پنځوسمه ماده:

(۱) د ټاکنیزو مبارزو په بهیر کې، تلویزیون، راډیو، ورځپاڼې، جریدې او نورې ټولیزې رسنۍ کولای شي د کاندیدانو مرامنامې، نظریې او موخې د کمپسیون له خوا د وضع شوې کړنلارې مطابق، په منصفانه او ناپلوی- توګه خپرې او نشر کړي.

(۲) دولتي ټوليزي رسنۍ مکلفې دي، د کاندیدانو نظریې، مخې او مرامنامې د کمپسیون د کړنلارې په پام کې نیولو سره

(۱۰۰۰۰۰۰) یک میلیون افغانی و در مبارزات انتخاباتی مجلس شاروالی بیش از مبلغ (۱۰۰۰۰۰۰) یکصد هزار افغانی به مصرف برسانند.

(۲) کاندیدان مندرج فقره (۱) این ماده نمی تواند از اتباع یا دول خارجی و یا نمایندگی های سیاسی کشور های خارجی مقیم افغانستان مساعدت های مالی و تخنیکي را قبول یا دریافت نمایند.

پخش و نشر اهداف کاندیدان

ماده پنجاهم:

(۱) در جریان مبارزات انتخاباتی، تلویزیون، راډیو، روزنامه ها، جراید و سایر رسانه های همگانی می توانند مرامنامه ها، نظریات و اهداف کاندیدان را مطابق طرز العمل وضع شده توسط کمیسیون، طور منصفانه و بیطرفانه پخش و نشر نمایند.

(۲) رسانه های همگانی دولتی مکلف اند نظریات، اهداف و مرامنامه کاندیدان را بادر نظر داشت طرز العمل کمیسیون،

طورمنصفانه و بیطرفانه پخش و نشر نمایند.

(۳) رسانه های همگانی مکلف اند (۴۸) ساعت قبل از آغاز روز انتخابات پخش و نشر فعالیت های مربوط به مبارزات انتخاباتی را متوقف سازند.

(۴) طرز مبارزات انتخاباتی و چگونگی امور مالی آن توسط طرز العمل جداگانه تنظیم می گردد.

بر داشتن مواد تبلیغاتی

ماده پنجاه و یکم:

کمیسیون، (۴۸) ساعت قبل از روز انتخابات جهت برداشتن مواد تبلیغاتی که درصد متری مراکز رأی دهی به نمایش گذاشته شده باشد، دستور می دهد.

منع حمل سلاح در مراکز

رأی دهی

ماده پنجاه و دوم:

هیچ شخص نمی تواند سلاح ناریه یا جارحه را در مراکز رأی دهی و ماحول آنها حمل نماید. مسئولین امنیتی در

به منصفانه او نا پلوی- توگه خپرې او نشر کړي.

(۳) ټوليزې رسنۍ مکلفې دي د ټاکنو د ورځې له پيل څخه (۴۸) ساعته دمخه په ټاکنيزو مبارزو پورې د اړوندو فعاليتونو خپرول او نشرول ودروي.

(۴) د ټاکنيزو مبارزو ډول اود مالي چارو څرنگوالی يې، د جلا کړنلارې په واسطه تنظيمېږي.

د تبلیغاتی موادو لرې کول

یو پنځوسمه ماده:

کمیسیون، د ټاکنو له ورځې څخه (۴۸) ساعته دمخه د تبلیغاتی موادو د لرې کولو لپاره چې د رأیې ورکونې په سل متری کې نندارې ته اېښودل شوي وي، دستور ورکوي.

د رأیې ورکونې په مرکزونو کې د

وسلې وگرځولو منع

دوه پنځوسمه ماده:

هېڅ شخص نه شي کولای ناریه یا جارحه وسله د رأیې ورکونې په مرکزونو او د هغو په ماحول کې وگرځوي. امنیتی مسئولین د

کمپسيون د کړنلارې مطابق له دې امر څخه مستثنې دي.

د رأيي ساتنه

دري پنځوسمه ماده:

کمپسيون مکلف دی، د رأيي له پانې، صندوق او نورو ټاکنيزو موادو څخه له ناوړې گټې اخيستنې څخه د مخنيوي په منظور د رأيي ورکونې له ورځې دمخه او وروسته هغه تدبيرونه چې د څارونکي او کتونکي په حضور کې د هغو بسته بندي، مهر، په نښه کول، د تړلو ډول، لېږدول، ساتنه او د هغو د پرانيستلو څرنگوالي پکې شامل دي، د جلا کړنلارې مطابق ونيسي.

د رأيي پانه

څلورپنځوسمه ماده:

(۱) کمپسيون، د ټاکنيز تقويم مطابق د رأيي ورکونې د پانو په برابرولو لاس پورې کوي.
(۲) د رأيي ورکونې پانه د ځانگړو نښو لرونکې ده چې د کمپسيون له خوا ټاکل

مطابقت به طرز العمل کمپسيون از اين امر مستثنې می باشند.

حفاظت رأي

ماده پنجاه و سوم:

کمپسيون مکلف است، به منظور جلوگیری از سوء استفاده از ورق رأي، صندوق و ساير مواد انتخاباتی قبل و بعد از روز رأي دهی تدابيرو را که شامل بسته بندی، مهر، علامه گذاری، طرز بستن، انتقال، نگهداری و چگونگی باز نمودن آن در حضور داشت ناظرين و مشاهدین می باشد، طبق طرز العمل جداگانه اتخاذ نماید.

ورق رأي

ماده پنجاه و چهارم:

(۱) کمپسيون، مطابق به تقويم انتخاباتی به تهیه اوراق رأي دهی اقدام می نماید.
(۲) ورق رأي دهی دارای علامات خاص بوده که از طرف کمپسيون تعیین می

کېږي.

گردد.

(۳) د رأبي ورکونې د پانې ډول او شمېر او د هغې نور مشخصات د کمېسيون له خوا په داسې ډول ټاکل کېږي چې رأيه ورکونکي وکړای شي، خپله رأيه د نظر وړ کاندید ته په اسانۍ او له تېروتنې پرته استعمال کړي.

(۳) شکل و تعداد ورق رأی دهی و سایر مشخصات آن توسط کمیسیون طوری تعیین می گردد که رأی دهنده بتواند، رأی خویشرا به کاندید مورد نظر به سهولت و بدون اشتباه استعمال نماید.

(۴) د رأبي ورکونې په پانه کې د کاندیدانو او د هغوی د تصویرونو د ځای ترتیبول او تشخیصول او کاندیدانو ته د ټاکنیزو نښانونو وپشل، د قرعې (پچې) په واسطه د کمېسيون له خوا تنظیمېږي.

(۴) ترتیب و تشخیص جایگاه کاندیدان و تصویر آنها در ورق رأی دهی و توزیع نشانه های انتخاباتی برای کاندیدان توسط قرعه از طرف کمیسیون تنظیم می گردد.

(۵) کمېسيون د کاندید د ځانگړنو د تصحيح مهلت په ټاکنيز تقويم کې ټاکي.

(۵) کمیسیون مهلت تصحيح مشخصات کاندید را در تقويم انتخاباتی تعیین می نماید.

د څارونکي او کتونکي حقوق او

حقوق و مکلفیت ناظر و

مکلفیت

مشاهد

پنځه پنځوسمه ماده:

ماده پنجاه و پنجم:

(۱) کورني څارونکي او کتونکي د لاندې حقوقو لرونکي دي:

(۱) ناظر و مشاهد داخلی دارای حقوق ذیل می باشند:

۱- د اعتبار لیک ترلاسه کول.

۱- بدست آوردن اعتبار نامه.

۲- د ټاکنو په بهیر، د رأبي ورکونې په

۲- حضور در روند انتخابات، مراکز و

- مرکزونو او ځایونو او د رایو په شمېر نه کې حضور.
- ۳- د اړوندې کړنلارې مطابق، معلوماتو ته لاس رسی.
- ۴- د سرغړونې د څرگندېدو په صورت کې اړوندې مرجع ته د څارونکي له خوا د اعتراض یا شکایت وړاندې کول.
- ۵- د کتونکي په واسطه د ټاکنو له بهیر څخه د رپوټ برابرول.
- (۲) نړیوال څارونکي او کتونکي د ټاکنو د بهیر په اړه معلوماتو ته د لاسرسي حق لرونکي دي.
- (۳) نړیوال څارونکي او کتونکي کولای شي، په ټاکلي موده کې د ټاکنو د بهیر په اړه په ناپلوی سره رپوټ برابر او هغه کمپسیون، حکومت، د ملګرو ملتونو نمایندګۍ دفتر او رسنیو ته ورکړي او د شکایتونو کمپسیون ته د اعتراض او شکایتونو حق لرونکي دي.
- (۴) څارونکي او کتونکي د لاندې مکلفیتونو لرونکي دي.
- ۱- ددې قانون، نورو نافذه تقنیني سندونو او اړوندو کړنلارو د حکمونو په پام کې
- محلات رأی دهی و شمارش آراء.
- ۳- دسترسی به معلومات مطابق طرز العمل مربوط.
- ۴- تقدیم اعتراض یا شکایت از طرف ناظر به مرجع مربوط در صورت بروز تخلف.
- ۵- تهیه گزارش از روند انتخابات توسط مشاهد.
- (۲) مشاهدین و ناظرین بین المللی حق دسترسی به معلومات در مورد روند انتخابات را دارا می باشند.
- (۳) مشاهدین و ناظرین بین المللی می توانند در موعد معینه از روند انتخابات طوریطرفانه گزارش تهیه و آنرا به کمپسیون، حکومت، نمایندگی دفتر ملل متحد و رسانه ها ارائه نمایند حق اعتراض و شکایت را به کمپسیون شکایات دارا می باشند.
- (۴) ناظر و مشاهد دارای مکلفیت های ذیل می باشند:
- ۱- رعایت احکام این قانون، سایر اسناد تقنینی نافذه و طرز العمل های

نیول.

مربوط.

۲- دکتونکي (مشاهد) په واسطه د رپوټ دبرابرولو په وخت کې د واقعیت د اصل په پام کې نیول او د څارونکي (ناظر) له خوا د شکایت درجول.

۲- رعایت اصل واقعیت حین تهیه گزارش توسط مشاهد و درج شکایت توسط ناظر.

۳- له پروپاګند او د جنجال له جوړولو څخه ډډه کول.

۳- خود داری از شایعه پراگنی و ایجاد تشنج.

۴- په اړوندو کړنلارو کې د نورو اټکل شوو مواردو په پام کې نیول.

۴- رعایت سایر موارد پیشبینی شده در طرز العمل های مربوطه.

د رایې ورکونې مودهمیعاد رأی دهی

شپږ پنځوسمه ماده:

ماده پنجاه و ششم:

(۱) د ټاکنو د تقویم مطابق د رایې ورکونې پیل او پای د کمېسیون له خوا ټاکل کېږي.

(۱) آغاز و ختم رأی دهی مطابق به تقویم انتخابات، از طرف کمیسیون تعیین می گردد.

(۲) د رایې ورکونې د ځای رئیس مکلف دی، د ټاکل شوي ساعت له پای ته رسېدو وروسته، د رایې ورکونکو د کتار (صف) آخر په نښه او هغوی ته د رایې د استعمال اجازه ورکړي.

(۲) رئیس محل رأی دهی مکلف است بعد از پایان یافتن ساعت تعیین شده، آخر صف رأی دهندگان را نشانی و به آنها اجازه استعمال رأی را بدهد.

(۳) د رایې ورکونې څرنګوالی د کمېسیون له کړنلارې سره په مطابقت کې صورت مومي.

(۳) چګونګی رأی دهی در مطابقت به طرز العمل کمیسیون صورت می گیرد.

(۴) کمپسيون کولای شي د اړتيا په صورت کې، د رأبي ورکونې موده په يوه يا څو مرکزونو او يا حوزه کې زيات نه زيات تر دوو ساعتونو پورې تمدید کړي.

(۵) په ټاکنيزو ځايونو يا مرکزونو کې د شورش، تشدد، طوفان، سپلاب يا نورو نه اټکل کېدونکو (غیر مترقبه) پېښو د پېښېدو په صورت کې چې د رأبي ورکونې بهير ناشونی يا سخت کړي، د رأبي ورکونې د مرکز رئيس مکلف دی رایه ورکونه ودروي او په لنډ وخت کې د کمپسيون د لارښوونې غوښتونکی شي.

(۶) که چېرې په هر دليل له هغه جملې څخه د رأبي ورکولو د پانډو د خلاصېدلو په صورت کې، د رأبي ورکولو بهير ودرېږي، د کمپسيون کارکوونکي او مسئول امنيتي چارواکي نه شي کولای د صندوقونو له سره کتونکي او څارونکي لري کړي.

د رأيو شمېرنه

اووه پنځوسمه ماده:

(۱) د رأيو شمېرنه د رأبي ورکولو په

(۴) کمپسيون می تواند در صورت ضرورت، ميعاد رأی دهی را در یک يا چندین مرکز و يا حوزه، حد اکثر الی دو ساعت تمدید نماید.

(۵) در صورت وقوع شورش، تشدد، طوفان، سيلاب يا ساير حوادث غير مترقبه در محلات و مراکز انتخاباتی که جريان رأی دهی را نا ممکن يا دشوار سازد، رئيس مرکز رأی دهی مکلف است رأی دهی را متوقف و به اسرع وقت طالب هدايت از کمپسيون گردد.

(۶) هرگاه بنا به هر دليلی از جمله تمام شدن اوراق رأی دهی، جريان رأی دهی متوقف شود، کارکنان کمپسيون و مقامات امنيتی مسئول نمی توانند ناظرين و مشاهدین را از بالای صندوق های رأی دهی دور نمایند.

شمارش آراء

ماده پنجاه و هفتم:

(۱) شمارش آراء در محل رأی دهی

ځاي کې صورت مومي.

(۲) کمپسيون مکلف دی، د رأيو د شمېرلو پایلې د ځای، مرکز او حوزې په تفکيک اعلام کړي.

(۳) د رأيو د شمېرني ډول د جلا کړنلارې په واسطه تنظیمېږي.

قرنطین

اته پنځوسمه ماده:

(۱) کمپسيون مکلف دی د موجه شکایت یا د رأبي د پانې لرونکو صندوقونو په اړه د ثقلب یا مشهودو علائمو د شتون په صورت کې نوموړي صندوقونه قرنطین کړي.

(۲) کمپسيون مکلف دی، قرنطین شوي صندوقونه د څارونکو، کتونکو، رسنيو او د کاندیدانو د استازو په حضور کې وڅېړي. قرنطین شوي صندوقونه له څېړنې وروسته د رأيو د شمېرني په بهیر کې شاملېږي او یا د مؤجهدلایلو له مخې له شمېرني څخه اېستل کېږي.

(۳) څارونکی او کاندید کولای شي د قرنطین شوي صندوق په اړه د کمپسيون د

صورت می گیرد.

(۲) کمپسيون مکلف است نتایج شمارش آراء را با تفکيک محل، مرکز و حوزه اعلام نماید.

(۳) نحوه شمارش آراء توسط طرزالعمل جداگانه تنظیم می گردد.

قرنطین

ماده پنجاه و هشتم:

(۱) کمپسيون مکلف است در صورت موجودیت شکایت مؤجه یا علائم مشهود مبنی بر ثقلب در رابطه به صندوق های حاوی ورق رأی، صندوق های مذکور را قرنطین نماید.

(۲) کمپسيون مکلف است، صندوق های قرنطین شده را در حضور ناظرین، مشاهدین، رسانه ها و نمایندگان کاندیدان بررسی نماید. صندوق های قرنطین شده بعد از بررسی شامل روند شمارش آراء شده و یا بنا به دلایل مؤجه از شمارش خارج می گردد.

(۳) ناظر و کاندید می تواند الی (۲۴) ساعت بعد از ابلاغ تصمیم

کمیسیون در رابطه به صندوق قرنطین شده، شکایت نماید. کمیسیون شکایات مکلف است طی مدت (۴۸) ساعت به شکایت رسیدگی نموده و بنا به دلایل مؤجه تصمیم نهایی اتخاذ نماید.

(۴) کمیسیون مکلف است نحوه بررسی صندوق قرنطین شده، موارد شمارش یا عدم شمارش آراء و سایر امور مربوط به قرنطین را در طرز العمل توضیح نماید.

تصدیق و اعلام نتایج

ماده پنجاه و نهم:

(۱) کمیسیون و کمیسیون شکایات می توانند در احوالی که روند شمارش آراء، مورد اعتراض قرار گیرد، قبل از تصدیق نتایج نهایی، دستور شمارش مجدد تمام اوراق رأی دهی و یا بخشی از آن را در حوزة انتخاباتی صادر نمایند.

(۲) میزان پائین اشتراک مردم در برخی حوزه های انتخاباتی و یا مراکز رأی دهی

تصمیم له ابلاغ وروسته تر (۲۴) ساعتونو پورې شکایت وکړي. د شکایتونو کمیسیون مکلف دی د (۴۸) ساعتونو مودې په ترڅ کې شکایت وڅېړي او د مؤجهو دلایلو پر بنسټ وروستنی تصمیم ونیسي.

(۴) کمیسیون مکلف دی د قرنطین شوي صندوق د څېړنې ډول، د رأیو د شمېرنې یا نه شمېرنې موارد او په قرنطین پورې نورې اړوندې چارې په کړنلاره کې توضیح کړي.

د پایلو تصدیق و اعلام

نهمه پنځوسمه ماده:

(۱) په هغه حالت کې چې د ټاکنو د شمېرلو بهیر د اعتراض وړ وگرځي، کمیسیون او د شکایتونو کمیسیون کولای شي د وروستيو پایلو تر تصدیق مخکې، په ټاکنیزه حوزه کې د رأیې ورکولو د ټولو پاڼو یا یې د یوې برخې د بیا شمېرلو دستور صادر کړي.

(۲) په ځینو ټاکنیزو حوزو او یا د رأیې ورکونې په مرکزونو کې د خلکو د کلونو

- د کموالی اندازه د ټاکنو د عمومي توب او د آزادۍ د اصولو د زیانمنېدو په معنی نه دی.
- (۳) کمپسیون مکلف دی، وروسته تر دې چې د رایو شمېرنه بشپړه شي او د رایو د ورکونې او د رایو د شمېرنې په اړه ټول شکایتونه، د شکایتونو د کمپسیون له خوا وڅېړل شي، د ټاکنو وروستۍ پایلې اعلام او خپرې کړي.
- (۴) په هغه صورت کې چې کمپسیون، د شکایتونو د کمپسیون پرېکړې غیر عادلانه تشخیص کړي، کولای شي د ۲۴ ساعتونو په ترڅ کې د شکایتونو د کمپسیون د پرېکړې له تړلاسه کولو وروسته، د هغو پر وړاندې اعتراض وکړي. په دې صورت کې د کمپسیون د اعتراض تر اورېدو وروسته د شکایتونو د کمپسیون پرېکړه د مؤجھو دلایلو په یادولو سره وروستۍ ده.
- (۵) په یوه صندوق کې په یوازې توګه د یوه کانديد په ګڼه له ۸۰ سلنې څخه زیاتې رایې د درغلي دلیل نه شي کېدای، خو دا چې د درغلي په اړه د مؤجھو دلایلو او
- به معنی خدشه دار شدن اصول آزاد و عمومی بودن انتخابات نمی باشد.
- (۳) کمپسیون مکلف است، بعد از آنکه شمارش آراء تکمیل و کلیه شکایات در ارتباط به رأی دهی و شمارش آراء توسط کمپسیون شکایات مورد رسیدگی قرار گرفت، نتایج نهائی انتخابات را اعلام و نشر نماید.
- (۴) در صورتی که کمپسیون، فیصله های کمپسیون شکایات را غیر عادلانه تشخیص دهد می تواند در خلال ۲۴ ساعت بعد از دریافت فیصله های کمپسیون شکایات، نسبت به آن اعتراض نماید، در این صورت بعد از سمع اعتراض کمپسیون فیصله کمپسیون شکایات با ذکر دلایل مؤجھه نهائی می باشد.
- (۵) اختصاص بیش از (۸۰) درصد آراء در یک صندوق به نفع یک کانديد به تنهائی دلیل تقلب شده نمی تواند. مگر این که اعتراض با دلایل و شواهد

شواهدو اعتراض شتون ولري.

مؤجه مبنی بر تقلب موجود باشد.

ٲاکنيزي وثيقي

وثايق انتخاباتي

شپيٲمه ماده:

ماده شصتم:

(۱) کمپسيون مکلف دي، د ٲاکنو د وروستيو ٲايلو تر اعلان وروسته، جمهوري رئيس، ولسي جرگې غړو، مشرانو جرگې انتخاباتي غړو، ښاروال او د مرکز ښاروالي د مجلسونو غړو لٲاره ٲاکنيزي وثيقي صادري او ورکري.

(۱) کمپسيون مکلف است، بعد از اعلان نتايج نهائي انتخابات، براي رئيس جمهور، اعضاي ولسي جرگه، اعضاي انتخابي مشرانو جرگه، شاروال و اعضاي مجالس شاروالي مرکز وثيقه انتخاباتي صادر و تفويض نمايد.

(۲) د کمپسيون ولايتي دفترونه مکلف دي. د ولايتي شوري غړو، ولسوالي شوري غړو، کلي شوري غړو، د ولايتونو ښاروالانو او د ښاروالي د مجلسونو غړو لٲاره ٲاکنيزي وثيقي صادري او ورکري.

(۲) دفاتر ولايتي کمپسيون مکلف اند، براي اعضاي شوري ولايتي، اعضاي شوري ولسوالي، اعضاي شوراهاي قريه، شاروال ها و اعضاي مجالس شاروالي ولايات وثايق انتخاباتي صادر و تفويض نمايند.

د رسنيو کمپسيون

کمپسيون رسانه ها

يوشپيٲمه ماده:

ماده شصت و يکم:

(۱) د رسنيو کمپسيون د رايي ورکوني له ورخي څخه لٲترلٲه (۹۰) ورخي دمخه، د ٲاکنيزو مبارزو د منصفانه او ناپلوه رٲوت ورکوني او خٲراوي او د هغو سرغړونو د څٲرنې د څارنې په منظور چي د ٲوليزو

(۱) کمپسيون رسانه ها حد اقل (۹۰) روز قبل از روز راي دهی، به منظور نظارت از گزارش دهی و نشر منصفانه ويٲطرفانه مبارزات انتخاباتي و رسيدگي به تخلفاتي که با اهداف، ٲاليسي ها و

- رسنيو له موخو، پالیسيو او کړنلارو سره اړه مومي، د کمپسيون له خوا جوړېږي.
- (۲) رایه ورکونکي، کاندید، څارونکي، ګوندونه یا د سياسي ګوندونو ائتلاف، ټولنيز سازمانونه او نور اشخاص کولای شي د یوې رسنۍ له سرغړونې څخه د رسنيو کمپسيون یا کمپسيون ته، په لیکلې توګه شکایت وکړي.
- (۳) د رسنيو کمپسيون کولای شي د یوې رسنۍ د سرغړونې د تثبیت په صورت کې له احوالو سره سم په یو له لاندې اقداماتو لاس پورې کړي:
- ۱- د اخطارېي صادرو او د سرغړونې په اصلاح امر کول.
 - ۲- له احوالو سره سم له پنځو زرو څخه تر سلو زرو افغانیو پورې د جریمې وضع کول.
 - ۳- د کمپسيون له تائید وروسته واکمني مرجع ته د عدلي تعقیب په غرض د سرغړونکي معرفي کول.
 - (۴) د رسنيو کمپسيون دندې او واکونه د کمپسيون په واسطه
- طرز العمل های رسانه های همگانی مربوط می شود، توسط کمیسیون ایجاد می گردد.
- (۲) رأی دهنده، کاندید، ناظر، احزاب یا ائتلاف احزاب سیاسی، سازمان های اجتماعی و سایر اشخاص می توانند از تخلف رسانه ای به کمیسیون رسانه ها یا کمیسیون، طور کتبی شکایت نمایند.
- (۳) کمیسیون رسانه ها می تواند در صورت تثبیت تخلف رسانه ای حسب احوال یکی از اقدامات ذیل را اتخاذ نماید:
- ۱- صدور اخطاریه و امر به اصلاح تخلف.
 - ۲- وضع جریمه حسب احوال از پنج هزار الی یک صد هزار افغانی.
 - ۳- معرفی متخلف غرض تعقیب عدلی به مراجع ذیصلاح بعد از تائید کمیسیون.
 - (۴) وظایف و صلاحیت های کمیسیون رسانه ها توسط کمیسیون تنظیم می

تنظیمېږي.

گردد.

(۵) د رسنيو کمېسيون د اړوندو چارو د تنظيم په منظور هغه کړنلارې وضع کوي چې د کمېسيون له تأييد وروسته د اجراء وړ دي.

(۶) د رسنيو کمېسيون د ټولو سپارل شوو دندو له سرته رسولو وروسته، زيات نه زيات د (۴۵) ورځو مودې په ترڅ کې د وروستيو پايلو له اعلام وروسته منحل او په هغه پورې ټولې اړوندې چارې کمېسيون ته سپارل کېږي.

ديارلسم فصل

فصل سيزدهم

ټاکنيزه درغلي او سرغړونه

تخطي و تخلف انتخاباتي

د ټاکنيزو شکايتونو د څيړلو

طرز رسيدگي به شکايات

ډول

انتخاباتي

دوه شپيتمه ماده:

ماده شصت و دوم:

(۱) د شکايتونو کمېسيون کولای شي د شکايت او اعتراض له شتون پرته محض د درغلي يا سرغړونې پر ارتکاب د خبرېدو په صورت کې موضوع وڅېړي.

(۲) اعتراضونو او شکايتونو ته د رسيدلو

(۱) کمېسيون شکايات می تواند بدون موجودیت اعتراض و شکايت، به محض آگاهی یافتن از ارتکاب تخطی، تقلب و یا تخلف موضوع را تحت رسیدگی قرار دهد.

(۲) طرز رسیدگی به اعتراضات و

ډول د شکایتونو د کمپسیون له خوا د ترتیب شوې کړنلارې مطابق صورت مومي.

د شکایت او اعتراض ثبت او درج

دری شپېتمه ماده:

(۱) حکمي او حقيقي اشخاص کولای شي د کاندیدانو د ابتدایي نوملړ تر خپرېدو وروسته د ۴۸ ساعتونو مودې په ترڅ کې، د هغوی د شرایطو د نه درلودلو په اړه خپل اعتراض درج کړي.

(۲) کاندید او یا د هغه استازی کولای شي، د رأیې ورکولو او رأیې شمېرلو پر مهال او یا د ټاکنو د ترسره کېدو له ورځې ۴۸ ساعتونو وروسته په مرکز او ولایتونو کې، شکایت درج کړي. د شکایتونو ولایتي کمپسیونونه مؤظف دي، د ټاکنو د ترسره کېدو له ورځې وروسته د ۱۰ ورځو په ترڅ کې، د خپلو څېړنو پایلې وروستی او خپرې کړي.

(۳) په هغه صورت کې چې شاکي کاندید د شکایتونو د ولایتي کمپسیون پر پرېکړه قناعت ونه لري، د شکایتونو په مرکزي

شکایات طبق طرز العمل تهیه شده از جانب کمیسیون شکایات صورت می گیرد.

درج و ثبت اعتراض و شکایت

ماده شصت و سوم:

(۱) شخصیت های حکمی و حقيقي می توانند، در خلال مدت ۴۸ ساعت بعد از نشر فهرست ابتدایي کاندیدان، در رابطه با عدم واجد شرایط بودن آنان اعتراض درج نمایند.

(۲) کاندید و یا نماینده آن می تواند حین رای دهی و شمارش آراء و یا ۴۸ ساعت بعد از روز برگزاری انتخابات، در مرکز و ولایات، شکایت درج نماید. کمیسیون های ولایتي شکایات مؤظف اند در خلال ۱۰ روز بعد از روز برگزاری انتخابات، نتایج بررسی های خویش را نسبت به این شکایات نهایی و نشر نمایند.

(۳) در صورتی که کاندید شاکي به فیصله کمیسیون ولایتي شکایات قناعت نداشته باشد در خلال ۷۲ ساعت ، بعد

کمیسیون کې، د پرېکړې تر خپرېدو وروسته د ۷۲ ساعتونو په ترڅ کې، پخپله یا د خپل واکمن استازي په وسیله لیکلی اعتراض درج کولای شي.

(۴) د شکایتونو مرکزي کمیسیون مؤظف دی، د ولایتي کمیسیونونو پر پرېکړو باندې د اعتراض موارد د اسنادو او مدارکو له مخې بیا وڅېړي او وروستی پرېکړه صادره کړي.

(۵) د شکایتونو مرکزي کمیسیون نشي کولای، د ولایتي کمیسیون پر پرېکړو باندې د اعتراض موارد او د رسېدلو شکایتونو څېړنه، د ټاکنو د ترسره کېدو له ورځې وروسته تر یوې میاشتې ډېره وځنډوي.

(۶) په هغه صورت کې چې د دې مادې په (۱، ۲ او ۳) فقرو کې ټاکل شوی وخت د رخصتۍ له ورځو سره برابر شي، د رخصتۍ د ورځو ساعتونه، له ټاکل شوي وخت څخه کسر کېږي.

از نشر فیصله، شخصاً و یا توسط نماینده با صلاحیت خویش کتباً در کمیسیون مرکزی شکایات اعتراض درج کرده می تواند.

(۴) کمیسیون مرکزی شکایات مؤظف است، موارد اعتراض بر فیصله های کمیسیون های ولایتي خویش را به رویت اسناد و مدارک، بررسی مجدد نموده، فیصله نهایی صادر نماید.

(۵) کمیسیون مرکزی شکایات نمی تواند، بررسی شکایات وارده و موارد اعتراض بر فیصله های کمیسیون های ولایتي خویش را بیشتر از یک ماه، بعد از روز برگزاری انتخابات به تأخیر اندازد.

(۶) در صورتی که زمان معینه فقره های (۱، ۲ و ۳) این ماده با ایام تعطیلی مصادف شود، ساعات ایام تعطیلی از زمان تعیین شده کسر می گردد.

د شکایتونو د کمپسیون واکونه

څلور شپېتمه ماده:

(۱) د شکایتونو مرکزي او ولایتي کمپسیونونه د لاندې واکونو لرونکي وي:

۱- د کاندیدانو او رأی ورکونکو پر نوملړ او هغو کاندیدانو چې د ټاکنو په بهیر کې مطرح کېږي، پر شرایطو او اوصافو باندې د اعتراض مواردو ته رسیدګي.

۲- له ټاکنیزو سرغړونو څخه را پیدا شوو شکایتونو ته رسیدګي، په دې شرط چې شکایت د دغه قانون د حکمونو مطابق، په خپل ټاکلي وخت کې ثبت شوی وي.

۳- هغه شخص او ادارې ته چې د سرغړونې مرتکب ګرځېدلی د توصیې، اخطار او اصلاحي اقدام دستور ورکول.

۴- ددې قانون د حکمونو مطابق له احوالو سره سم د نغدي جریمو وضع کول.

۵- د رأی ورکولو په مشخصو مرکزونو

صلاحیت های کمیسیون شکایات

ماده شصت و چهارم:

(۱) کمیسیون های مرکزی و ولایتي شکایات دارای صلاحیت های ذیل می باشند:

۱- رسیدګي به موارد اعتراض بر فهرست کاندیدان و رأی دهندگان و شرایط و اوصاف کاندیدانی که در جریان انتخابات مطرح می شوند.

۲- رسیدګي به شکایات ناشی از تخلفات انتخاباتی، مشروط بر اینکه، شکایت طبق احکام این قانون در زمان معینه آن ثبت گردیده باشد.

۳- توصیې، اخطار و دستور به اقدام اصلاحي به شخص یا اداره که مرتکب تخلف گردیده است.

۴- وضع جریمه های نقدی حسب احوال مطابق احکام این قانون.

۵- اقدام به شمارش مجدد

آراء در مراکز رأی دهی مشخص، قبل از تصدیق و اعلام نتایج انتخابات.

۶- بی اعتبار شناختن اوراق رأی دهی فاقد شرایط لازم.

(۲) کمیسیون شکایات در صورتی کاندید را از فهرست نهایی کاندیدان حذف کرده می تواند که به رویت اسناد معتبر ثابت گردد که مطابق احکام این قانون واجد شرایط کاندید شدن نبوده است.

ابطال رأی

ماده شصت و پنجم:

(۱) آرای کاندید در یک محل، یا مرکز رای دهی در موارد ذیل بطور کامل باطل شمرده می شود:

۱- استفاده از زور که باعث سلب آزادی یا مجروحیت شدید کارکن انتخاباتی گردد.

۲- هرگاه کاندید و یا اقارب درجه اول وی مواد و صندوق های انتخاباتی را با استفاده از زور بگونه ای تصرف کند که

کپی د تاکنو د پایلو تر تصدیق او اعلان منخکی د رأیو په بیا شمېرلو باندې اقدام کول.

۶- د لازمو شرایطو د نه لرونکو د رأیو ورکولو پانوی بې اعتباره کول.

(۲) د شکایتونو کمیسیون په هغه صورت کې کاندید د کاندیدانو له وروستني نوملړ څخه لرې کولای شي چې د معتبرو اسنادو له منځې ثابته شي چې د دغه قانون د حکمونو مطابق د کاندیدی د شرایطو وړ نه دي.

د رایې باطلول

پنځه شپيتمه ماده:

(۱) د رأیو ورکولو په یوه ځای یا مرکز کې د کاندید رأیو په لاندې مواردو کې په بشپړه توګه باطلې ګڼل کېږي:

۱- له زور څخه کار اخیستل چې د ټاکنیز کارکوونکي د آزادی د سلېدو یا سخت ټپي کېدو باعث شي.

۲- که چېرې کاندید یا د هغه لومړي درجه خپلوان ټاکنیز توکي او صندوقونه د زور په وسیله په داسې ډول تصرف کړي

- چي نور خلک له هغو څخه ګټه پورته نه کړې شي.
- ۳- د ګټې د ترلاسه کولو يا د ټاکنو د بهير د ګډوډولو په خاطر له ناریه يا جارحه وسلې څخه ګټه اخیستل.
- ۴- د رشوت د وړاندیز يا ورکولو په اړه د اثباتیه مدارکو شتون.
- ۵- د کارتونو د څښتنانو په نه شتون کې د هغوی د رأیې ورکولو له کارتونو څخه په ټوليز ډول ګټه اخیستل.
- (۲) د دې مادې د (۱) فقرې حکمونه، د رأیې ورکولو په عین ځای يا مرکز کې د نورو کانديدانو د رأیو د باطلېدو باعث نه ګرځي.

د ټاکنيزو شکایتونو درسیدګی مرجع

شپږ شپيتمه ماده:

- (۱) د شکایتونو ولایتي کمېسیون، ټاکنيزو شکایتونو ته د رسیدګی لومړنی مرجع ده. په استثنایي حالاتو کې د شکایتونو مرکزي کمېسیون کېدای شي، ټاکنيزو شکایتونو ته د څیړنو لومړنی مرجع وي.
- (۲) کمېسیون کولای شي د ټاکنو په چارو

- سایرین نتوانند از آن استفاده نمایند.
- ۳- استفاده از سلاح ناریه يا جارحه بخاطر کسب منفعت يا مختل ساختن روند انتخابات.
- ۴- موجودیت مدارک اثباتیه مبنی بر پیشنهاد يا دادن رشوت.
- ۵- استفاده از کارت های رای دهی افراد بطور دسته جمعی در غیابت صاحبان کارت.
- (۲) احکام فقره (۱) این ماده باعث ابطال آرای سایر کانديدان، در عین مرکز يا محل رای دهی نمی گردد.

مرجع رسیدگی به شکایات انتخاباتی

ماده شصت و ششم:

- (۱) کمېسیون ولایتي شکایات، مرجع اولیه رسیدگی به شکایات انتخاباتی می باشد. درحالات استثنایي، کمېسیون مرکزی شکایات می تواند مرجع اولیه بررسی شکایات انتخاباتی باشد.

- کې د دولتي کارکوونکي د لاسوهنې يا د نفوذ د اعمال په صورت کې د هغه عزل يا مجازات د مستندو دلایلو پر بنسټ له واکمنې مرجع څخه و غواړي.
- (۲) کمیسیون می تواند در صورت مداخله یا اعمال نفوذ کارکن دولتی در امور انتخابات، عزل یا مجازات وی را مبتنی بر دلایل مستند از مرجع ذیصلاح مطالبه نماید.
- (۳) د ټاکنيز کارکوونکي له خوا د سرغړونې د څرگندېدو په صورت کې، د شکایتونو کمیسیون له احوالو سره سم یو له لاندې تصمیمونو څخه نيسي:
- (۳) در صورت بروز تخلف از طرف کارکن انتخاباتی، کمیسیون شکایات حسب احوال یکی از تصمیم ذیل را اتخاذ می نماید:
- ۱- توصیه یا اخطار.
- ۱- توصیه یا اخطار.
- ۲- نغدي جریمه چې د سرغړوونکي کارکوونکي له درې میاشتني معاش څخه زیاته نه وي.
- ۲- جریمه نقدی که بیشتر از معاش سه ماهه کارکن متخلف نباشد.
- ۳- د ټاکنيز کارکوونکي په توګه له دندې څخه عزل.
- ۳- عزل از وظیفه به حیث کارکن انتخاباتی.
- (۴) ټاکنيزو اعتراضونو او شکایتونو ته د رسېدنې په هکله د شکایتونو د کمیسیون تصمیم او پایله ئې وروستنی او د تطبیق وړ وي، خو دا چې په دې قانون کې بل ډول تصریح شوی وي.
- (۴) تصمیم کمیسیون شکایات در رابطه به رسیدگی به اعتراضات و شکایات انتخاباتی و نتایج آن نهایی و قابل تطبیق می باشد. مگر این که در این قانون طوری دیگر تصریح شده باشد.

درغلي

اووه شپيتمه ماده:

(۱) هغه اعمال په درغليو کې شاملېږي چې د رأبي ورکونکي، کانديد، د ټاکنو کارکوونکي، څارونکي، کتونکي، رسنۍ او نورو شاملينو له خوا په غير قصدي يا سهواً رامنځته کېږي.

(۲) ټاکنيزو درغليو ته کېدای شي د کمپسيون، د شکايتونو د مرکزي او ولايتي کمپسيونونو لخوا د اړوندې کړنلارې له په پام کې نيولو سره رسېدکۍ وشي.

(۳) د رسنيو درغليو ته د رسنيو د کمپسيون لخوا رسېدکۍ صورت مومي.

(۴) د درغلي ډول او هغه ته د رسېدکۍ څرنګوالي د جلا کړنلارې په واسطه تنظيمېږي.

سرغړونه او تقلب

اته شپيتمه ماده:

(۱) د درغلي، سرغړونې او تقلب هغو مواردو ته رسېدکۍ چې په دې قانون کې ياد شوي دي د شکايتونو د کمپسيون دنده

تخطي

ماده شصت و هفتم:

(۱) تخطي شامل اعمالی می گردد که غير قصدي وسهواً از طرف رای دهنده، کانديد، کارکن انتخابات، ناظر، مشاهد، رسانه وسایر شاملین در روند انتخابات واقع می گردد.

(۲) تخطی های انتخاباتی می تواند از طرف کمپسيون، کمپسيون های مرکزی و ولايتی شکايات با در نظر داشت طرزالعمل مربوط رسيدگی شود.

(۳) رسيدگی به تخطی رسانه ئی توسط کمپسيون رسانه ها صورت می گیرد.

(۴) نوعيت تخطی و چگونگی رسيدگی به آن توسط طرزالعمل جداگانه تنظيم می گردد.

تخلف و تقلب

ماده شصت و هشتم:

(۱) رسيدگی به موارد تخطی، تخلف و تقلب که در این قانون ذکر گردیده است از وظايف کمپسيون شکايات

۵۵. د شکایتونو کمپسیون جرمني موارد عدلي او قضايي مراجعو ته استوي.
- ۲) د عدلي او قضايي ارگانونو لخواه د ټاکنو په بهير پورې د اړوندو جرمني مواردو تحقيق او د هغو په هکله د حکم صادرول د کانديد په رايه او د ټاکنو په پايله کې بدلون نه رامنځ ته کوي.
- ۳) لاندې اعمال ټاکنيزې سرغړونې او تقلب گڼل کېږي:
- ۱- کمپسیون، د شکایتونو کمپسیون او د رسنيو کمپسیون ته د ناسمو او غیر واقعي معلوماتو وړاندې کول.
 - ۲- په يو ځل ټاکنو کې له يو ځل څخه زيات د نوم ثبتول.
 - ۳- په نوم ثبتونه، د رايې ورکونې د کارت او يا ټاکنيزو سندونو په ترلاسه کولو کې فريب کول.
 - ۴- تر يوې زياتې د تابعيت تذکرې او يا بل د رايې ورکولو سند درلودل.
 - ۵- له جعلي اسنادو څخه په گټه اخيستلو سره رايه ورکول يا د رايې ورکولو لپاره کوښښ کول.
- می باشد. کمپسیون شکایات موارد جرمی را به مراجع عدلی و قضائی ارجاع می دهد.
- ۲) تحقیق و صدور حکم در موارد جرمی مرتبط با پروسه انتخابات توسط ارگان های عدلی و قضائی به رأی کانديد و نتیجه انتخابات تغییر ایجاد نمی کند.
- ۳) اعمال ذیل تخلف و تقلب انتخاباتی شمرده می شود:
- ۱- ارائه معلومات نادرست و غیر واقعی به کمپسیون، کمپسیون شکایات و کمپسیون رسانه ها.
 - ۲- ثبت نام بیشتر از یکبار در یک انتخابات.
 - ۳- فريب در ثبت نام، حصول کارت رای دهی و یا اسناد انتخاباتی.
 - ۴- داشتن بیشتر از یک تذکره تابعیت و یا سند رای دهی دیگر.
 - ۵- رأی دهی یا کوشش برای رأی دهی، با استفاده از اسناد جعلی.

- ۶- دبل شخص له سند یا کارت څخه په گټې اخیستنې سره رایه ورکول.
- ۷- په یوه ځل ټاکنو کې له یوځل څخه زیات د رایې ورکولو لپاره هڅه کول.
- ۸- له مجوز پرته د ټاکنیزو سندونو، تغیرول یا بدلول او یا د سندونو تحریف او جعل کول.
- ۹- له مجوز پرته د ټاکنیزو سندونو سوځول، محوه کول یا غلا کول (سرت).
- ۱۰- د حقایقو د پټولو په منظور د ټاکنیزو سندونو پټول (کتمان).
- ۱۱- د غیر مسئولو اشخاصو له خوا د نوملړ، کارت، د رایې د پانې، فورمې او نورو ټاکنیزو سندونو څخه گټه اخیستنه او ساتنه.
- ۱۲- د رایې ورکونې په مرکزونو کې دکاندید له اړوند سمبول، رنگ، شعار او نورو علایمو څخه گټه اخیستل.
- ۱۳- په تبلیغاتي موادو کې د کمپسیون او دولتي ادارو له اړوند سمبول او نورو علایمو څخه گټه اخیستل.
- ۱۴- له مجوز پرته په ټاکنیزو موادو او
- ۶- رأی دهی با استفاده از سند یا کارت شخص دیگر.
- ۷- رأی دهی یا تلاش برای رأی دهی بیش از یک مرتبه در یک انتخابات.
- ۸- تغییر یا تبدیل اسناد انتخاباتی بدون مجوز و یا تحریف و جعل اسناد.
- ۹- حریق، محو یا سرقت اسناد انتخاباتی بدون مجوز و یا سرقت آن.
- ۱۰- پنهان کردن اسناد انتخاباتی به منظور کتمان حقایق.
- ۱۱- استفاده و نگهداشت فهرست، کارت، ورق رأی، فورمه و سایر مواد انتخاباتی از طرف اشخاص غیر مسئول.
- ۱۲- استفاده از سمبول، رنگ، شعار و سایر علائم مربوط به کاندید در مراکز رأی دهی.
- ۱۳- استفاده از سمبول و سایر علائم مربوط به کمسیون و ادارات دولتی در مواد تبلیغاتی.
- ۱۴- دخالت در مواد و لوازم

- لوازمو يا د رأبي په صندوق کې لاس وهنه.
- ۱۵- د ټاکنو د مؤظفينو د کار اخلا لول.
- ۱۶- د کاندیدانو، څارونکو، کتونکو او ټاکنيزو کارکوونکو د چلند د اصولو نقضول.
- ۱۷- د رسنيو د چلند د اصولو نقضول.
- ۱۸- د هغو ژورنالستانو پر خلاف چې له ټاکنيزو پېښو څخه رپوت برابر وي د فشار اعمالول، معلوماتو ته له لاس رسي څخه مخنيوی او د غیر قانوني او غیر اصولي محدودیت رامنځته کول.
- ۱۹- له غیر قانوني سرچينو (منابعو) څخه د مالي امکاناتو او وجوهو گټه اخیستل.
- ۲۰- له بهرنيو اتباعو يا دولتونو او يا په افغانستان کې د بهرنيو هېوادونو له مېشتو سياسي نمايندگيو څخه د مالي او تخنيکي مرستو تر لاسه کول يا منل.
- ۲۱- د رأبي ورکوونکي، کاندید، څارونکي، کتونکي، رسني او د ټاکنو د کارکوونکي پر خلاف تهديد، تخویف، هتک حرمت، تشدد او د فشار اعمالول.
- انتخاباتي يا صندوق رأی بدون مجوز.
- ۱۵- اخلا ل کار مؤظفين انتخابات.
- ۱۶- نقض اصول رفتار کاندیدان، ناظرين، مشاهدین و کارکنان انتخابات.
- ۱۷- نقض اصول رفتار رسانه ها.
- ۱۸- اعمال فشار، ممانعت از دسترسی به معلومات و ایجاد محدودیت غیر قانونی و غیر اصولی علیه ژورنالستان که از رویدادهای انتخاباتی گزارش تهیه می نمایند.
- ۱۹- استفاده از امکانات و وجوه مالی از منابع غیر قانونی.
- ۲۰- دریافت یا قبول مساعدت های مالی و تخنيکی از اتباع یا دول خارجی و یا نمايندگی های سیاسی کشور های خارجی مقيم افغانستان.
- ۲۱- تهديد، تخویف، هتک حرمت، تشدد و اعمال فشار علیه رأی دهنده، کاندید، ناظر، مشاهد، رسانه و کارکن انتخابات.

- ۲۲- اغوا، تحریک یا وادار نمودن اشخاص به ارتکاب تخلف.
- ۲۳- ثقلب در رأی دهی یا شمارش آراء یا سایر امور مربوط به انتخابات.
- ۲۴- پیشنهاد و یا اخذ رشوت به قصد اعمال نفوذ در مراحل انتخابات یا هر منظور دیگر.
- ۲۵- عدم رعایت احکام این قانون، لوائح و طرز العمل های کمیسیون، کمیسیون شکایات و کمیسیون رسانه ها.
- ۲۶- ممانعت ناظرین و مشاهدین ملی و بین المللی از نظارت بر روند انتخابات.
- ۲۷- کم کردن و یا زیاد کردن آراء در جریان شمارش و ثبت نتایج به نفع و یا به ضرر کاندید و یا کاندیدان که بر نتایج نهایی تأثیر نکرده باشد.
- ۲۸- اعمال تشدد توأم با استفاده از سلاح ناریه، جارحه و یا ضاربه به ضرر یا نفع شخص یا اشخاص در مرکز رأی دهی.
- ۲۹- حرکت دسته جمعی قهر آمیز و
- ۲۲- داشخاصو تبراہستل، تحریکول یا د سرغرونی ارتکاب ته ئی اړکول.
- ۲۳- په رأیه ورکونه یا د رأیو په شمېرنه یا په ټاکنو پورې په نورو اړوندو چارو کې ثقلب کول.
- ۲۴- د ټاکنو په پړاوونو کې د نفوذ د اعمالولو یا په بل هر منظور د بهو وړاندیز یا اخیستل.
- ۲۵- د دغه قانون د کمیسیون، شکایتونو د کمیسیون او د رسیو د کمیسیون د لایحو او کړنلارو د حکمونو، په پام کې نه نیول.
- ۲۶- د ټاکنو د بهیر له څارنې څخه د ملي او نړیوالو څارونکو او کتونکو مخنیوی.
- ۲۷- د رأیو د شمېرلو او د پایلو د ثبتولو په لړ کې د یوه کاندید یا کاندیدانو په ګټه یا زیان د رأیو لږول یا ډېرول چې پر وروستیو پایلو یې اغېزه نه وي کړې.
- ۲۸- د رأیې ورکولو په مرکز کې د شخص یا اشخاصو په ګټه یا تاوان له ناریه، جارحه او یا ضاربه وسلو څخه له زور زیاتۍ سره یو ځای کار اخیستنه.
- ۲۹- قهرجن او د تاو تریخوالي رامنځته

خسونت بار که منجر به تشنج و اخلال
نظم اجتماعی و برهم خوردن جریان
انتخابات گردد.

۳۰- جلوگیری از مشارکت واجدین
شرایط رأی دهی، کاندیدان، ناظرین،
مشاهدین و اصحاب رسانه ها
در روند انتخابات با استفاده از
نیروی فیزیکی و مسلحانه.

۳۱- سوء استفاده از وسایل، لباس و
علایم نظامی اعم از اردو، پولیس
و امنیت ملی به منظور ترسانیدن و یا تحت
تأثیر قرار دادن رای دهنده، کاندید و یا
ناظر و مشاهد به نفع یا ضرر
کاندید.

مجازات

ماده شصت ونهم:

مرتکبین تخلفات مندرج ماده شصت
وهشتم این قانون، حسب احوال به
مجازات مندرج این ماده محکوم می
گردند:

۱- مرتکب تخلف مندرج جزء (۱) فقره
(۳) ماده شصت وهشتم به پرداخت

کرونی پولیز حرکت چپی د تاکنو د
جریان د گهوودی- او د پولیز نظم د تشنج
او اخلال لامل وگرخی.

۳۰- د تاکنو په بهیر کې له فزیکي او
وسله وال ځواک څخه په گټې اخیستنې
سره د رأیې ورکونې د شرایطو وړ
کاندیدانو، څارونکو، کتونکو او د رسنیو
د خاوندانو له گډون څخه مخنیوی.

۳۱- د یوه کاندید په گټه یا ضرر د رأیې
ورکونکي یا کاندید، څارونکي او
کتونکي د ډارولو او یا تر اغېز لاندې د
راوستو په منظور د نظامي په شمول د
اردو، پولیس او ملي امنیت له وسایلو،
لباس او علایمو څخه ناوړه گټه اخیستل.

مجازات

ننه شپېتمه ماده:

ددې قانون په اته شپېتمه ماده کې د درج
شوو سرغړونو مرتکبین، له احوالو سره سم
په دې ماده کې په درج شوو مجازاتو
محکومېږي:

۱- د اته شپېتمې مادې د (۳) فقرې
په (۱) جزء کې د درج شوې سرغړونې

- مرتكب د لاندې نغدي جریمې په ورکړه: جریمه نقدی ذیل:
- رایه ورکونکی، (۱۲۰۰۰) دوولس زره افغانی.
- څارونکی، (۵۰۰۰۰) پنځوس زره افغانی.
- کانديد، (۸۰۰۰۰) اټيا زره افغانی.
- ۲- په (۲) جزء کې د درج شوې سرغړونې مرتكب د لاندې نغدي جریمې په ورکړه:
- رایه ورکونکی، (۱۲۰۰۰) دوولس زره افغانی.
- کانديد، (۵۰۰۰۰) پنځوس زره افغانی.
- ۳- په (۳) جزء کې د درج شوې سرغړونې مرتكب د لاندې نغدي جریمې په ورکړه:
- رایه ورکونکی، (۲۰۰۰۰) شل زره افغانی.
- څارونکی، (۵۰۰۰۰) پنځوس زره افغانی.
- کانديد، (۱۰۰۰۰۰) سل زره افغانی.
- جریمه نقدی ذیل:
- رأی دهنده، مبلغ (۱۲۰۰۰) دوازه هزار افغانی.
- ناظر، مبلغ (۵۰۰۰۰) پنجاه هزار افغانی.
- کانديد، مبلغ (۸۰۰۰۰) هشتاد هزار افغانی.
- ۲- مرتكب تخلف مندرج جزء (۲) به پرداخت جریمه نقدی ذیل:
- رأی دهنده، مبلغ (۱۲۰۰۰) دوازه هزار افغانی.
- کانديد، مبلغ (۵۰۰۰۰) پنجاه هزار افغانی.
- ۳- مرتكب تخلف مندرج جزء (۳) به پرداخت جریمه نقدی ذیل:
- رأی دهنده، مبلغ (۲۰۰۰۰) بیست هزار افغانی.
- ناظر، مبلغ (۵۰۰۰۰) پنجاه هزار افغانی.
- کانديد، مبلغ (۱۰۰۰۰۰) یکصد هزار افغانی.

- ۴- په (۶،۴ او ۷) اجزاوو کې د درج شوې سرغړونې مرتکب، د (۱۲۰۰۰) دوولس زره افغانیو په ورکړه.
- ۴- مرتکب تخلف مندرج اجزای (۴، ۶ او ۷) به پرداخت مبلغ (۱۲۰۰۰) دوازه هزار افغانی.
- ۵- په (۱۱) جزء کې د درج شوې سرغړونې مرتکب، له (۱۲۰۰۰) دوولس زرو افغانیو څخه تر (۶۰۰۰۰) شپیتو زرو افغانیو پورې.
- ۵- مرتکب تخلف مندرج جزء (۱۱) از (۱۲۰۰۰) دوازه هزار الی (۶۰۰۰۰) شصت هزار افغانی.
- ۶- په (۱۲ او ۱۳) اجزاوو کې د درج شوې سرغړونې مرتکب د لاندې نغدي جریمې په ورکړه:
- ۶- مرتکب تخلف مندرج اجزای (۱۲ او ۱۳) به پرداخت جریمه نقدی ذیل: - کاندید مستقل، مبلغ (۵۰۰۰۰) پنجاه هزار افغانی.
- ۶- پنځوس زره افغانی.
- ۶- د یوه سیاسي گوند یا گوندونو د ائتلاف کاندید، (۱۰۰۰۰۰) سل زره افغانی.
- ۷- په (۱۴ او ۱۶) اجزاوو کې د درج شوې سرغړونې مرتکب، له (۱۲۰۰۰) دوولسو زرو څخه تر (۱۰۰۰۰۰) سلو زرو افغانیو پورې.
- ۷- مرتکب تخلف مندرج اجزای (۱۴ او ۱۶) از (۱۲۰۰۰) دوازه هزار الی (۱۰۰۰۰۰) یکصد هزار افغانی.
- ۸- په (۱۷ او ۱۸) اجزاوو کې د درج شوې سرغړونې مرتکب، له (۱۰۰۰۰) لسو زرو څخه تر (۶۰۰۰۰) شپیتو زرو افغانیو پورې.
- ۸- مرتکب تخلف مندرج اجزای (۱۷ او ۱۸) از (۱۰۰۰۰) ده هزار الی (۶۰۰۰۰) شصت هزار افغانی.
- ۹- په (۱۹) جزء کې د درج شوې
- ۹- مرتکب تخلف مندرج جزء

- سرخړونې مرتکب، له (۱۰۰۰۰۰) لسو زرو څخه تر (۱۰۰۰۰۰۰) سلو زرو افغانیو پورې.
- ۱۰- په (۲۶) جزء کې د درج شوې سرخړونې مرتکب، له (۱۰۰۰۰۰۰) سلو زرو څخه تر (۵۰۰۰۰۰۰) پنځه سوه زرو افغانیو پورې.
- ۱۱- په (۲۸) جزء کې د درج شوې سرخړونې مرتکب، په لومړي ځل توصیه، دوه یم ځل اخطار، او درېیم ځل له (۱۰۰۰۰۰۰) لسو زرو څخه تر (۶۰۰۰۰۰۰) شپږو زرو افغانیو پورې.
- ۱۲- په (۸، ۹، ۲۵، ۲۷ او ۲۹) اجزاوو کې د درج شوو سرخړونو مرتکب، له (۵۰۰۰۰۰۰) پنځوس زرو څخه تر (۱۰۰۰۰۰۰۰) سلو زرو افغانیو پورې.
- ۱۳- په (۲۴) جزء د درج شوو سرخړونو مرتکب کاندید د رأیې په اړوندو ځایونو او مرکزونو کې باطلې کېږي.
- ۱۴- په (۵، ۱۰، ۲۲، ۲۳، ۳۰ او ۳۱) اجزاوو کې د درج شوو سرخړونو مرتکب، له (۴۰۰۰۰۰۰) څلوېښت زرو څخه تر (۸۰۰۰۰۰۰) اتيا زرو پورې نغدي
- (۱۹) از (۱۰۰۰۰۰۰) ده هزار الی (۱۰۰۰۰۰۰) یکصد هزار افغانی.
- ۱۰- مرتکب تخلف مندرج جزء (۲۶) از (۱۰۰۰۰۰۰۰) یکصد هزار الی (۵۰۰۰۰۰۰) پنجمصد هزار افغانی.
- ۱۱- مرتکب تخلف مندرج جزء (۲۸)، بار اول توصیه، بار دوم اخطار وبار سوم از (۱۰۰۰۰۰۰) ده هزار الی (۶۰۰۰۰۰۰) شصت هزار افغانی.
- ۱۲- مرتکب تخلفات مندرج اجزای (۸، ۹، ۲۵، ۲۷ و ۲۹) از (۵۰۰۰۰۰۰) پنجاه هزار الی (۱۰۰۰۰۰۰۰) یکصد هزار افغانی.
- ۱۳- آرای کاندید مرتکب تخلفات مندرج جزء (۲۴) در محلات و مراکز ذیربط باطل می‌گردد.
- ۱۴- مرتکب تخلفات مندرج اجزای (۵، ۱۰، ۲۲، ۲۳، ۳۰ و ۳۱) به جریمه نقدی از (۴۰۰۰۰۰۰) چهل هزار الی (۸۰۰۰۰۰۰) هشتاد هزار افغانی

محکوم و تمام آرای کاندید مربوط در محلات و مراکز ذیربط باطل می گردد.

۱۵- در صورت نوسانات ارزش پول افغانی کمیسیون با در نظر داشت ارزش پول ملی در زمان تصویب جریمه متناسب تعیین می کند.

اغوا و تحریک به تخلف

ماده هفتم:

هرگاه تخلف یا تخلفات مندرج ماده شصت و هشتم این قانون به اثر اغوا و تحریک صورت گرفته باشد، اغوا کننده و محرک، به پرداخت دو چند جریمه پیشینی شده برای فاعل اصلی محکوم می شود.

فصل چهاردهم

انتخابات داخلی نهادها

نهادهای انتخابی

ماده هفتاد و یکم:

(۱) کمیسیون به منظور گزینش هیئت اداری شوراهای ولایتی، شوراهای

جریمه محکوم او په اړوند ځایونو او مرکزونو کې د اړوند کاندید ټولې رایې باطل کېږي.

۱۵- د افغانی پیسو د ارزښت د نوساناتو په صورت کې کمیسیون دملی پیسو د ارزښت په پام کې نیولو سره د تصویب پر مهال متناسبه جریمه ټاکي.

تبراستل او سرغړونې ته تحریکول

اویا یمه ماده:

که چېرې ددې قانون په اته شپږمه ماده کې درج شوې سرغړونې یا سرغړونو د تېرايستې او تحریک له امله صورت موندلی وي، تېر ایستونکی او محرک اصلي فاعل لپاره د اټکل شوې جریمې د دوه چنده په ورکړه محکومېږي.

څوارلسم فصل

د نهادونو کورنۍ ټاکنې

ټاکنیز نهادونه

یو اویایمه ماده:

(۱) کمیسیون د ولایتی شورې ګانو، د ولسوالیو د شورې ګانو او د ښاروالیو د

ولسوالی ها، ومجالس شاروالی ها، انتخابات داخلی آنها را اداره ونظارت می نماید.

(۲) انتخابات داخلی شورای قریه برای انتخاب هیئت اداری، توسط خود آنها صورت می گیرد.

هیئت اداری شورای ولایتی

ماده هفتاد و دوم:

(۱) هیئت اداری شورای ولایتی برای مدت یکسال به انتخاب مستقیم اعضای آن تعیین می گردد.

(۲) کمیسیون حد اکثر بیست روز بعد از تشکیل شورای ولایتی و سالانه بعد از آغاز اجلاس آن، به منظور تعیین هیئت اداری انتخابات داخلی شورای ولایتی را برگزار می نماید.

(۳) کمیسیون به منظور برگزاری انتخابات هیئت اداری شوراهای ولایتی، مطابق به احکام این قانون وقانون شورای ولایتی طرزالعمل وضع می نماید.

(۴) انتخابات هیئت اداری شورای ولایتی با حضور داشت حد اقل دو ثلث کل

مجلسونو د اداري پلاوي د ټاکلو په منظور د هغو د کورنیو ټاکنو اداره او څارنه یې کوي.

(۲) د اداري پلاوي د ټاکلو لپاره، د کلیو د شوري ګانو کورنی ټاکنې، خپله ددوی په واسطه صورت مومي.

د ولایتی شوري اداري پلاوی

دوه اويا يمه ماده:

(۱) د ولایتی شوري اداري پلاوی د هغوی د غړو په مستقیم انتخاب دیوه کال لپاره ټاکل کېږي.

(۲) د اداري پلاوي د ټاکلو په منظور کمیسیون د ولایتی شوري له تشکیل څخه لږ تر لږه شل ورځې وروسته او په کال کې د اجلاس له پیل څخه وروسته، د ولایتی شوري کورنی ټاکنې ترسره کوي.

(۳) د ولایتی شوري ګانو د اداري پلاوي د ټاکنو د ترسره کولو په منظور کمیسیون د دغه قانون او ولایتی شوري د قانون له حکمونو سره سم کړنلاره وضع کوي.

(۴) د ولایتی شوري د اداري پلاوي ټاکنې لږ تر لږه د هغو د ټولو غړو د دوو ثلثو

په شتون کې ترسره کېږي.

هغه کانديد چې له نيمايي څخه زياتې حاضرې رأپې تر لاسه کړي، بريالی گڼل کېږي، که چيرې په لومړي دور کې يو کانديد هم له نيمايي څخه زياتې رأپې تر لاسه نه کړي، نو ټاکنې په دوه يم دور کې د دوو هغو کانديدانو ترمنځ چې تر ټولو زياتې رأپې ولري ترسره کېږي، په دوه يم دور کې که هر يو کانديد د حاضر و غړو اکثريت رأپې تر لاسه کړي، بريالی گڼل کېږي.

(۵) په دوه يم دور کې د کانديدانو ترمنځ د رأيو د تساوی په صورت کې، هغه کانديد چې د لوړې تحصيلی درجې او د تحصيلي درجې د تساوی په صورت کې په اداره کې د ډېرې کاري تجربې لرونکی وي، گټونکی اعلانېږي.

د ولسواليو د شورې ادارې پلاوی

دري او يایمه ماده:

(۱) د ولسواليو د شورې ادارې پلاوی د هغوی د غړو په مستقيم انتخاب ديوه کال لپاره ټاکل کېږي.

اعضای آن برگزار می گردد.

کانديدی که بیشتر از نصف آرای حاضر را بدست آورد، برنده محسوب می گردد، هرگاه هیچ یک از کانديدان نتوانند در دور اول بیشتر از نصف آراء را بدست آورد، انتخابات در دور دوم میان دو کانديدی که بیشترین آراء را داشته باشند برگزار می گردد، در دور دوم هریک از کانديدان که اکثريت آرای اعضای حاضر را بدست آورد، برنده محسوب می گردد.

(۵) در صورت تساوی آراء میان کانديدان در دور دوم، کانديدی که دارای بلندترین درجه تحصيل و در صورت تساوی درجه تحصيل دارای بیشترین تجربه کاری در اداره باشد، برنده اعلان می شود.

هیئت اداری شورای ولسوالی

ماده هفتاد و سوم:

(۱) هیئت اداری شورای ولسوالی برای مدت یکسال به انتخاب مستقيم اعضای آن تعیین می گردد.

- (۲) کمپسیون د ولسوالۍ شورې له جوړېدو څخه لږ تر لږه شل ورځې وروسته او هرکال د ولسوالۍ شورې د اجلاس له پیل څخه وروسته، د هغې د اداري پلاوي د ټاکلو په منظور د ولسوالۍ د شورې کورنۍ ټاکنې ترسره کوي.
- (۳) د ولسوالیو شورې ګانو د اداري پلاوي د ټاکنو د ترسره کولو په منظور، کمپسیون د دغه قانون او د ولسوالۍ شورې ګانو د قانون له حکمونو سره سم کړنلاره وضع کوي.
- (۴) د ولسوالۍ شورې د اداري پلاوي ټاکنې لږ تر لږه د هغو د ټولو غړو د دوو ثلثو په شتون کې ترسره کېږي.
- هغه کانديد چې د حاضر و غړو تر نيمايي ډېرې رأيې ترلاسه کړي، ګټونکی بلل کېږي. که چېرې هېڅ يو کانديد ونه شي کولای په لومړي پړاو کې تر نيمايي ډېرې رأيې ترلاسه کړي، په دوه یم دور کې د دوو هغو کانديدانو ترمنځ چې ډېرې رأيې يې ګټلې وي ټاکنې کېږي. په دوه یم دور کې چې هر يو کانديد چې د حاضر و غړو ډېرې رأيې ترلاسه
- (۲) کمپسیون حد اکثر بیست روز بعد از اعلان نتایج نهائی شورای ولسوالی و سالانه بعد از آغاز اجلاس شورای ولسوالی ، به منظور تعیین هیئت اداری آن انتخابات داخلی شورای ولسوالی را برگزار می نماید.
- (۳) کمپسیون به منظور برگزاری انتخابات هیئت اداری شوراهای ولسوالی ها مطابق به احکام این قانون و قانون شورا های ولسوالی ها طرز العمل وضع می نماید.
- (۴) انتخابات هیئت اداری شورای ولسوالی با حضور داشت حد اقل دو ثلث کل اعضای آن برگزار می گردد. کاندیدي که بیشتر از نصف آرای اعضای حاضر را بدست آورد ، برنده محسوب میگردد. هرگاه هیچ یک از کانديدان نتوانند در دور اول بیشتر از نصف آراء را بدست آورد ، انتخابات در دور دوم میان دو کانديدی که بیشترین آراء را داشته باشند برگزار می گردد، در دور دوم هریک از کانديدان که اکثریت آرای اعضای حاضر را بدست آورد، برنده

کړي، گټونکی بلل کېږي.

(۵) په دوه یم دور کې د کاندیدانو ترمنځ د رأیو د تساوی په صورت کې، هغه کاندید چې د لوړې تحصیلي درجې او د تحصیلي درجې د تساوی په صورت کې په اداره کې د ډېرې کاري تجربې لرونکی وي، گټونکی اعلانېږي.

د ښاروالۍ د مجلس اداري پلاوی

څلور اوپایمه ماده:

(۱) د ښاروالۍ مجلس اداري پلاوی د هغې د غړو په مستقیم انتخاب د یوه کال مودې لپاره ټاکل کېږي.

(۲) کمېسیون د ښاروالۍ د مجلس له جوړېدو څخه شل ورځې وروسته او هر کال د ښاروالۍ د مجلسونو د اجلاس له پیل څخه وروسته، دهغه اداري پلاوي د ټاکلو په منظور، د ښاروالۍ مجلس کورنۍ ټاکنې ترسره کوي.

(۳) کمېسیون د ښاروالۍ د مجلس د اداري پلاوي د ټاکنو د ترسره کولو لپاره د دغه قانون او د ښاروالیو د قانون له احکامو سره سم کړنلاره وضع کوي.

محسوب می گردد.

(۵) در صورت تساوی آراء میان کاندیدان در دور دوم، کاندیدی که دارای بلند ترین درجه تحصیل و در صورت تساوی درجه تحصیل دارای بیشترین تجربه کاری در اداره باشد، برنده اعلان می شود.

هیئت اداری مجلس شاروالی

ماده هفتاد و چهارم:

(۱) هیئت اداری مجلس شاروالی برای مدت یکسال به انتخاب مستقیم اعضای آن تعیین می گردد.

(۲) کمیسیون حد اکثر بیست روز بعد از تشکیل مجلس شاروالی و سالانه بعد از آغاز اجلاس مجالس شاروالی، به منظور تعیین هیئت اداری آن انتخابات داخلی مجلس شاروالی را برگزار می نماید.

(۳) کمیسیون به منظور برگزاری انتخابات هیئت اداری مجلس شاروالی مطابق به احکام این قانون و قانون شاروالی ها طرز العمل وضع می نماید.

(۴) انتخابات هیئت اداری مجلس شاروالی با حضور داشت حد اقل دوثلث کل اعضای آن برگزار می‌گردد.

کاندیدی که بیشتر از نصف آرای اعضای حاضر را بدست آورد، برنده محسوب می‌گردد، هرگاه هیچ یک از کاندیدان نتوانند در دور اول بیشتر از نصف آراء را بدست آورد، انتخابات به دور دوم میان دو کاندیدی که بیشترین آراء را داشته باشد برگزار می‌گردد، در دور دوم هر یک از کاندیدان که اکثریت آرای اعضای حاضر را بدست آورد، برنده محسوب می‌گردد.

(۵) در صورت تساوی آراء میان کاندیدان در دور دوم، کاندیدیکه دارای بلندترین درجه تحصیل و در صورت تساوی درجه تحصیل دارای بیشترین تجربه کاری در اداره باشد، برنده اعلان می‌شود.

انتخابات در سایر نهادها

ماده هفتاد و پنجم:

(۱) نهاد های اجتماعی، سیاسی،

(۴) د بناروالی د مجلس د اداري پلاوي ټاکنې لږترلږه د ټولو غړو د دوو ثلثو په گډون ترسره کېږي.

هغه کاندید چې د حاضر و غړو تر نیمایي ډېرې رأیې ترلاسه کړي، گټونکی بلل کېږي. که چېرې هېڅ یو کاندید ونه شي کولای، په لومړي دور کې تر نیمایي ډېرې رأیې ترلاسه کړي، ټاکنې په دوه یم دور کې د دوو هغو کاندیدانو ترمنځ چې ډېرې رأیې یې اخیستي وي ترسره کېږي. په دوه یم دور کې هغه کاندید چې د حاضر و غړو اکثریت رأیې ترلاسه کړي، گټونکی گڼل کېږي.

(۵) په دوه یم دور کې د کاندیدانو ترمنځ د رأیو د تساوی په صورت کې، هغه کاندید چې د لوړې تحصیلي درجې او د تحصیلي درجې د تساوی په صورت کې په اداره کې د ډېرې کاري تجربې لرونکی وي، گټونکی اعلانېږي.

په نورو بنسټونو کې ټاکنې

پنځه او یایمه ماده:

(۱) ټولنيز، سياسي، اقتصادي، کلتوري

- بنستونه او نورې ټولنې او بنستونه چې د قانوني جواز لرونکي وي او غواړي چې د ټاکنو په واسطه خپل اداري او رهبري پلاوی وټاکي، کولای شي د ټاکنو له ترسره کېدو لږترلږه یوه میاشت مخکې، له کمېسیون څخه د همکارۍ غوښتنه وکړي.
- (۲) کمېسیون د ممکنو اسانتیاوو په برابرولو سره، د هغوی ټاکنې اداره او څاري.
- (۳) له داسې بنستونو سره همکارۍ، د کمېسیون او هر بنسټ ترمنځ د تفاهم لیک له مخې چې له دغه قانون سره په مخالفت کې نه وي، صورت مومي.
- (۴) د بنستونو له ټاکنو څخه راپیدا شوو شکایتونو ته رسېدګي، د جلا کړنلارې مطابق، په ټاکلي وخت کې د شکایتونو د مرکزي کمېسیون له خوا صورت مومي.
- (۵) کمېسیون د دغو ټاکنو د لګښتونو پر ورکړې مکلف نه دی.
- اقتصادي، فرهنګي و سایر نهاد ها و اجتماعات که دارای مجوز قانونی باشند و می خواهند توسط برگزاری انتخابات هیئت اداری و رهبری خود را تعیین نمایند، می توانند حد اقل یک ماه قبل از تاریخ برگزاری انتخابات، از کمیسیون تقاضای همکاری نمایند.
- (۲) کمیسیون با فراهم آوری تسهیلات ممکنه، انتخابات آنها را اداره و نظارت می نماید.
- (۳) همکاری با چنین نهاد ها مطابق تفاهم نامه میان کمیسیون و هر نهاد که در مخالفت با این قانون نباشد صورت می گیرد.
- (۴) رسیدگی به شکایات ناشی از انتخابات نهاد ها، مطابق طرزالعمل جداگانه، توسط کمیسیون مرکزی شکایات در زمان معین صورت می گیرد.
- (۵) کمیسیون مکلف به پرداخت مصارف این انتخابات نمی باشد.

پنځلسم فصل

عمومي رايوته مراجعه

عمومي رايوته د مراجعي ډول

شپږ او يايمه ماده:

(۱) جمهور رئيس كولای شي په مهمو ملي، سياسي، ټولنيزو يا اقتصادي موضوعگانو کې د افغانستان د خلکو عمومي رايوته مراجعه وکړي.

(۲) که چېرې جمهور رئيس عمومي رايوته د مراجعي په هکله تصميم ونيسي، موضوع عمومي رايوته له مراجعي څخه لږترلږه درې مياشتې دمخه، کميسيون ته راجع کېږي.

(۳) کميسيون مکلف دی په ټاکلي موده کې عمومي رايوته د مراجعي موضوع په پام کې نيولو سره لازم تدبيرونه ونيسي.

(۴) ټولپوښتنه په ټول هېواد کې په يوه ورځ کې ترسره کېږي او د ترسره کېدو له بهير څخه يې د سياسي گوندونو، مدني ټولنو، آزادو رسنيو او نړيوالو سازمانونو څارونکي او ليدونکي څارنه کوي.

فصل پانزدهم

مراجعه به آرای عمومی

طرز مراجعه به آرای عمومی

ماده هفتاد و ششم:

(۱) رئيس جمهور می تواند در موضوعات مهم ملی، سياسي، اجتماعي يا اقتصادي به آرای عمومی مردم افغانستان مراجعه نماید.

(۲) هرگاه رئيس جمهور درمورد مراجعه به آرای عمومی تصميم اتخاذ نماید، موضوع حداقل سه ماه قبل از مراجعه به آرای عمومی، به کميسيون راجع می گردد.

(۳) کميسيون مکلف است در مدت معينه با در نظر داشت موضوع مراجعه به آرای عمومی تدابير لازم را اتخاذ نماید.

(۴) همه پرسی در سراسر کشور در يک روز دائر شده و از روند برگزاري آن ناظرين و مشاهدین احزاب سياسي، نهادهای مدنی، رسانه های آزاد و سازمان های بين المللی نظارت می نمایند.

(۵) عمومي رأیو ته د مراجعې ډول د هغې موضوع ته په پام سره د په جلا کړنلاره کې تنظیمېږي.

شپاړسم فصل

متفرقه حکمونه

فرعي ټاکنې

اووه اويايمه ماده:

(۱) که چېرې د ولسي جرگې، ولايتي شورې، ولسوالۍ شورې، کلي شورې او د ښاروالۍ مجلس يو غړی ووژل شي، د پاتې دورې لپاره د اړوندې حوزې په کچه ټاکنې ترسره کېږي، په دې شرط چې لږترلږه د کاري دورې پای ته رسېدو ته يو کال پاتې وي.

(۲) که چېرې ښاروال ووژل شي، ټاکنې د اړوندې ټاکنيزې حوزې په کچه ترسره کېږي.

ژمن ليک (تعهدنامه)

اته اويايمه ماده:

کانديدان، سياسي گوندونه او د گوندونو ائتلاف، رسنۍ، څارونکي او کتونکي

(۵) طرز برگزاري مراجعه به آرای عمومي با در نظر داشت موضوع آن در طرز العمل جداگانه تنظيم می گردد.

فصل شانزدهم

احکام متفرقه

انتخابات فرعي

ماده هفتاد و هفتم:

(۱) هرگاه یکی از اعضای ولسي جرگه، شورای ولايتي، شورای ولسوالۍ، شورای قریه و مجلس شاروالی به قتل برسد، انتخابات در سطح حوزه انتخاباتی مربوط برای دوره باقیمانده، تدویر می گردد، مشروط بر اینکه حداقل یکسال به ختم دوره کاری باقی مانده باشد.

(۲) هرگاه شاروال به قتل برسد، انتخابات در سطح حوزه انتخاباتی مربوط برگزار می شود.

تعهد نامه

ماده هفتاد و هشتم:

کانديدان، احزاب و ائتلاف احزاب سياسي، رسانه ها، ناظرین و مشاهدین

مكلف دي چې د کمپسيون له خوا برابر شوی ژمن ليک لاسليک کړي.

د لايحو، کړنلارو او لارښودونو او

خپرول

نهه اويایمه ماده:

(۱) کمپسيون او د شکایتونو مرکزي کمپسيون مکلف دی، ددې قانون د حکمونو د ښه تطبیق په منظور هر یو په خپله برخه کې، جلا لايحې، کړنلارې او لارښودونه وضع او خپاره کړي.

(۲) کمپسيون او د شکایتونو مرکزي کمپسيون مکلف دی، په دې قانون کې درج شوي لايحې، کړنلارې او لارښودونه د ټاکنو له ترسره کېدو څخه لږترلږه (۹۰) ورځې د مخه خپاره کړي.

انفاذ

اتيایمه ماده:

(۱) دغه قانون د توشیح له نېټې څخه نافذ او په رسمي جریده کې خپرېږي.

(۲) که چېرې په نورو قوانینو کې په ټاکنو پورې اړوندې موضوعگانې، په نورو قوانینو کې د دغه قانون د موادو له مفاد سره په

مكلف اند که تعهدنامه تهیه شده از جانب کمپسيون را امضاء نمایند.

وضع ونشرلوايح، طرزالعمل ها و

رهنمودها

ماده هفتاد ونهم:

(۱) کمپسيون و کمپسيون مرکزی شکایات مکلف اند به منظور تطبیق بهتراحکام این قانون، هر یک به سهم خویش لوايح، طرزالعمل ها و رهنمود های جداگانه را وضع و نشر نمایند.

(۲) کمپسيون و کمپسيون مرکزی شکایات مکلف اند لوايح، طرزالعمل ها و رهنمود های مندرج این قانون را حداقل (۹۰) روز قبل از روز برگزاری انتخابات نشر نمایند.

انفاذ

ماده هشتادم:

(۱) این قانون از تاریخ توشیح، نافذ و در جریده رسمی نشر می گردد.

(۲) هرگاه موضوعات مرتبط به انتخابات در قوانین دیگر با مفاد مواد این قانون در مخالفت قرار

- منخالفٲ كې راشي، د دغه قانون حكمونه
د اعتبار وړ دي.
- گيرد، احكام اين قانون مدار اعتبار
مي باشد.
- (۳) د دغه قانون په نافذېدو سره د ټاكنو
په هكله ټول مخكني نافذ شوي قوانين،
تقنيني فرمانونه، تعديلونه او ضميمې لغو
كېږي.
- (۳) با انفاذ اين قانون تمام قوانين، فرامين
تقنيني، تعديلات و ضمايم نافذه قبلې
در رابطه به انتخابات ملغي مي
گردد.

اشتراک سالانه :

در مرکز وولایات : (۹۰۰) افغانی

برای مامورین دولت : با (۲۵) فیصد تخفیف

برای متعلمین و محصلین با ارائه تصدیق ، نصف قیمت

برای کتاب فروشی ها با ۱۰ فیصد تخفیف از قیمت روی

جلد خارج از کشور : (۲۰۰) دالر امریکائی .



ISLAMIC REPUBLIC
OF
AFGHANISTAN
MINISTRY OF JUSTICE
**OFFICIAL
GAZETTE**

Law on The Organization, Duties and Authorities of
Independent Election Commission and Independent
Election Complaints Commission .
Election Law .

Date: 6th AUGUST .2013

ISSUE NO :(1112)